

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München, GERMANY

siemens-home.com



9001106344 950107







לקוחות נכבדים,

אנו מוקווים, שהוראות הפעלה והתקנה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **סימנו** ושהוא פועל לשביועות רצונכם.

אם למרות מאਮץינו להגיש לכם מוצר מושלם ולא ליקויים תגלה תקלת כלשהי בעולנותו של המכשיר, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השירות הרשומים על הכריכה האחראית של חוברת זו.

מעבדות השירות והטכנאים המומ訓נים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרישה להחזרת המכשיר לפעולה תקינה.

בצלחה!

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.

תחנות שירות

טל": 04-8477111	צפון	שירות CSB, שדר' ההסתדרות 224, חיפה
טל": 08-9777222	מרכז	שירות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד
טל": 02-6403000	ירושלים	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים
טל": 08-9777200	דרום	שירות CSB, יאיר 16, באר-שבע
טל": 08-6378616		שירות אקספרס, אזור התעשייה החדש, אילת
טל": 08-6335311		שירות שsoon, הבנאי 56, אילת

***2220 - מוקד שירות טלפון לאומי**

צלייה בגריל

סוג החימום:
■ גראיל, שטח גדול

הכנסתו פנימה גם את התבנית הרב-תכליתית. הנזלים המטפפים יילכדו בתוך התבנית, ותא התנור ישמר על ניקיונו.

בdkות	בדקוט	גובה	גובה	הגדרת	משך זמן	סוג	חימום	הגריל	הבישול	אבירירים	סוג המאכל
5-3	3		5							מדף רשת	צלייה בגריל
30-25	3		4							מדף רשת	קליות לחם*

* אין צורך בחימום מקדים

** הפקו לאחר שחלפו 2/3 זמן הבישול הכללי

אם אתם מניחים את כלי הבישול על מדף הרשת, החליקו את מדף הרשת כאשר הכיתוב "Microwave" (מייקרוגל) מופנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה.

- סוגי חימום:
 ■ אוויר חם 4D
 ■ צלייה בסחרור אוויר
 ■ מייקרוגל

הכנת מזון במיקרוגל

בעת הכנת מזון במיקרוגל, הקפידו תמיד להשתמש בכלים עמידים בחום המתאים למייקרוגל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאימים למייקרוגל. ← "מייקרוגל" בעמוד 18

בdkות	בדקוט	משך זמן	המdorf	טמפרטורה עצמת	סוג	גובה	המdorf	חימום	ב- °C	המייקרוגל	בוואט	אבירירים/כליים	סוג המאכל
הפרשה במיקרוגל													
5	180	-		2								כלי בישול, ללא מכסה	בשר
15-10	90												
בישול במיקרוגל													
20	360	-		2								כלי בישול, ללא מכסה	ציפוי ביצה
25-20	180												
9-7	600	-		2								כלי בישול, ללא מכסה	עוגת ספוג
27-22	600	-		2								כלי בישול, ללא מכסה	קציצ' בשר
בישול משולב במיקרוגל													
30-25	360	190-170		2								כלי בישול, ללא מכסה	תפוחי אדמה מוקרמים
25-20	180	220-200		2								כלי בישול, ללא מכסה	עוגה
35-25	360	220-200		2								מדף רשת	עוף

שמירת חום

תכלו לשמר על חוםם של תבשילים על-ידי שימוש במצב הפעולה "Keeping warm" (שמירה על חום המזון). הדבר יمنع היוזרות עיבוי כך שלא תצטרכו לנגב את תא התנור. אל תשמרו על חוםם של תבשילים מוכנים למשך יותר משעתים. זכרו שתבשילים מסוימים עשויים להמשיך להتبשל על-ידי שמירה על חוםם. כסו את התבשילים לפ' הצור.

מנות מבחן

טבלאות אלה הוכנו עבור מכוני הבדיקה כדי להקל על ביצוע הבדיקות של מגוון המכשירים.

בהתאם ל-EN 60350-1:2011 ו-IEC 60350-1:2011 ובהതאם לתקן EN 60705:2010, IEC 60705:2010.

אפייה

מאפים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תנויות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

גובהי מדפים לאפייה בשני מפלסים במקביל:

- תנinit רב-תכליתית: מפלס 3
- מגש אפייה: מפלס 1
- תנויות/קליל אפייה על מדף הרשות
- מדף רשות ראשון: מפלס 3
- מדף רשות שני: מפלס 1

גובהי מדפים לאפייה בשלושה מפלסים במקביל:

- מגש אפייה: מפלס 5

סוג המאכל	חומרים/כלי	גובה המדרג	סוג חימום ב- °C	טמפרטורה משך זמן הבישול בדקות
אפייה				
עוגיות זילוף	מגש אפייה	3	□	40-25 *150-140
עוגיות זילוף	מגש אפייה	3	Ⓐ	40-25 *150-140
עוגיות זילוף, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	Ⓐ	40-30 *150-140
עוגיות זילוף, 3 מפלסים	מגשי אפייה + התבנית רב-תכליתית	1+3+5	Ⓐ	55-35 *140-130
עוגות קטנות	מגש אפייה	3	□	30-20 *160
עוגות קטנות	מגש אפייה	3	Ⓐ	35-25 *150
עוגות קטנות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	Ⓐ	40-30 *150
עוגות קטנות, 3 מפלסים	מגשי אפייה + התבנית רב-תכליתית	1+3+5	Ⓐ	55-35 *140
עוגת ספוג על בסיס מים חמימים	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2	□	35-25 **170-160
עוגת ספוג על בסיס מים חמימים	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2	Ⓐ	35-25 **170-160
עוגת ספוג עם מים חמימים, 2 מפלסים	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	1+3	Ⓐ	50-30 **170-150
פאית פוחים עם שכבת בצק עליונה	2 תבניות שחורות, בקוטר 20 ס"מ	2	Ⓐ	80-60 180-170
פאית פוחים עם שכבת בצק עליונה	2 תבניות שחורות, בקוטר 20 ס"מ	2	□	80-60 200-180
פאית פוחים עם שכבת בצק עליונה, 2 מפלסים	2 תבניות שחורות, בקוטר 20 ס"מ	1+3	Ⓐ	90-70 190-170

* חימום מקדים למשך 5 דקות, אין להשתמש בפונקציית חימום מהיר

** חימום מקדים, אין להשתמש בפונקציית חימום מהיר

זהירות!

היווצרות ניצוצות: פריטי מטבח, כגון כפית בתוך כוס, צריים להיות במירח מינימלי של 2 ס"מ ממדפנות תא התנור ומהחולון הפנימי של הדלת. ניצוצות עלולים לגרום נזק בלתי הפיך לזכוכית מצד הפנימי של הדלת.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות לחימום מגוון משקאות ומזונות במיקרוגל. הזמן המומלץ הם ערכים ממוצעים בלבד. משך זמן הבישול תלוי בכל היבשול, ובאיכות המזון, בהרכבו ובאיכות. טוווחי הזמן מופיעים בטבלה. כוונו את הזמן הקצר ביותר שמצוין ואז הארוך אותו במקורה הצורך.

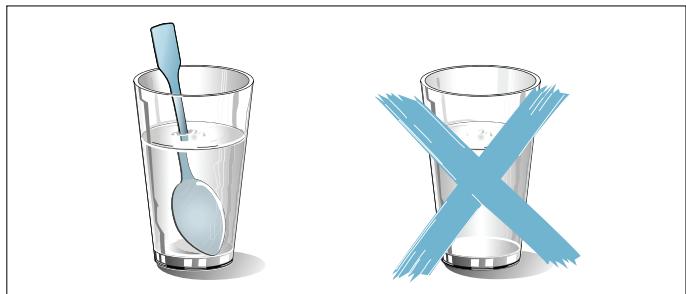
הערכים המומלצים בטבלה מתאימים למזון המוכנס לתנור קר. אם לא מצוין שום ערך עבור המזון שלכם, השתמשו בזמנים דומים בטבלה כדי לקבל מושג על ההגדרות המומלצות. הוציאו אביזרים לא נחוצים מטא התנור. כך תוכלו להשיג תוצאות בישול מיטביות ולהחסוך אנרגיה. נקי את תא התנור בגמר הבישול.

סוג החימום:
■ מיקרוגל

עצה: אם כמות המזון שונות מала שמופיעות בטבלת הגדרות, הייעזרו בכלל הבסיסי הבא: כמות מזון כפולה דורשת פחות או יותר זמן בישול כפול.

⚠️ אזהרה! סכנות צריבה!

בעת חימום נזלים, תיתכן רתיחה מאוחרת. משמעות הדבר היא שהנוזל יכול להגיע לטמפרטורת רתיחה ללא היווצרות הבוערת והאדמים הרgelים הנוצרים ברתיחה נזלים. גם אם המיכל רודע רק מעט, הנוזל החם עשוי לרטוח בפתחותם ולהinctז. בעת החימום, הניתחו תמיד כפית בתוך המיכל. כך תמנעו מצב של רתיחהמושחת.



סוג המאכל	כלי בישול	גובה המדף	סוג חימום	עוצמת המיקרוגל בזאות בבדיקה	משך זמן בבדיקה
חימום משקאות					
200 מ"ל (יש לערבב היטב)	כלי בישול, ללא מכסה	2	■	900	3-1
400 מ"ל (יש לערבב היטב)	כלי בישול, ללא מכסה	2	■	900	6-2
חימום מזון תינוקות					
בקבוק תינוקות, 150 מ"ל (יש לערבב היטב)	כלי בישול, ללא מכסה	2	■	360	3-1
ירקות מצוננים					
250 גר' בתפוזות, 250 גרם	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	8-3
תרד מוקצף, גוש קפוא, 450 גר' (יש לערבב היטב)	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	12-8
תרד מוקצף, גוש קפוא, 450 גר' (יש לערבב היטב)	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	16-11
מנות מצוננות					
ארוחה בצלחת,מנה אחת	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	8-4
מרק, נזיד, 400 מ"ל (יש לערבב היטב)	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	7-5
תוספות, כגון פטסה, כיסונים, תפוחי אדמה, אורז	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	10-5
מאפים, 400 גר', כגון לזרניה, גרטן תפוחי אדמה	כלי בישול, ללא מכסה	2	■	600	10-5
מנות קבועות					
ארוחה בצלחת,מנה אחת	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	15-11
מרק, נזיד, 200 מ"ל (יש לערבב היטב)	כלי בישול עם כיסוי	2	■	900	4-2
תוספות, 500 גר', כגון פטסה, כיסונים, תפוחי אדמה, אורז	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	10-7
מאפים, 400 גר', כגון לזרניה, גרטן תפוחי אדמה	כלי בישול עם כיסוי	2	■	600	15-11

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה	המדף	סוג חימום	עוצמת המיקרוגל	משך זמן בבדיקה
בשר או עוף						
10	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	עוף, שלט, 1.2 ק"ג*
15-10	90					
3	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	נתחי עוף, 250 גר'*
10-5	90					
10	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	ברוז, 2 ק"ג
40-30	90					
15	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	נתחי בשר שלמים (בשר נא), במשקל 800 גר'
15-10	90					
15	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	נתחי בשר שלמים (בשר נא), במשקל 1 ק"ג*
30-20	90					
15	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	נתחי בשר שלמים (בשר נא), במשקל 1.5 ק"ג*
35-25	90					
8	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	בשר בחיתיות או פרוסות, לדוגמה גולASH (בשר נא), במשקל 500 גר'*
10-5	90					
15-8	90		2		כלי בישול, ללא מכסה	בשר טחון, תערובת, 200 גרם*
5	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	בשר טחון, תערובת, 500 גרם*
15-10	90					
10	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	בשר טחון, תערובת, 800 גרם*
20-15	90					
דגים						
3	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	דג שלט, 300 גרם*
15-10	90					
5	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	פילה דג, 400 גר'*
15-10	90					
פירות, ירקות						
10-5	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	פירות עיר, 300 גרם*
10	180		2		כלי בישול, ללא מכסה	ירקות, 600 גרם*
13-8	90					
שונות						
9-7	90		2		כלי בישול, ללא מכסה	הפרשת חמאה, 125 גרם*

* הפקו לאחר מחצית הזמן הבישול

חימום מזון במיקרוגל

באמצעות המיקרוגל, תוכלנו לחמם מזון או להפשיר ולחמם מזון בפעולה אחת.

הוציאו מנות מוכנות מהאריזה שלהם. המזון יתחמם כאשר תשתמשו בכלים המתאימים למיקרוגל. יתכן שהמרכיבים השונים של התבשיל יצריכו זמני חימום שונים.

מזון המפוזר בכל מתחם מהר יותר מעירומה גבוהה של מזון. לפיכך, השתדרלו לסדר את המזון בצורה שטוחה ככל שניתן. אין לעורום את המזון בצורה אנכית.

כso תמיד את המזון. הcisio יבטיח קבלת תוכאות בישול טובות יותר. אם אין לכם מכסה מתאימים לכלי, השתמשו בצלחת או ברדיד מיוחד למיקרוגל.

ערבבו את המזון שתיים או שלוש פעמים במהלך הבישול והפכו אותו על פ' הצורך. בגמר הבישול, הניחו למזון לנוח במספר דקה או שתיים, כדי לפצוץ על השינוי בטמפרטורה. אם אתם מחממים מזון תינוקות, הניחו את הבקבוק על מדף הרשת ללא מכסה או פטמה. נערו או ערבבו היטב לאחר החימום, ובדקו את הטמפרטורה לפני השימוש. המזון מעביר חום לכלי הבישול. הכלי עלול להתחכם מאד אם משתמשים אך ורק במיקרוגל לצורך הבישול.

אם ברצונכם לחמם את התנור, אזי התסיסה הסופית תתבצע מחוץ לארון חמים כלשהו.

ערכי הגדרות מומלצים

הטמפרטורה וזמן התפיחה תלויים בסוג ובכמות המרכיבים. לפיכך, הערכים שמצוינים בטבלה מהווים זמינים מוגבלים בלבד.

סוג החימום:
■ חימום עליון/תחתון

בידוקות	היבישול	טמפרטורה ב- °C	גובה המדף	סוג חימום	משך זמן	אביזרים/כליים	סוג המאכל
30-25	40-35	■	2			קערה	בזק שמרני קל
20-10	40-35	■	2			מגש אפייה	
40-20	40-35	■	2			קערה	בזק שמרני, כבד ועשיר
25-15	40-35	■	2			מגש אפייה	

הकוצר ביוטר שמצין ואז האריכו אותו במקרה הצורך. לעיתים קרובות, ניתן להשיג תוכאות טובות יותר כאשר מפשירים מזון בכמה שלבים. אלה מצוינים בטבלה אחד מתחת לשני.

עצה: פריטים שהוקפאו בנפרד או במנות מפשירים מהר יותר מפריטים שהוקפאו בגוש אחד. הפקו או ערבעו את המזון פעמיים או פעמיים במהלך ההפרש. יש להפקידו נתחי מזון גדולים כמה פעמיים. הפרידו מדי פעמיים את חלקו המזון הקפוא או הוציאו את החלקים שכבר הפשירו. הניחו למזון שהופשר לנוח עד 10-30 דקות בתוך התנור לאחר כיבויו, כדי לאפשר לטמפרטורה להשת잔.

עצה: אם כמויות המזון שונות מלאה שמופיעות בטבלת הגדרות, היעזרו בכלל הבסיסי הבא: כמות מזון כפולה דורשת פחות או יותר זמן בישול כפול.

סוג החימום:
■ מיקרוגל

בידוקות	היבישול	עוצמת המיקרוגל בוואט	גובה המדף	סוג חימום	משך זמן	אביזרים/כליים	סוג המאכל
לחם ולחם נמוכן							לחם, 500 גר'
לחם, 3	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	
לחם נמוכן, 15-10	90						
לחם נמוכן, 10-5	180	■	2			מדף רשת	
לחם נמוכן, 10-5	90						
עוגה, לחאה, 5	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	עוגה, לחאה, 500 גר'
עוגה, לחאה, 20-15	90						
עוגה, יבשה, 2	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	עוגה, יבשה, 750 גר'
עוגה, יבשה, 15-10	90						

* הפקו לאחר מחצית זמן הבישול

תסיסה ראשונית
עיניו בהגדירות המופיעות בטבלה, וחמוו את התנור לטמפרטורה הרצויה. הניחו את הכליל שבו נמצא הבזק על גבי מדף רשת. אין לפתח את דלת התנור במהלך התפיחה, משום שהדבר יגרום לבריחת לחות החשובה לתהיליך. כסו את הבזק.

תסיסה סופית
הניחו את הפריט המיועד להטפחה בתנור במפלס המזון בטבלה.

הפרשה

השתמשו במצב הפעולה "Microwave" (מיקרוגל) כדי להפשיר פריטים קבועים כגון פירות, ירקות, נתח' עוף, נתח' בשר, דגים ופריטים אפוים.

הוציאו את המזון הקפוא מאrizatto והניחו בצלוי מתאים למיקרוגל על גבי מדף הרשת. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאימים למיקרוגל. ← "מיקרוגל" בעמוד 18 החליקו את מדף הרשת כאשר הכיתוב "Microwave" (מיקרוגל) מפנהו לכיוון הדלת והמשילה החיצונית פונה כלפי מטה. הסירו אביזרים מתאימים התנור אשר אינם בשימוש. כר תולכו להציג תוכאות בישול אידיאליות ולהסוך באנרגיה.

ערכי הגדרות מומלצים

הזמןנים המצוינים בטבלה הם ערכים מומלצים בלבד. זמן ההפעלה בפועל תלוי באיכות, בטמפרטורת הקפאה (18°C-) והרכב המזון. טווחי הזמןנים מופיעים בטבלה. כוונו את הזמן ובחרם בישול.

בידוקות	היבישול	עוצמת המיקרוגל בוואט	גובה המדף	סוג חימום	משך זמן	אביזרים/כליים	סוג המאכל
לחם ולחם נמוכן							לחם, 500 גר'
לחם, 3	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	
לחם נמוכן, 15-10	90						
לחם נמוכן, 10-5	180	■	2			מדף רשת	
לחם נמוכן, 10-5	90						
עוגה, לחאה, 5	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	עוגה, לחאה, 500 גר'
עוגה, לחאה, 20-15	90						
עוגה, יבשה, 2	180	■	2			כלי בישול, ללא מכסה	עוגה, יבשה, 750 גר'
עוגה, יבשה, 15-10	90						

נגבו את שלוי הצנצנת היטב, כיוון שהשולים חייבים להיות נקיים. הניחו על כל צנצנת את אטם הגומי שלה כאשר הוא רטוב וסגורו את המכסה. סגורו את הצנצנות בעדרת התפסים. סדרו את הצנצנות בתוך התבנית הרב-תכליתית כך שלא יגען אחת בשנייה. מזגו 500 מ"ל של מים חמימים (בחום של 80°C-80°C) אל תוך התבנית הרב-תכליתית. השתמשו בהגדרות המציגות בטבלה.

סיכום תהליך השימור

פירוט

לאחר זמן קצר, יתחילו להיווצר בועות במראהן זמן קצרים. כבו את המכסה כאשר כל צנצנות השימור מבועות. בחלוף זמן הקירור שצווין, הוציאו את הצנצנות מתוך תא התנור.

ירוקות

לאחר זמן קצר, יתחילו להיווצר בועות במראהן זמן קצרים. כאשר בועות החלו להיווצר בכל הצנצנות, הורידו את הטמפרטורה ל-120°C ואפשרו לצנצנות להמשר לבועה בתנור הסגור, כפי שמצוין בטבלה. בחלוף הזמן שצווין, כבו את התנור והשתמשו בחום השינוי במספר דקות, כפי שמצוין בטבלה.

לאחר השימור, הוציאו את הצנצנות מתוך תא התנור והניחו אותן על מטלית נקייה. אין להניח את הצנצנות החמות על גבי משטח קיר או רטוב, היות שהן עלולות להיסדק. כזו את צנצנות השימור כדי להגן עליהם מפני רוחות פרצימ. פתחו את לשוניות ההידוק רק כאשר הצנצנות קרות.

ערכי הגדרות מומלצים

הזמןאים המומליצים בטבלה הינם זמינים ממוצעים לשימור פירות וירקות. משך הזמן בפועל מושפע מטמפרטורת החדר, מספר הצנצנות ומהכמות וכן מהטמפרטורה והאיקות של תוכן הצנצנות. הנתונים מבוססים על צנצנות עגולות בנפח ליטר אחד. לפניהם שתכיבו את התנור או תבצעו שינוי כלשהו בהגדרות של התנור, ודאו שהתוכן שבתוכן הצנצנות מבועב כפי שמצופה. תהליך הבועב מתחילה לאחר עבר 30-60 דקות.

סוג החימום:
■ אויר חם 4D

סוג המאכל	כלי בישול	משך זמן הבישול בדקות	המדף	גובה	סוג חימום	טמפרטורה
שימור						
ירקות, כגן גזר	צנצנות שימור בנפח 1 ליטר	1	1	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות	40-160	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות
ירקות, כגן מלפפונים	צנצנות שימור בנפח 1 ליטר	1	1	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות	40-160	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות
פירות עם גלעין, לדוגמה דובדבנים וציצפים	צנצנות שימור בנפח 1 ליטר	1	1	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות	40-160	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות
תפוחים, דובדבנים	צנצנות שימור בנפח 1 ליטר	1	1	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות	40-160	לפניהם הופעת הבועות: 30-40 דקות

בזק שמרים יש תמיד להטפיים פעמיים. שימושם לב לערכיהם בטבלאות עבור התפיחה הראשונה והשנייה (תסיסה והתפיחה סופית).

סיכום

תוכלו להכין שימורי פירות וירקות באמצעות המכשיר שברשותכם.

⚠️ אזהרה!
סכנות פצעה!

אם הנקת השימורים לא נעשית בצוואר נכונה, הצנצנות עלולות להתפוץ. פעלו על פי ההוראות לשימור.

צנצנות

השתמשו אך ורק בצנצנות שימור נקיים ותקינות. השתמשו רק בבעות גומי עמידות בחום, נקיים ושלמות. בדקו את תקינות הסוגרים מבעוד מועד.

בכל תהליך שימור, השתמשו אך ורק בצנצנות שימור בעליות אותו הגדל ושמכילות את אותו סוג מזון. תא התנור מאפשר הכנה בו-זמןית של שירותים בשש צנצנות לכל היוטר בנות $\frac{1}{2}$, 1 או $1\frac{1}{2}$ ליטר כל אחת. אין להשתמש בצנצנות גדולות או גבירות יותר. המכסה עלול להיסדק.

צנצנות שימור לא צרכות לגעת זו בזו בתוך תא התנור במהלך תהליך השימור.

הכנות פירות וירקות

השתמשו בפירוט ובירקות טריים בלבד. שטפו אותם היטב. קלפו, הוציאו גלעים וליבות וחטכו את הפירות והירקות לפיסות מתאימות. מלאו את צנצנות השירותים עד לגובה של 2 ס"מ מתחת לשפת הצנצנה.

פירוט

מלאו את צנצנות השירותים בחתיכות הפרי והוסיפו מי סוכר חמימים (כ-400 מ"ל לצנצנת של 1 ליטר). לכל ליטר של מים:

- כ-250 גרם סוכר עבור פירות מתקיים
- כ-500 גרם סוכר עבור פירות חמוצים

ירקות

מלאו את צנצנות בחתיכות הירקות, ומזגו מים חמימים רתוחים.

התפחת בזק

בעזרת התנור, תוכלו להטפיים בזק מהר יותר מאשר בטמפרטורת החדר. השתמשו בחימום עליון/תחתון. המתינו תחיליה שתא התנור יתקרר לחЛОטן.

סוג המאכל	כלי בישול	גובה המדף	סוג בישול	זמן צירבה ב- °C	סוג חימום	בדיקות
טלה						
180-120	*80	7-5	□	2	כלי בישול, ללא מכסה	אוכף טלה, ללא עצם, נתחים של 200 גר'
240-180	*80	8-6	□	2	כלי בישול, ללא מכסה	שוק טלה, ללא עצם, מדדים, 1 ק"ג, קשרו

* חימום מקדמים

עצות לבישול איטי

בישול איטי של חזזה ברוז.	טגנו את חזזה הברוז במחבת, על צד העור תחילת. בסיום הבישול האיטי, צלו בגריל במשך 3-5 דקות להשתגת פריכות.
בשר המבושל בבישול איטי אינו חמם באוותה המידית כבשר מהר כל כך.	חמו את צלחות הgesha והגישו את הרוטב כשהוא חם מאוד כך שנתחי הבשר לא יתקררו המבושל בבישול רגיל.

יבוש

■ שני מಡפי רשות: מפלסים 3+1

פיריות וירקות עסיסיים במיוחד יש להפוך מספר פעמיים. לאחר הייבוש, הוציאו מיד את הפריטים המvioשים מתוך הניר.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלהלן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות לייבוש פריטי מזון שונים. הטמפרטורה וזمان הייבוש תלויים בסוג המזון, בתכולת החלות שלו, ב מידת הבשלות ובובו. ככל שיירך תהליך הייבוש, כך המזון ישמר לזמן ארוך יותר. ככל שהפריטים יהיו דקוטה יותר, כך יתkür תהליך הייבוש והמזון המvioש ישאר ארומטי יותר. משום כך, בטבלה מופיעים טוווח ערכיים עבור ההגדרות.

אם ברצונכם ליבש פריטי מזון נוספים, נסו למצואו סוג מזון דומה בטבלה, והשתמשו בערכים המומלצים כנקודות התיחסות.

■ סוג החימום: אוויר חמ 4D

באמצעות שימוש באוויר חמ 4D ניתן לייבש מזון באופן מושלם. סוג זה של שימור גורם לריכוז הטעמים עקב הוצאה המים.

השתמשו אך ורק בפיריות, ירקות ועשבים תיבול ללא פגמים, ושטפו אותם היטב. עטפו את מדף הרשות בנייר אפייה או ניר פריגמנט. נקזו את עודפי המים מתוך הפירות ויבשו אותם.

אם יש צורך, חתכו את הפירות לפיסות בגודל זהה או לפירוסות דקotas. הניחו פירות לא קלופים על כל מटאים כאשר החלקים החתוכים פונים כלפי מעלה. וDAO שפרוסות הפירות או הפירות אין חופפות זו לזו על מדף הרשות.

గרדו ירקות וחלוטו אותם. נקזו את עודפי המים מהירקות לאחר החיליטה, ופזרו אותם באופן אחיד על מדף הרשות.

יבשו עשבים תיבול כשהעלים מחוברים לגבעולים. פזרו את עשבים התיבול בצורה אחידה ובעירומות קטנות על מדף הרשות.

השתמשו במפלסי המಡפים הבאים לצורך ייבוש:

■ מדף רשות אחד: מפלס 3

סוג המאכל	אביזרים	גובה המדף	סוג בישול בשעות	טמפרטורה משך זמן ב- °C	סוג חימום	המתקן
טבעות תפוחים, בעובי 3 מ"מ, 200 גר'	1-2 מಡפי רשות על כל מדף רשות	-	80	9-5	⊗	
פיריות עם גלעים (אפרסקים)	1-2 מಡפי רשות	-	80	10-8	⊗	
ירקות שורש (גזרים), מגורדים, חלוטים	1-2 מಡפי רשות	-	80	8-5	⊗	
פטריות פרוסות	1-2 מಡפי רשות	-	60	9-6	⊗	
עשבי תבלין, שטופים	1-2 מಡפי רשות	-	60	6-2	⊗	

בישול איטי

השתמשו בכלים לא עמוקים, כגון כלי הגשה מזכוכית או פורצלן. הניחו את כלי הבישול בתוך התנור וחממו אותו מראש. הניחו תמיד את כלי הבישול ללא מכסה על מדף הרשת במפלס 2.

מידע נוספת בנוגע לבישול איטי תוכלם למצוא בסעיף העצות וההערות שלאחר הטבלה.

התנור שלכם כולל את מצב הפעלה "Slow cook" (בישול איטי). המティינו תחילת התנור ותקרר לחולטי. אפשר לסתה התנור להתחمم במשך כ-15 דקות כאשר כל היבשול בתוכו.

צרבו את הבשר על הכיריים בטמפרטורה גבוהה מאד, ולזמן מספיק. הקפידו לצרוב את הבשר מכל הצדדים, גם בקצוות. בגמר הצריבה, הניחו את הבשר מיד בתוך כל היבשול המוחומם. הכניסו את כל היבשול עם הבשר לתנור והתחלו בבישול האיטי.

ערכי הגדרות מומלצים

הטמפרטורה וזמן הבישול האיטי תלויים בגודל, בכמות ובאיכות הבשר. משום כך, בטבלה מופיעים טוויחי ערכיהם עבור ההגדרות.

סוג החימום:
■ בישול איטי

בבישול איטי, המזון מתבשל במשך זמן רב בטמפרטורה נמוכה יחסית. על כן, מכנים שיטה זו גם "בישול בטמפרטורה נמוכה".

בבישול איטי מתאים לכל נתיחי הבשר המשובחים (לדוגמה, נתיחסים עדינים של בקר, עגל, טלה ועוף) שאוטם מומלץ לבשל לדרגת מדיום-רייר. לאחר תהיליך הבישול, הבשר כאמור להישאר עטוי ועדין.

היתרון בשיטת בישול זו הוא שהוא מאפשר מרחב תנור רב בעת תכנון התפריט לארוחה, כיبشر המבושל בטמפרטורה נמוכה מאשר חם לאורך זמן. אין צורך להפוך את הבשר במהלך הבישול. השתדלו לא לפתוח את דלת התנור כדי שבסיבת הבישול תהיה אחתה.

השתמשו רק בנתיחיبشر טריים ונקיים, ללא עצמות. הסירו גידים וחתיכות שומן מקומות הנחתה. חתיכות השומן משאירות טעם חזק וברור בעת בישול איטי. ניתן להשתמש גם בבשר מתובל אוبشر שהושירה במרינדה. אלתשימוש בבשר מופשך.

ניתן לחזור את הבשר מיד לאחר סיום הבישול האיטי. אין צורך להניח לו לנוח. בבישול איטי, הבשר שומר על מראה ורדרד, אך אין זה אומר שהוא נא או שלא בושל די צרכי.

הערה: כאשר בוחרים במצב הבישול האיטי, לא ניתן לדוחות את שעת ההתחלה של הפעולה.

סוג המאכל	כלי בישול	גובה המדף	סוג חימום בדיקות בדיקות	זמן צירבה בדיקות בדיקות	טמפרטורה משך זמן
עופות					
60-45	*90	8-6	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
60-30	*90	7-5	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
210-150	*90	10-8	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
בקר					
270-210	*80	10-8	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
					נתיחי בקר (שייטל) בעובי 6-7 ס"מ, 1.5 ק"ג
210-150	*80	6-4	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
270-210	*80	8-6	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
60-30	*80	7-5	■	2	מדלוני בקר/אומצות שייטל, בעובי 4 ס"מ
עגל					
240-210	*80	10-8	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
240-210	*80	10-8	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
150-120	*80	7-5	■	2	כלי בישול, ללא מכסה
90-45	*80	7-5	■	2	מדלוני עגל בעובי 4 ס"מ

* חימום מוקדים

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדר'	סוג חימום	טמפרטורה ב- °C	משך זמן הבישול בדקוות
רולדה	מגש אפייה	3		190-180	20-15
כיכר קלואה, סבארינה	מגש אפייה	3		170-160	35-25
עוגת שמרים עם ציפוי יבש	מגש אפייה	3		180-160	20-15
מאפים קטנים					
מאפינים	מגש למאפיינס	2		180-160	25-15
עוגות קטנות	מגש אפייה	3		160-150	35-25
בצק עלים	מגש אפייה	3		190-170	35-20
פחζניות	מגש אפייה	3		220-200	45-35
אפיפיות	מגש אפייה	3		160-140	30-15
עוגיות זילוף	מגש אפייה	3		150-140	45-30
עוגות שמרים קטנים	מגש אפייה	3		180-160	35-25
לחם ולחמניות					
לחם רב-דגנים, 1.5 ק"ג	תבניתית עוגה	2		210-200	45-35
פיתה	תבניתית רב-תכליתית	3		275-250	20-15
לחמניות מתוקות, לא אפויות	מגש אפייה	3		190-170	20-15
לחמניות לא אפויות	מגש אפייה	3		200-180	30-20
בשר					
צלি בקר בקדירה, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2		220-200	160-140
נתח בשר עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		180-170	130-110
דגים					
דג שלם, מטוגן, במשקל 300 גר', לדוגמה פורל	כלי בישול עם כיסוי	2		210-190	35-25
דג שלם מטוגן, במשקל 1.5 ק"ג, לדוגמה סלמן	כלי בישול עם כיסוי	2		210-190	55-45
פליה דג, ללא תוספות, מטוגן	כלי בישול עם כיסוי	2		210-190	25-15

מאפים עדינים (עוגיות, לחם זנגויל, עוגיות פיקנטיות) במהלך הכנתם בחום גבוה מאוד.

אקרילאמיד במזון

אקרילאמיד נוצר בעיקר במוצריו דגים ותפוחי אדמה, לדוגמה תפוחי אדמה פריכים, טוגנים, צנימים, לחמניות, לחם או

עצות להכנת מזון באופן שייצמצם את כמות האקרילאמיד הנוצרת

- כללי: השתדלן לזכור את זמני הבישול ככל שניתן.
- בשלו את המזון עד להזהבה, אך לא עד כדי השחמה כהה.
- חתיכות מזון גדולות ועבות מיכולות פחתות אקרילאמיד.

במצב חימום עליון/תחתון, חמוו עד לטמפרטורה מרבית של 200°C .
במצב אוויר חם, חמוו עד לטמפרטורה מרבית של 180°C .

במצב חימום עליון/תחתון, חמוו עד לטמפרטורה מרבית של 190°C .
במצב אוויר חם, חמוו עד לטמפרטורה מרבית של 170°C .
ביצים או חלמוני ביצים במתכון מפחיתים את הייזצרות האקרילאמיד.

טוגנים אפויים פזרו את הטוגנים בשכבה אחת ואחדיה על גבי המגש האפייה. מומלץ להניח לפחות 400 גרם טוגנים על גבי מגש אפייה כדי למנוע מן הטוגנים להתיבש.

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חיים	טמפרטורה ב- $^{\circ}$ C/הגדרת התפחת בזק	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן הבישול בדקוות
פודינג א אורץ, 125 גר' + 500 מ"ל חלב	כלי בישול עם כיסוי	2		-	600	10
לפטן פירות, 500 גר'	כלי בישול עם כיסוי	2		-	180	25-20
פופקורן להכנה במיקרוגל, 1 שקית במשקל 100 גר**	כלי בישול, ללא מכסה	2		-	600	12-9
* ערבו פעם או פעים במהלך הבישול ** הניחו את השקית הסגורה על כלי הבישול					600	6-4

כלים העשויים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את אנרגיית החום כמו מראה. מתאים יותר להשתמש בכלים בישול העשויים אמייל, זכוכית עמידה בחום או יציקת אלומיניום מצופה. תבניות העשויהותUCH, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשחמה לא אחידה.

נייר אפייה

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכונתכם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לוגול המתאים.

ערכי הגדרות מומלצים

כאן תמצאו הגדרות מומלצות להכנת מגון תבשילים. הטמפרטורה וזמן האפייה תלויים בכמות הבזק ובהרכבה. משומן כך, בטבלה מופיעים טוווחי ערכי עבור הגדרות. בסו להשתמש בערכיים הנומוכים יותר בתחילת. טמפרטורה נמנועה יותר TABIA להשחמה אחידה יותר. אם יש צורך, השתמשו בערך גובה יותר בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לקצר את זמן האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של העוגה או המאפה מבלי שחקלם הפנימי יאפה כראוי.

סוגי חיים:
 אויר חם Eco ■
 חיים על-וון/תחחות eco ■

חסוך באנרגיה באמצעות סוגי חיים Eco

תוקלו לחסוך באנרגיה על-ידי שימוש בסוגי החיים החסכוניים "אויר חם Eco"- "חימום על-וון/תחנות Eco". הניחו את המזון בתא התנור הריק, לפני שהוא התחמם. אחרת, לא תחסכו כל באנרגיה. הקפידו לשמר את דלת התנור סגורה בעת הבישול.

הסירו אביזרים מתוך התנור אשר אינם בשימוש. ההנחיות שלහן יסייעו לכם להשיג תוצאות בישול אידיאליות ולהסוך באנרגיה.

השתמשו רק באביזרים מקוריים המספקים עם המכשיר אביזרים אלה מותאים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלו.

אביזרים

הקפידו להשתמש באביזרים מתאימים וודאו שאתה מכניסים אותם לתא התנור בצורה הנכונה.

מדף רשת החליקו את מדף הרשת כאשר הכיתוב "Microwave" (מיקרוגל) מופנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה.

תבנית רב-תכליתית או מגש אפייה החליקו פנימה את התבנית הרב-תכליתית או את מגש האפייה עד למעצורך, אשר השפה המשופעת פונה לכיוון הדלת.

תבניות וכלי אפייה מומלץ להשתמש בתבניות אפייה ממתקנת בצלע כהה. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 35% מצריכת האנרגיה.

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חיים	טמפרטורה ב- $^{\circ}$ C	משך זמן הבישול בדקוות
עוגות בתבנית					
עוגת ספג ב התבנית	תבנית טבעתית/תבנית לעוגה	2		160-140	80-60
ביס פלאן, ספג	תבנית לביס פלאן	2		170-150	30-20
ביס ספג (2 ביצים)	תבנית לביס פלאן	2		170-150	30-20
עוגת פלאן על ביס ספג (3 ביצים)	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2		170-160	40-25
עוגת פלאן על ביס ספג (6 ביצים)	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 28 ס"מ	2		160-150	60-50
עוגת שמרים טבעתית	תבנית עוגה טבעתית	2		170-150	70-50
עוגות במגש					
עוגת ספג עם ציפוי יבש	מגש אפייה	3		170-150	40-25
טארט בזק פריך עם ציפוי יבש	מגש אפייה	3		180-170	35-25

סוג המאכל	אבייזרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$ /מצב הגיריל	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן הבישול בדקות
ביצים						
רפרפת ביצים עם 2 ביצים	כלי בישול עם כיסוי	2		-	360	6-8
<p>* ערבעו פעם או פעמיים במהלך הבישול</p> <p>** יש לעיין בהוראות שעל גבי האזיה</p>						

2. שפכו את האורך והחלב לתוך כלי גבוח המתאים למיקרוגל.

3. השתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה.

4. ברגע שהחלב מתחילה לעלות, ערבעו היטב והנמייכו את עוצמת המיקרוגל, כפי שמצוין בטבלה.

ערבעו מספר פעמיים בזמן הבישול.

לעתן

שקלו את הפירות בתוך כלי המתאים למיקרוגל והואסיפו כף מים לכל 100 גר'. הוסיפו סוכר ותבלינים לפי הטעם. כסו את המילוי והשתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה.

ערבעו שתיים או שלוש פעמיים במהלך הבישול.

הכנת פופקורן במיקרוגל

השתמשו בכליל צוכית שטוח ועמיד בחום, למשל מססה של תבניות אפייה. אין להשתמש בצלחות מפורצלן או צלחות בעלות קימוריים חדים.

הניחו את שקית הפופקורן על כלי הבישול כאשר הצד המתאים פונה כלפי מטה. השתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה. יתכן שייהיה عليיכם לשנות את משך הפעולה בהתאם למוצר ולכמות.

הוציאו את שקית הפופקורן לאחר דקה וחצי ונערו אותה כדי למנוע מהפופקורן להישרף. נקנו את התנור בגמר ההכנה.

⚠️ סכנות כוויות!

אריזות אוטומות עלולות להתבקע במהלך חימום המזון.

יש לעיין בהוראות ההכנה שמצוינות על גבי האזיה. יש להשתמש בכפפות מטבח כדי להוציא את הכלים מתא התנור.

ערכת הגדרות מומלצות

סוגי חימום:

- אויר חם 4D
- מיקרוגל

סוג המאכל	אבייזרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	התפחת בצק	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$ /הגדרת המיקרוגל בוואט	עוצמת המיקרוגל בדקות
רפרפת עשויה מאבקה*	כלי בישול עם כיסוי	2		-	600	8-5
יוגורט	תבניות אישיות	רצפת תא התנור		45-40	-	9-8 שעות

* ערבעו פעם או פעמיים במהלך הבישול

** הניחו את השקית הסגורה על כלי הבישול

קיינוחים

תוכלו להכין יוגורט וקיינוחים שונים באמצעות המכשיר שברשותכם.

בעת הכנת מזון מזמן במיקרוגל, הקפידו תמיד להשתמש בכלים עמידים בחום המתאים למיקרוגל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאים למיקרוגל. ← "מיקרוגל" בעמוד 18 אם אתם מניחים את כליל הבישול על מדף הרשת, החליקו את מדף הרשת כאשר הכתוב "Microwave" (מיקרוגל) מפנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה.

הכנת יוגורט

הסירו אביזרים ומגדפים מתא התנור. יש לרוקן את תא התנור.

1. חממו 1 ליטר חלב (3.5% שומן) לטמפרטורה של 90 מעלות על הרכיבים ולאחר מכן קררו אותו לחום של 40 מעלות. חלב עמיד מספיק לחם עד טמפרטורה של $^{\circ}\text{C}$ 40 בלבד.

2. ערבעו פנימה 150 גר' של יוגורט מצוקן.

3. מזגו לתוך צנצנות קטנה ובנילון נצמד.

4. הניחו את הczosot או הצנצנות על רצפת תא התנור ובשלו בהתאם להנחיות בטבלה.

5. בגמר ההכנה, יש לצנן את היוגורט בתוך המקרר.

רפרפת עשויה מאבקה

ערבעו את אבקת הרפרפת עם חלב וסוכר בתוך כלי גבוח המתאים למיקרוגל, על פי ההוראות על האזיה. השתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה.

ברגע שהחלב מתחילה לעלות, ערבעו היטב. חזרו על כך שתיים או שלוש פעמיים.

הכנת פודינג אורד

1. שקלו את האורך והוסיפו חלב בכמות של פי 4.

ג'ריל, שטח גדול
CoolStart פונקציית
מיירוגול

סוגי חימום:
אוויר חם 4D
צלייה בסחרור אוויר

סוג המאכל	אביזרים/כליים	גובה	סוג	טמפרטורה ב- ^o C/ ^o מצב חימום	טמפרטורה המדרג הגרייל	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן הבישול בדקהות
ירקות טריים							
10-6	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	ירקות טריים, 250 ג"	
15-10	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	ירקות טריים, 500 ג"	
ירקות קפואים							
16-11	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	תרד, 450 גרם*	
12-8	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	ירקות מעורבים, 250 ג"	
18-13	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	ירקות מעורבים, 500 ג"	
מאכלי ירקות							
15-10	-	3		5	תבנית רב-תכליתית	ירקות צלויים	
תפוחי אדמה							
60-45	-	180-160		3	תבנית רב-תכליתית	תפוחי אדמה אפויים, ח齊ים	
20-15	360	220-200		3	תבנית רב-תכליתית	תפוחי אדמה אפויים, ח齊ים, 1 ק"ג	
11-8	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	תפוחי אדמה שלמים לא קלופים, 250 גרם*	
15-12	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	תפוחי אדמה מבושלים, חתוכים לרבעים, 500 גרם*	
מוצרים מתפוחי אדמה, קפואים							
-	-	-		3	תבנית רב-תכליתית	רוסטי תפוחי אדמה**	
-	-	-		3	תבנית רב-תכליתית	חצאי תפוחי אדמה ממולאים**	
-	-	-		3	תבנית רב-תכליתית	קרוקטיטים**	
-	-	-		3	תבנית רב-תכליתית	טוגנים**	
40-30	-	210-190		1+3	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	טוגנים, 2 מפלסים	
אורז							
9-7	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	אורז בעל גרגיר אורך, 250 גראם + 500 מ"ל מים	
16-13	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי	אורז מלא, 250 גראם + 650 מ"ל מים	
13-11	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	rizotto, 250 גראם + 900 מ"ל מים	
30-25	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי		
14-12	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי		
27-22	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי		
דגנים							
8-6	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	קיסקו, 250 גראם + 500 מ"ל מים	
10-8	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	דוחן, 250 גראם + 600 מ"ל מים	
15-10	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי	קמח תירס/סולת תירס, 125 גראם + 500 מ"ל מים*	
8-6	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי	גריסי פנינה, 250 גראם + 750 מ"ל מים	
7-4	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי		
13-11	600	-		2	כלי בישול עם כיסוי		
30-25	180	-		2	כלי בישול עם כיסוי		

* ערבותו פעם או פעמיים במהלך הבישול

** יש לעין בהוראות של גבי הארץ

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה ב- 2° /מצב הגריל	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן בධוקות הבישול
אצבעות דגים (הפכו במהלך הבישול)	תבנית רב-תכליתית	3	□	220-200	-	30-20
מאכלי דגים	תבנית טrin	2	☒	-	360	25-20

* חימום מקדים

** הכנiso את התבנית הרב-תכליתית מתחת לדג במפלס 2

אביזרים

הקפידו להשתמש באביזרים מתאימים וודאו שאתם מכניםם אוותם לתא התנור בצורה הנכונה.

מדף רשות

החליקו את מדף הרשות כאשר היכיוב "Microwave" (מייקרוגל) מופנה לכיוון הדלת והמשילה החיצונית פונה כלפי מטה.

תבנית רב-תכליתית או מגש אפייה

החליקו פנימה את התבנית הרב-תכליתית או את מגש האפייה עד למעצור, כאשר השפה המשופעת פונה לכיוון הדלת.

נייר אפייה

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכונונתכם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לאודל המתאים.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלהן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים. הטמפרטורה ומשך זמן הבישול תלויים במסות המזון ובהרכבו. משום כך, בטבלה מופיעים טוווח ערכים עבור הגדרות. נסו להשתמש בערכים הנמוכים יותר בתחילת טמפרטורה נמוכה יותר תביא להשחמה אחידה יותר. אם יש צורך, השתמשו בערך גובה יותר בפעם הבאה.

הערכים המובאים בטבלה מתייחסים לתבשילים המונחים בתוך התנור הקה. אם תחמנמו את התנור מראש, תוכלן לקוץ את זמן האפייה במספר דקות.

אם ברצונכם לאפות פריט כלשהו על פי מתכוון משלכם, נסו למצוא פריט דומה בטבלה, והשתמשו בערכים המומלצים כנקודותהתיחסות.

ירקות ותוספות

בסעיף זה תמצאו מידע על הכנת ירקות צלויים, תפוחי אדמה ומוצרם קפואים מתפוחי אדמה.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. ההנחיות שלහן יסייעו לכם להשיג תוצאות בישול אידיאליות ולהסוך באנרגיה.

הכנת מזון בשילוב עם הפעלת מייקרוגל

אם ברצונכם לבשל ולשלב הפעלת מייקרוגל בזמן תהליך הבישול, הקפידו להשתמש בכליל' בישול סגורים המתאימים למייקרוגל. אם אין לכם מכסה מתאימים לכליל', השתמשו בצלחת או ברדייד מיוחד למייקרוגל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאימים למייקרוגל.

מזון המפוזר בכליל' מתחمم מהר יותר מערימה גבוהה של מזון. לפיכך, השתדלו לסדר את המזון בצורה שטוחה ככל שניתן.

בזמן בישול דגים נוצר קצף רב בזמן הבישול. השתמשו בכליל' בישול גבויים עם מכסה בעת בישול דגים כגון אורז.

הדבר יסייע לשמר על טעםו של המזון. כך גם תוכלן להשתמש בפחותמלח ותבלינים.

אם איןכם מוצאים הגדרות מומלצות לכמות המזון שבכונונתכם לבשל, השתמשו בכליל' הבסיסי הבא כדי להאריך או לקצר את זמן הבישול: כמות מזון כפולה דורשת פחות או יותר זמן בישול כפול.

ערבבו או הפכו את המזון שתיים או שלוש פעמים במהלך הבישול. בגמר הבישול, הניחו למזון לנוח במשך מספר דקות כדי לפחות על השינוי בטמפרטורה.

המזון מעביר חום לכליל' הבישול. הכליל' עלול להתחכם מאד אם משתמשים אך ורק במייקרוגל לצורך הבישול.

גובה המדףים

השתמשו בגובה המדףים כפי שמצוין.

בישול במפלס אחד
עקבו אחר ההוראות בטבלה.

בישול בשני מפלסים בו-זמןית

השתמשו באוויר חם D4. מזון המונח במספר מגשי אפייה המוכנסים לתנור באותו זמן, לא יהיה מוקן בהכרח באותו הזמן.

- **תבנית רב-תכליתית:** מפלס 3
- **מגש אפייה:** מפלס 1

משקלים שונים. אם ברצונכם לבשל דג כבד יותר, השתמשו בטמפרטורה נמוכה יותר.بعث צליה של מספר דגים בו-זמנית, השתמשו במשקל הדג הכבד ביותר כדי לקבוע את זמן הבישול. מומלץ שהדגים יהיו בגודל דומה פחות או יותר. ככל, ככל שהdag גדול יותר, כך הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר וזמן הבישול אורך יותר.

הפכו דגים שאינם מונחים בתנוחת שחיה לאחר חלוף $\frac{1}{2}$ עד $\frac{2}{3}$ מהזמן המצוין בטבלה.

הערה: הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכונתכם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לגודל המתאים.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצריכת האנרגיה.

- סוגי חיים:
- חיים על/ין/תחתון
 - צלייה בסחרור אויר
 - גרייל, שטח גדול
 - מיקרוגל

בגמר הבישול, הניחו לדג לנוח במשך 2-3 דקות, כדי לפוצות על השינוי בטמפרטורה. שימוש בכלים המתאימים הוציאו מונחות מהאריזה שלהן. שימוש בכלים המתאימים למיקרוגל, מאפשר לקצר את זמן ההכנה והתוכאה תהיה לרוב אחדידה יותר.

ערכי הגדרות מומלצות

בטבלה שללן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגון תבשילי דגים. הטמפרטורה ומשך הזמן הבישול תלויים בכמות המזון, בהרכבה ובטמפרטורה שלו. משום כך, בטבלה מופיעים טוווח ערכים עבור הגדרות. נסו להשתמש בערכים הנמוכים יותר בתחליה. אם יש צורך, השתמשו בערך גבוה יותר בפעם הבאה.

הערכים המובאים בטבלה מתיחסים לדגים קרים המונחים בתוך תנור שלא חום מראש. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמן הבישול המופיעים בטבלה במספר דקות.

בטבלה שללן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מנוטות שונות של דגים, עם הגדרות ברירת מחדל עבור

סוג המאכל	אבייזרים/כלים	גובה המדף	סוג חיים	טמפרטורה הגריל	עוצמת המיקרוגל בואט	משקל זמן בדקהות הבישול
דגים						
30-20	-	190-170		2		מדף רשת
20-15	90	2		3		מדף רשת
3	600	-		2		cli bijshol um cisoi
7-2	360					cli bijshol um cisoi
40-30	-	190-170		2		מדף רשת
40-30	360	250-230		2		cli bijshol, laa mcsah
10	600	-		2		cli bijshol um cisoi
15-10	360					cli bijshol um cisoi
פילה דג						
25-15	-	*1		4		מדף רשת
4	600	-		2		cli bijshol um cisoi
8-3	360					cli bijshol um cisoi
אומץ דגים						
20-10	-	3		4		מדף רשת
דגים, קפואים						
5	600	-		2		cli bijshol um cisoi
12-7	360					cli bijshol um cisoi
30-20	-	230-210		2		cli bijshol um cisoi
15-10	600	-		2		cli bijshol um cisoi
60-45	-	220-200		2		מדף רשת
20-15	360	3		2		cli bijshol, laa mcsah

* חיים מוקדים

** הכניסו את התבנית הרב-תכליתית מתחת לדג במפלס 2

<p>הכינו את המזון בתוך כלי צלייה סגור וטמפרטורה גבוהה יותר, או השתמשו במgesch הצליה. שימוש במgesch הצליה נותן תוצאות מיטביות. תוכלו לרכוש את מגש הצליה כאביזר מיוחד.</p>	<p>תא תנור מתלכך מאד.</p>
<p>בדקו את מקום התבנית ואת הגדרת הטמפרטורה. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר וקצרו את זמן הצליה לפpie הצלייה לפחות מידי.</p>	<p>הצליה מדי ומתחילה להיסדק ולהיחרר או שהצליה יבש מידי.</p>
<p>בגמר הצליה, העלו את הטמפרטורה או הפעילו את הגריל לזמן קצר.</p>	<p>הקרום הפריך דק מידי.</p>
<p>בפעם הבאה, השתמשו בכלי צלייה קטן יותר או הוסיפו כמות גדולה יותר של נזלים.</p>	<p>הצלוי נראה טוב, אך מיצי הבשר נשרפים.</p>
<p>בפעם הבאה בחרו בכלי צלייה גדול יותר או השתמשו בכמות קטנה יותר של נזלים.</p>	<p>הצלוי נראה טוב, אך מיצי הבשר צלולים ומימיים מידי.</p>
<p>המכסה של כל הצליה צריך להתאים היטב ולהיסגר היטב.</p>	<p>הנמיכו את הטמפרטורה והוסיפו כמות גדולה יותר של נזלים בעת הטיגון.</p>
<p>חתכו את הצלוי לפרוסות. הכינו את הרוטב בתבנית הצליה והניחו את פרוסות הבשר ברוטב. סימנו לבשל את הבשר באמצעות המיקרוגל בלבד.</p>	<p>הצלוי אינו עשוי מספיק.</p>

צליה ובישול בכלי בישול מתאימים

השתמשו בכלי צלייה המתאימים לשימוש בתנור. ודאו שכל הבישול שלכם מתאים לתא התנור. מומלץ מאוד להשתמש בכלי בישול שעשוים זכוכית. הניחו כלי בישול חמימים עשויים זכוכית על גביהם או מחצלת יבשה לאחר סיום הבישול. אם המשטח שעליו אתם מנהים את הכליה רטוב או קר, כל הזכוכית עלול להיסדק. כלי צלייה מבריקים העשויים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את קרינת החום כמו מראה, ולכן אינם מתאימים במיוחד למטריה זו. הדג מתבשל לאט יותר ומשחחים בצורה טובה פחות. הגבירו את חום התנור /או הארכו את משך הבישול. פועלו בהתאם להוראות היצן בעת השימוש בכלי צלייה בלבד.

כלים ללא מכסה
לבישול דג שלם, מומלץ להשתמש בתבנית/כלי צלייה עמוק. הניחו את התבנית/כלי על גביהם מדף הרשות בתוך התנור. אם אין ברשותכם כלי צלייה מתאים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.

כלים עם מכסה
שימוש בכלים עם מכסה מסיע בשימירה על ניקיונו של תא התנור. ודאו שהמכסה מתאים לכלי הבישול ואוטם אותו היטב. הניחו את הכליה על גביהם מדף הרשות בתוך התנור. בעת הנקה בתבשיל, הוסיפו שתיקים עד שלוש כפות נזלים ומעט מיץ לימון או חומץ לכלי הבישול.
בעת פתיחת מכסה הכליה בוגמר הבישול, עלול להיפלט החוצה קיטור בטמפרטורה גבוהה מאד. הרימו את המכסה מצד הרחוק מכם, כך שהקיטור החם לא ייפלט לכיוונכם. גם כאשר מבשלים בכלי סגור, ניתן ליצור מעטת פרייל על הדג. כדי להשיג תוצאה זו, השתמשו בכלי צלייה בעל מכסה צכוכית, והעלו את הטמפרטורה.

אידי דגים במיקרוגל

תוכלו גם לאડות דגים במיקרוגל. לשם כך, השתמשו בכלי בישול סגור המתאים למיקרוגל או השתמשו בצלחת או ברדיד מיוחד למיקרוגל כדי לכסות את נתיחי הדג. קראו את ההוראות השימוש של כלים המתאימים למיקרוגל. ←"מיקרוגל" בעמוד 18 בשיטה זו, הטעמים ישמרו, ותוכלו להשתמש בפחות מלח ותבלינים. אם אתם מבשלים דגים שלמים, הוסיפו כף עד שלוש כפות מים או מיץ לימון.

דגים

התenor מעמיד לרשותכם מגוון סוגים חייםם להכנת מאכלים דגים שונים. בטלפת ההגדירות, תמצאו המלצות להגדירות המתאימות להכנת מגוון תבשילים. אין צורך להזכיר כל דבר בדבר בגדי השלם בתנור בתנוחת השחיה שלו, כאשר סנפירות הגב פונה כלפי מעלה. ניתן להניח בחולב הבطن של הדג חצי תפוח אדמה או כל בישול קטן חסין חום, כדי להעניק לו יציבות. תדעו שהdag מוקן כאשר ניתן להסיר את סנפירות הגב בקלות.

צליה וצליה בגריל על מדף הרשות

החוליקו את מדף הרשות במפלס המצוי, כאשר הכתוב "Microwave" (מיקרוגל) מפנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה. בנוסף, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית במפלס שמטה מתחת למדף הרשות, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור.

הערה: בעת צלייה של מזון שומני במיוחד, אל תכניסו את התבנית הרב-תכליתית ישר מתחת למדף הרשות, אלא בmpls 2.

בהתאם לגודל הדג ולסוגו שלו, תוכלו למזוג עד $\frac{1}{2}$ ליטר של מים אל תוך התבנית הרב-תכליתית. המים בתבנית ילכדו את טפטופי הנזלים של המזון הנצלה. באופןן זה ייווצר גם פ煦ות עשן ותא התנור יישאר נקי יותר.

הקפידו לסגור את דלת התנור כאשר אתם משתמשים בגריל. לעולם אל תשתמשו בגריל כshedlat התנור פתוחה. בזמן צלייה בגריל, השתדלו להכין נתיחי מזון בעלי עובי ומשקל דומה. דבר זה יאפשר לבשר להשתקם באופן אחיד ולהישאר עסיסי. הניחו את נתיחי המזון ישירות על גביהם מדף הרשות. השתמשו במלקחים כדי להפקיד את נתיחי המזון שאתם צולמים. אם תנקבו את הדג במלח, הנזלים יפלטו החוצה והוא יתיבש.

הערות

- גוף החימום של הגריל מופעל וכבה לסירוגין. זהה תופעה רגילה. ההגדירות שנקבעו עבור הגריל יקבעו את תדריות הפעולה והכיבוי של גוף החימום.
- בעת צלייה, עלולה להיווצר כמות גדולה של עשן.

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$ /מצב הגריל	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן הבישול בדקות
פילה בקר, מדיום, 1 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	□	260-240	90	40-30
צלוי בקר בקדירה, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	☒	220-200	-	160-130
סינטה, מדיום, 1.5 ק"ג	מדף רשת	2	☒	230-220	-	70-60
סינטה, מדיום, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	□	260-240	180	40-30
אומצות בעובי 3 ס"מ, מדיום (לא חימום מוקדים)	מדף רשת	5	☒	-	-	20-15
המבורגר בעובי 3-4 ס"מ	מדף רשת	4	☒	-	-	30-25
עגל						
נתח בשר עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	170-160	-	120-100
נתח בשר עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	☒	210-200	90	80-70
מפרק עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	□	210-200	-	120-100
מפרק עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	200-180	90	70-60
טלה						
שוק טלה, ללא עצם, מדיום, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	190-170	-	80-50
שוק טלה, ללא עצם, מדיום, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	☒	280-260	360	40-30
אוכף טלה עם העצם**	מדף רשת	2	☒	190-180	-	50-40
אוכף טלה עם העצם, 1 ק"ג**	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	210-190	90	40-30
פרוסת בשר טלה***	מדף רשת	5	☒	-	3	16-12
נקניקיות צליות	מדף רשת	4	☒	-	3	15-10
תבשילי בשר						
קצץ בשר, 1 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	180-170	-	70-60
קצץ בשר, 1 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2	☒	190-170	360	40-30

* חימום מוקדים

** אין להפוך

*** הכניסו את התבנית הרבת-תכליתית מתחת לבשר במפלס 2

השתמשו במלח חיים כדי להפוך את נתיחי המזון שאתם צולמים. אם תנקבו את הבשר במזלג, הנזלים יפלטו החוצה והוא יתייבש. אין להוסיף מלח לבשר אלא לאחר צלייתו. מלח גורם לבשר להפריש נזלים.

הערות

- גופ החימום של הגיריל מופעל וכבה לשיטרוגין. זהה תופעה רגילה. ההגדרות שנקבעו עבורי הגיריל יקבעו את תדריות הפעלה והכיבוי של גופ החימום.
- בעת צליה, עלולה להיווצר כמות גדולה של עשן.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלהן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגאון התבשיל' בשר. הטמפרטורה ומשך זמן הבישול תלויים בכמות המזון, בהרכבו ובטמפרטורה שלו. משום כך, בטבלה מופיעים טוחחים ערכים עבור ההגדרות. תסנו להשתמש בערכים הנמוכים יותר בתחום. במידה הצורך, תוכלו להעלות את הטמפרטורה בפעם הבאה.

הערכים המובאים בטבלה מתייחסים לבשר קר המונח בתוך תנור שלא חומם מראש. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמו את התנור מראש, תוכלו ל��וץ את זמני הבישול המופיעים בטבלה במספר דקota.

בטבלה תמצאו מידע על סוג צלי שוני וערך ברירת מחדל המתיחסים למשקלים שונים. אם ברצונכם לצלות נתח בשר כבד, הקפידו להוריד את הטמפרטורה. בעת צליה של מספר נתחים, השתמשו במשקל הנתיח הכבד ביותר כדי לקבוע את זמן הבישול. מומלץ שהנתחים הנפרדים יהיו בגודל דומה לפחות או יותר.

כלל, ככל שהנתיח גדול יותר, כך הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר וזמן הבישול ארוך יותר.

בזמן צליה, הפקו נתיח בשר לאחר שחלף $\frac{1}{2}$ עד $\frac{3}{4}$ מהזמן המצוין בטבלה.

אם ברצונכם להשתמש במתכוון משלכם, נסו למצוא מנתה דומה בטבלה, והשתמשו בערכים המומלצים כנקודות התיחסות. מידע נוסף הנוגע לצליה, טיפול וצליה בגריל תוכלו למצוא בסעיף העצות וההערות שלאחר הטבלה.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצרך האנרגיה.

סוגי חימום:

- אוויר חם 4D
- חימום עליון/תחתון
- צליה בסחזור אויר
- גיריל, שטח גודל
- מיקרוגל

בעת הצליה, הנזלים מתאדים. אם יש צורך, הוסיפו בזהירות נזל נוספת.

גם כאשר מבשלים בכלי צליה סגור, ניתן ליצור מעטפת פרינה על הבשר. כדי להשיג תוצאה זו, השתמשו בכלי צליה בעל מכסה זכוכית, והעלו את הטמפרטורה.

צליה בשילוב עם הפעלת מיקרוגל

ניתן להכין מזונות מסוימים בשילוב עם פעולה מיקרוגל. זמן הבישול מתקצר בצורה משמעותית. בשונה מ:/// מטבח הנה מטבחה מושך זמן פעולה מיקרוגל, זמן ההכנה הכלול מבוסס על המשקל הכלול של הנתיח.

עצה: אם כמות המזון שונה מאוד ממלצת הפעלה שמוויות בטבלת ההגדרות, הכלול הבסיסי הבא חל על הכנת המזון: כמות מזון כפולה דורשת פחות או יותר זמן בישול כפול.

הקפידו תמיד להשתמש בכלים עמידים בחום המתאים למיקרוגל. כלי צליה ממתקת או מקרמיקה ללא גלאזורה (Rörmertoppf) אינם מתאימים לצליה בשילוב המיקרוגל. קראו את ההוראות השימוש של כלים המתאימים למיקרוגל.—> "מיקראול" בעמוד 18

דוחירות

אם אתם משתמשים בשקיית צליה, אל תסגור אותה בסוג מתכת. השתמשו בחוט המתאים לבישול. בעת הכננת חולדיות, אל תשתמשו בשיפוד מתכת. הם עלולים לגרום להיווצרות ניצוצות.

צליה בגריל

הקפידו לסגור את דלת התנור כאשר אתם משתמשים בגריל. לעולם אל תשתמשו בגריל כshedlat התנור פתוחה.

החליקו את מדף הרשת במפלס המצוין, כאשר היכתווב הצליניות פונה כלפי מעטה. בנוסף, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית במפלס שמתחת למדף הרשת, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור. המים בתבנית ייכדו את טיפות השומן של העוף הנצלת.

הערה: בעת צליה של מזון שומני במיוחד, אל תכニיסו את התבנית הרב-תכליתית יש מתחת למדף הרשת, אלא במנפלס 2.

בזמן צליה בגריל, השתדלו להכין נתיח מזון בעלי עובי ומשקל דומה. דבר זה מאפשר לבשר להשתחם באופן אחיד ולהישאר עסיסי. הניחו את נתיח המזון ישירות על גבי מדף הרשת.

סוג המאכל	אביזרים/כלים	המדף	גובה	סוג חימום	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$ /מצב הגיריל	המיקרוגל בוואט	הבישול בדקות	משך זמן
בקר	פילה בקר, מדיום, 1 ק"ג	מדף רשת	2	50-40	220-210	-		
	* חימום מקדים							** אין להפוך *** הכניסו את התבנית הרב-תכליתית מתחת לבשר במפלס 2

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$ /מצב הגיריל	עוצמת המיקרוגל בוואט	משך זמן הבישול בדקוות
אוזן, 3 ק"ג	מדף רשת	2	☒	180-160	-	150-120
אוזן, 3 ק"ג	מדף רשת	2	☒	190-170	180	90-80
שוקי אוזן, 350 גראם כל אחד	מדף רשת	2	☒	230-210	-	50-40
שוקי אוזן, 350 גראם כל אחד	מדף רשת	2	☒	190-170	180	40-30
הודו						
תרנגול הודו קטן, 2.5 ק"ג	מדף רשת	2	☒	200-180	-	90-70
תרנגול הודו קטן, 2.5 ק"ג	מדף רשת	2	☒	190-170	180	80-60
כחיה הודו, ללא עצמות, 1 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	□	260-240	-	100-80
ירך הודו, עם עצמות, 1 ק"ג	מדף רשת	2	☒	200-180	-	100-80
ירך הודו, עם עצמות, 1 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	☒	230-210	360	50-45
* חימום מקדים						
** פועלו על פי ההוראות המופיעות על גבי האריזה						

מומלץ מאוד להשתמש בכלים בישול שעשוים זכוכית. הניחו כלים בישול חמימים עשויים זכוכית על גביהם או מחלצת יבשה לאחר סיום הבישול. אם המשטח שלוו אטם מניהים את הכלים הוא רטוב או קר, כלים הזכוכית עלול להיסדק. לשבר דל שומן מומלץ להוסיף מעט נזלים. יש למזוג כ-½ ס"מ נזלים לתוך כלים צליה עשו זכוכית.

כמוות הנזלים תלייה בסוג הבשר, החומר ממנו עשוי הכלים והיותו מכוסה או לא. כאשר מכינים בשר בכלים העשוami, יש להוסיף מעט יותר נזלים בהשוואה לכלים העשו זכוכית. בעת הצליה, הנזלים מתאדים. אם יש צורך, הוסיףו בזיהרות נזל נוספת.

כלים צליה מבריקים העשוים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את קリンת החום כמו מראה, ולכן אינם מתאימים במיוחד למטריה זו. הבשר מתבשל לפחות יותר ומשחים פחות. הגבינו את חום התנור /או הארכו את משך הבישול. פועלו בהתאם להוראות היצרן בעת השימוש בכלים צליה כלשהו.

כלים ללא מכסה

השתמשו בתבנית/כלי عمוק לצליית בשר. הניחו את התבנית/כלים על גביהם מדף הרשת בתוך התנור. אם אין ברשותכם כלים צליה מתאימים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.

כלים עם מכסה

שימוש בכלים עם מכסה מסיע בשמריה על ניקיונו של תא התנור. ודאו שהמכסה מתאים לכלים הבישול ואוטם אותו היטב. הניחו את הכלים על גביהם מדף הרשת בתוך התנור. יש להשאיר לפחות 3 סנטימטרים בין נתוח הבשר למכסה כלים הבישול. הבשר עשוי לתפות.

בעת פתיחת מכסה הכלים בגמר הבישול, עלול להיפלט החוצה קיטור בטמפרטורה גבוהה מאד. הרימו את המכסה בצד המרוחק מכם, כך שהקיטור החם לא ייפלט לפניכם.

אם יש צורך, טגן קלות את הבשר על-ידי צריבתו מכל הצדדים. הוסיףו מים, יין, חומץ או נזול דומה לנזול הטיגון. יש למזוג 1-2 ס"מ נזלים לתוך כלים צליה.

בשר

התנור מעמיד לרשותכם מגוון סוגי חימום להכנת בשר. בטבלת ההגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

צליה וטיגון איטי

מרחו שומן על בשר רזה לפי הצורך או כסו אותו ברצועות שומן.

צרו חתכים צולבים בעור. אם אתם הופכים את נתוח הבשר בזמן הבישול, הקפידו שצד העור יהיה בחולק התחנתן. כאשר הנחתה מוקן, כבו את התבנור והונחו לבשר לנוח בתנור למשך 10 דקות נוספות. פעללה זו מאפשרת פיזור טוב יותר של מיצי הבשר. אם יש צורך, עטפו את נתוח הבשר ברדיד אלומיניום. זמן המנוחה המומלץ אינו כולל בזמן הבישול הכלול.

צליה על מדף הרשת

כאשר צולמים בשר על מדף הרשת, הוא יקבל מעטה פריך מכל הצדדים.

בהתאם לגודל ולסוג הבשר, תוכלו למזוג עד $\frac{1}{2}$ ליטרים של מים אל תוך התבנית הרב-תכליתית. המים בתבנית ילכדו את טפטופי השומן של הבשר הנצלחה. לאחר מכן, תוכלו להכין רוטב מימי השר. באופן זה גם יוצר פחות עשן ותא התנור ישאר נקי יותר.

החליקו את מדף הרשת במפלס המוציאן, כאשר הכתיבה "Microwave" (מיקרוגל) מפנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה. בנוסף, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית במפלס שמטה מתחת למדף הרשת, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור.

צליה וטיגון איטי בכלים בישול מתאימים

noch יותר לצלוא ולטגן בשר בתוך כלים מתאימים. כמו כן, קל יותר להוציא את נתוח הבשר מהתנור ולהכין את הרוטב בתוך כלים צליה עצמו.

השתמשו בכלים צליה המתאימים לשימוש בתנור. ודאו שכלי הבישול שלכם מתאימים לתא התנור.

ככל, ככל שהעוף גדול יותר, כך הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר וזמן הבישול ארוך יותר. הפקו את נתחן העוף לאחר שחלף $\frac{1}{2}$ עד $\frac{1}{3}$ מהזמן המצוין בטבלה.

הערה: הקפידו להשתמש בנייר אפיה המותאם לטמפרטורות שכוכנותם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפיה לוגול המתאים.

עצות

- בעת בישול של ברוז או אווז, מומלץ לנקב את העור באזור שנמצא מתחת לכנפיים. פעולה זו מאפשר לשומן לטפטף החוצה.
- בעת צלייה של חזה ברוז, חרצוי מספר חריצים בעור. אין צורך להפוך את חזה הברוז.
- בעת הפיכת של עופות, ודאו שצד החזה או צד העור נמצא תחילה בצד התחתון.
- עוף ייצא פריך ושהום במילוי אם תמרחו עליו מי מליח או מיץ תפוזים לקרהת סוף הצליה.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפיה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצירכת האנרגיה.

סוגי חימום:

- אוורור חמ 4D
- חימום עליון/תחתון
- צלייה בסחורה אוור
- גריל, שטח גודל
- פונקציית CoolStart

השתמשו במלחחים כדי להפוך את נתחן המזון בהתאם לצלים. אם תנකבו את הבשר במלג', הנזלים יפלטו החוצה והוא יתייבש.

הערות

- גוף החימום של הגיריל מופעל וכבה לסירוגין. זהו תופעה רגילה. ההגדרות שנקבעו עבור הגיריל יקבעו את תדירות הפעלה והכיבוי של גוף החימום.
- בעת צלייה, עלולה להיווצר כמות גדולה של שען.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת סוג עופות שונים. הטמפרטורה ומשך הזמן הבישול תלויים בighamות המזון, בהרכבה ובטמפרטורה שלו. משום כך, בטבלה מופיעים טוווח ערכים עבור ההגדרות. נסו להשתמש בערכים הנמוכים יותר בתחילתה. במידת הצורך, תוכלו להעלות את הטמפרטורה בפעם הבא.

הערכים המובאים בטבלה מתבססים על ההנחה שאתם מכניםים לתנור הקר נתחן עוף לא ממולא, מקורר המוקן לצלייה. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמן האפיה המופיעים בטבלה במספר דקות.

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת עוף במשקלים שונים. אם ברצונכם לבשל נתחן עוף כבדים יותר, השתמשו בטמפרטורה נמוכה יותר. בעת צלייה של מספר נתחים, השתמשו במשקל הנתחה הכבד ביותר כדי לקבוע את זמן הבישול. מומלץ שהנתחים הנפרדים יהיו בגודל דומה לפחות או יותר.

סוג המאכל	אביזרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום ב- $^{\circ}\text{C}/\text{מצב}$	טמפרטורה המיקרוג'ל בוואט בדקות	משך זמן הבישול
עוף					
עוף, 1 ק"ג	מדף רשת	2	████	220-200	70-60
עוף, 1 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	████	250-230	35-25
פילה חזה עוף, נתחין של 150 גר' (צליה בגריל: יש לחם מראש במשך 5 דקות)	מדף רשת	4	████	*3	20-15
פילה חזה עוף, x 2, נתחים של 150 גר' (גריל)	כלי בישול, ללא מכסה	2	████	210-190	30-25
מנות עוף קטנות, במשקל 250 גר' כל אחת	מדף רשת	3	████	230-220	35-30
מנות עוף קטנות, x 4, במשקל 250 גר' כל אחת	כלי בישול, ללא מכסה	2	████	210-190	30-20
נגיסי עוף, קופאים**	תבנית רב-תכליתית	3	████	-	-
נגיסי עוף, נתחים בגודל בית, קופאים, 250 גר'	תבנית רב-תכליתית	2	████	210-190	20-15
פרגית, 1.5 ק"ג	מדף רשת	2	████	220-200	90-70
פרגית, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2	████	230-210	30
ברוז ואווז	מדף רשת	3	████	250-230	25-15
ברוז, 2 ק"ג	מדף רשת	2	████	200-180	110-90
ברוז, 2 ק"ג	מדף רשת	2	████	190-170	80-60
חזה ברוז, נתחים של 300 גר' מדף רשת	מדף רשת	-	████	-	20-17

* חימום מקדמים

** פועלו על פי ההוראות המופיעות על גבי האריזה

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה המיקרוגל ב- °C	משך זמן בזווית בישול בדיקות
תפוחי אדמה מוקרמים, ללא בישול מקדים, בגובה 4 ס"מ	כלי בישול חסין חום	2	⊗	190-160	70-50
תפוחי אדמה מוקרמים, ללא בישול מקדים, בגובה 4 ס"מ	כלי בישול חסין חום	2	⊗	190-170	25-20
תפוחי אדמה מוקרמים, ללא בישול מקדים, בגובה 4 ס"מ, 2 מפלסים	כלי בישול חסין חום	1+3	⊗	170-150	80-60
סופה	כלי בישול חסין חום	2	⊗	*180-160	45-35
סופה	tabniot aishiot	2	□	190-170	75-65

* חימום מקדים

** פועלן על פי ההוראות המופיעות על גבי האריזה

בעת פתיחת מכסה הכלិ בוגמר הבישול, עלול להיפלט החוצה קיטור בטמפרטורה גבוהה מאד. הרימו את המכסה בצד המרוחק מכם, כך שהקיטור החם לא יפלט לכיוונכם. גם כאשר משלימים בכלិ סגור, ניתן ליצור מעטה פריך על נתיח עופ. כדי להשיג תוצאה זו, השתמשו בכלិ צליה בעיל מכסה זכוכית, והעלו את הטמפרטורה.

צליה בשילוב עם הפעלת מיקרוגל

נתחי עופ מתאימים במיוחד להכנה בשילוב עם מיקרוגל. זמן הבישול מתקצר בצורה משמעותית. בשונה מישויות הכנה מסורתיות, כאשר צולים עופ בשילוב עם הפעלת מיקרוגל, זמן הכנה הכלול מ��וסף על המשקל הכלול של הנתח.

עזה: אם כמות המזון שונות מалаה שמצויפות בטבלת ההגדרות, הכליל הבסיסי הבא חל על הכננת המזון: כמות מזון כפולה דורשת פחות או יותר זמן בישול כפול.

הקפידו תמיד להשתמש בכלים עמידים בחום המתאים לマイקרוגל. כלិ צליה מתחכמת או מקרמיקה ללא גלאזורה (Rörmertopf) אינם מתאימים לצליה בשילוב המיקרוגל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאימים למיקרוגל.
← "マイקרוגל" בעמוד 18

צליה בగיריל

הקפידו לסגור את דלת התנור כאשר אתם משתמשים בగיריל. לעולם אל השתמשו בగיריל כshedlat התנור פתוחה.

החליקו את מדף הרשת במפלס המצוין, כאשר הכתיבה החיצונית פונה כלפי מטה. בנוסף, הכוינו את התבנית הרב-תכליתית במפלס שמתמחת למדף הרשת, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור. המים בתבנית ילכדו את טפטופי השמן של העוף הנצלה.

הערה: בעת צליה של מזון שומני במיוחד, אל תכנוו את התבנית הרב-תכליתית ישר מתחת למדף הרשת, אלא במפלס 2.

בזמן צליה בగיריל, השטדלו להכין נתיחי מזון בעלי עובי ומשקל דומה. דבר זה מאפשר לשאר להשחים באופן אחיד ולהישאר עסיסי. הינוו את נתיחי המזון ישירות על גבי מדף הרשת.

עופות

התנור מעמיד לרשותכם מגוון סוגי חימום להכנת מאכלים עופיים. בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדירות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

צליה על מדף הרשת

השימוש במדף הרשת מומלץ במיוחד לצליה של עופות גדולים או לצליה של מספר נתחים הנצלים בו-זמנית. החליקו את מדף הרשת במפלס המצוין, כאשר הכתיבה החיצונית ("Microwave" מיקרוגל) מפנהו כלפיו הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה. בנוסף, הכוינו את התבנית הרב-תכליתית במפלס שמתמחת למדף הרשת, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור.

בהתאם לגודל ולסוג העוף, תוכלו למזוג עד ½ ליטרים של מים אל תוך התבנית הרב-תכליתית. המים בתבנית ילכדו את טפטופי השמן של העוף הנצלה. לאחר מכן, תוכלו להכין רוטב ממיצי העוף. שיטה זו גם תצמצם את כמות העשן הנפלט ותסייע בשימירה על ניקיונו של תא התנור.

צליה בתוך כלים

השתמשו בכלិ צליה המתאים לשימוש בתנור. ודאו שכלិ הבישול שלכם מתאים לתא התנור.

מומלץ מאוד להשתמש בכלិ בישול שעשויהם זכוכית. הינוו כלិ בישול חמים עשויים זכוכית. הינוו לאחר סיום הבישול. אם המשטח שעליו אתכם מניחים את הכלិ הוא רטוב או קר, כלិ הזכוכית עלול להיסדק.

כלិ צליה מבריקים העשוים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את קירינת החום כמו מראה, ולכן אינם מתאימים במיוחד למטריה זו. העוף יצלה לפחות יותר ולא ישחיהם כראוי. הגבירו את חום התנור / או הארכו את משך הבישול.

עלול בהתאם להוראות הייצן בעת השימוש בכלិ צליה כלשהו.

כלים ללא מכסה

לצליה של עופ, מומלץ להשתמש בתבנית/כלិ עמוק. הינוו את התבנית/כלិ על גבי מדף הרשת בתוך התנור. אם אין ברטותכם כלិ צליה מתאים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.

כלים עם מכסה
שימוש בכלים עם מכסה מסיע על גבי משמרה על ניקיונו של תא התנור. ודאו שהמכסה מתאימים לכלិ הבישול ואוטם אותו היטב. הינוו את הכלិ על גבי מדף הרשת בתוך התנור.

פתרונות וסופה

התנוր מעמיד לרשותכם מגוון סוגים חימום לאפיית פשטיות וסופה. בטבלת הגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות

השתמשו רק באביזרים מוקרים המשופקים עם המכשיר. אביזרים אלה מותאמים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלו.

הכנת מזון מיקрогל

הכנת מזון באמצעות מיקログל בלבד או בשילוב עם הפעלת מיקログל, עשויה לדרוש את זמן ההכנה בצורה משמעותית. הקפידו תמיד להשתמש בכלים עמידים בחום המתאים למיקログל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאים למיקログל. ← "מיקログל" בעמוד 18

הוציאו מנות מוכנות מהאריזה שלהן. שימוש בכלים המתאים למיקログל, מאפשר لكצר את זמן ההכנה והتوزאה תהיה לרובה אחידה יותר.

גובה המדים

השתמשו בגובה המדים כפי שמצוין.

נתן להכין את המאפה במפלס אחד על-ידי שימוש בתבנית/
כל אפייה או בתבנית הרב-תכליתית.

■ **תבניות/כל אפייה על מדף הרשת: מפלס 2**

■ **תבנית רב-תכליתית: מפלס 3**
בעזרת התבניות הרב-תכליתיות תוכלו גם להכין מאפיי סופה בתוך אמבט מים. לשם כך, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית למפלס 2.

כאשר מכינים מספר מנות בו-זמן, ניתן לחסוך עד 45 אחסונים מצחיקת האנרגיה. הציבו התבניות אפייה אחת ליד השניה בתא התנור.

אביזרים

הקפידו להשתמש באביזרים מתאימים וודאו שגםם מכנים אותם לתא התנור בצורה הנכונה.

דף רשת
החליקו את מדף הרשת כאשר הכתיבה "Microwave" (מיקログל) מופנה לכיוון הדלת והמשילה החיצונית פונה כלפי מטה.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצחיקת האנרגיה.

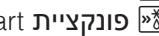
סוגי חימום:

- אוויר חם 4D
- חימום עליון/תחתון
- צלילה בסחרור אוויר
- אפיית פיצה
- פונקציית CoolStart

סוג המאכל	אביזרים/כלים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה עצמתה ב- °C	המייקログל בוואט בדקות	משך זמן הבישול
פשטיות, מלוכה, מרכיבים מבושלים	כלǐ בישול חסין חום	2	□	220-200	-	50-30
פשטיות, מלוכה, מרכיבים מבושלים	כלǐ בישול חסין חום	2	□	170-150	360	30-20
פשטיות, מתוקה	כלǐ בישול חסין חום	2	□	190-170	-	60-40
פשטיות, מתוקה	כלǐ בישול חסין חום	2	□	170-150	360	30-20
ל贊nia, לא אפייה, 1 ק"ג	כלǐ בישול חסין חום	2	◎	180-160	-	60-50
ל贊nia, לא אפייה, 1 ק"ג	כלǐ בישול חסין חום	2	□	200-180	360	30-20
ל贊nia קופאה, 400 גר**	מדף רשת	2	▷	-	-	-
ל贊nia קופאה, 400 גר'	כלǐ בישול, ללא מכסה	2	□	210-200	180	25-20

* חימום מקדים

** פועל על פי ההוראות המופיעות על גבי האריזה

 אפיית פיצה
 פונקציית CoolStart

סוגים חימום:
 אוויר חם 4D
 חימום עליון/תחתון

סוג המאכל	אביזרים/כלים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה עצמת>b-°C	המיירוגל הבישול בוואט	בדיקות	משך זמן	
פיצה								
35-25	-	220-200		3		מגש אפייה		פיצה, לא אפייה
45-35	-	200-180		1+3		תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה		פיצה, לא אפייה, 2 מפלסים
25-20	-	270-250		2		מגש פיצה		פיצה, לא אפייה, בזק דק
30-20	-	230-220		2		מגש פיצה		פיצה, לא אפייה, בזק דק
-	-	-		3		מדף רשת		פיצה, קרה**
פיצה, קפואה								
-	-	-		3		מדף רשת		פיצה עם בסיס דק x 1**
25-15	90	220-200		2		תבנית רב-תכליתית		פיצה עם בסיס דק, 1 x
25-20	-	210-190		1+3		מדף רשת + תבנית רב-תכליתית		פיצה עם בסיס דק x 2**
-	-	-		3		מדף רשת		פיצה, בסיס עבה x 1**
25-15	90	200-180		2		תבנית רב-תכליתית		פיצה, בסיס עבה, 1 x
30-20	-	210-190		1+3		מדף רשת + תבנית רב-תכליתית		פיצה, בסיס עבה x 2**
-	-	-		3		מדף רשת		בת גת פיצה**
20-10	90	200-180		2		תבנית רב-תכליתית		פיצה באגט, x 2
-	-	-		3		תבנית רב-תכליתית		מיני פיצות**
20-10	90	230-210		2		תבנית רב-תכליתית		מיני פיצות, x 9
30-20	-	*200-180		1+2+3+5		4 מדפי רשת		מינи פיצות, בקוטר 7 ס"מ, 4 מפלסים
קישים ומאפיינים מלוחים								
65-55	-	190-170		2		תבנית קפיצית לעוגה, קווטר 28 ס"מ		מאפים מלוחים בתבנית
40-35	90	200-180		1		תבנית קפיצית לעוגה, קווטר 28 ס"מ		מאפים מלוחים בתבנית
45-35	-	210-190		3		תבנית לטארט, מגש		קיש
15-10	-	*280-260		3		תבנית רב-תכליתית		טארט פלמבה
45-30	-	200-190		2		כל' בישול חסין חום		פירוגי
45-30	-	190-180		3		תבנית רב-תכליתית		אמפנדס עם טונה
30-20	-	*220-200		1		תבנית רב-תכליתית		בורקן

* חימום מקדים

** פועלו על פי ההוראות המופיעות על גבי האזינה

אבייזרים

הקפידו להשתמש באבייזרים מתאימים וודאו שאתם מכנים אותם לתא התנור בצורה הנכונה.

מדף רשות

החליקו את מדף הרשות כאשר הכתיבה "Microwave" (מייקרוגל) מופנה לכיוון הדלת והמשילה החיצונית פונה כלפי מטה.

תבנית רב-תכליתית או מגש אפייה

החליקו פנימה את התבנית הרב-תכליתית או את מגש האפייה עד למעצור, כאשר השפה המשופעת פונה לכיוון הדלת.

השתמשו בתבנית הרב-תכליתית לאפייה של פיצה עם תוספות רבות.

תבניות אפייה

מומלץ להשתמש בתבניות אפייה ממתקנת בצלע כהה. התבניות העשוות פח, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשחמה לא אחידה. אם ברצונכם להשתמש בתבניות/כלים אלה עם חימום עליון/תחתון, החליקו את התבנית/כלי למפלס 1.

נייר אפייה

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכוננותכם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לגודל המתאים.

חומרים קפואים

אל השתמשו בחומרים שהוקפאו בהקפאה עמוקה. הסירו שכבות קרח.

חלק מהחומרים הקפואים עלולים להיות אפיים במידה לא אחידה. השחמה לא אחידה עלולה להישאר גם לאחר האפייה הסופית.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגון תבשילים. הטמפרטורה ומשך האפייה תלויים בכמות הבצק ובהרכבה. משום כך, בטבלה מופיעים טוויחי ערכיים עבור הגדרות. נסו להשתמש בערכיים הנמוכים יותר בתחילת. טמפרטורה נמוכה יותר תביא להשחמה אחידה יותר. אם יש צורך, השתמשו בערך גובה יותר בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לזכור את זמן האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של המאפה מבפנים. יאפה כראוי.

הערכים המובאים בטבלה מתיחסים ל התבשילים המונחים בתוך התנור הקר. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמנמו את התנור מראש, תוכלו לזכור את זמני האפייה המופיעים בטבלה במספר דקוט.

חלק מה התבשילים דורשים חימום מקדים של התנור, והדבר מציין בטבלה.

אם ברצונכם לאפות פריט כלשהו על פי מתכוון משלכם, נסו למצוא פריט דומה בטבלה, והשתמשו בערכיים המומליצים נΚנוקודת התייחסות.

הסירו אבייזרים מטא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצריכת האנרגיה.

פיצה, קיש ומאפיים מלוחים

התנור מעמיד לרשותכם מגוון סוגים חימום לאפיית פיצה, קישים ומאפיים מלוחים. בטבלת ההגדירות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

כמו כן, עיניו בהערות הנוגעות להתחفت בזק.

השתמשו רק באבייזרים מקוריים המספקים עם המכשיר אבייזרים אלה מותאים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלו.

אפייה בשילוב עם הפעלת מייקרוגל

אפייה בשילוב עם הפעלת מייקרוגל, עשויה לזכור את זמן ההכנה במידה משמעותית.

בפועלה משולבת ניתן להשתמש בתבניות אפייה רגילות העשוויות מתכת. אם נוצרים ניצוצות בין התבנית האפייה למדף הרשות, בדקו אם צדה החיצוני של התבנית נקי משאריות מזון. שנו את מקום התבנית על מדף הרשות. אם פועלה זו לא עוזרת, המשיכו לאפות ללא פועלות המייקרוגל. זמן האפייה יתרחק.

אם אתם משתמשים בתבניות אפייה העשוויות פלסטיק, קרמיקה או זכוכית, זמן האפייה המצוין בטבלאות יתפרק. המאפה המלאו ישחים במידה מועטה יותר מלמטה. אפייה בשילוב עם מייקרוגל אפשרית רק במפלס אחד.

גובה המדייפים

השתמשו בגובה המדייפים כפי שמצוין.

אפייה במפלס אחד

בעת אפייה במפלס אחד השתמשו בגבהים הבאים:

- מאפיים גבוהים: מפלס 2
- מאפיים שטוחים: מפלס 3

אפייה במספר מפלסים בו-זמןית

השתמשו באוויר חם D4. מאפיים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

אפייה בשני מפלסים במקביל:

- תבנית רב-תכליתית: מפלס 3
- מגש אפייה: מפלס 1
- תבניות/כלי אפייה על מדף הרשות
- מדף רשות ראשון: מפלס 3
- מדף רשות שני: מפלס 1

אפייה באربعة מפלסים:

- 4 מדף רשות מכוונים בניר אפייה
- מדף רשות ראשון: מפלס 5
- מדף רשות שני: מפלס 3
- מדף רשות שלישי: מפלס 2
- מדף רשות רביעי: מפלס 1

כאשר מכינים מספר מנotti בו-זמןית, ניתן לחסוך بعد 45 אחוזים מצריכת האנרגיה. הציבו תבניות אפייה אחת ליד השניה או בהזחה אחת ביחס לשניה וモערמות בצדיה אנכית בתא התנור.

זרירות!

לעולם אין לשפוך מים לתא התנור החם, או להניח כל אפייה המכילים מים על רצפת תא התנור. השינוי בטמפרטורה עלול לגרום נזק לאמצעי.

סוגי חימום:

- אויר חם 4D ■
- חימום עליון/תחתון ■
- צליה בסחרור אויר ■
- גראיל, שטח גדול ■
- פונקציית CoolStart ■

הağדרות עבור אפייה בזק לחם חולות על בזק המונח במוגש או בתוך תבנית כיכר.
אם ברצונכם לאפות פריט כלשהו על פי מתכוון משלכם, נסו למצוא פריט דומה בטבלה, והשתמשו בערכיהם המומלצים כנקודות התייחסות.

הסיו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצריכת האנרגיה.

סוג המאכל	אביזרים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה הגרייל	משך זמן הבישול בדקות
לחם					
	תבנית רב-תכליתית או תבנית עוגה	2		*200-180	40-25
	תבנית עוגה	2		*220	10
	תבנית רב-תכליתית	2		180	30-20
	תבנית רב-תכליתית	2		*210-200	50-40
	תבנית רב-תכליתית	2		*220	10
	תבנית רב-תכליתית	2		180	40-35
	תבנית רב-תכליתית	2		*210-200	50-40
	תבנית רב-תכליתית	3		270-250	25-20
לחמניות					
	תבניות או בגע אפויים חלקית, אפויים מראש**	3		-	-
	לא אפויות	3		*190-170	20-15
	לא אפויות, לא אפויות, 2 מפלסים	1+3		*170-150	30-20
	לא אפויות	3		200-180	30-20
	בעג, אפי מראש, מקורר**	3		-	-
לחמניות קבועות					
	תבנית רב-תכליתית אפויים מראש**	3		-	-
	לחם שיפון, פיסות בזק**	3		-	-
	קרואסון, פיסות בזק	3		190-170	35-30
קל'					
	מדף רשת 4 פרוסות	3		210-190	15-10
	מדף רשת 12 פרוסות	3		250-230	15-10
	מדף רשת (לא חימום מקדים)	5		3	5-3

* חימום מקדים

** פועלו על פי ההוראות המופיעות על גבי האריזה

<p>ודאו שתבנית האפייה לא ניצבת ישירות מול הפתחים בדופן האחורי של התנור.</p> <p>בעת אפייה של מאפים קטנים, השטדלן שהמאפים יהיו בגודל ובצורה דומים.</p> <p>בעת אפייה במספר מפלסים בו-זמןית השתמשו באוויר חם D4. מאפים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.</p> <p>השתמשו בטמפרטורה נמוכה יותר והאריכו מעט את זמן האפייה; אם יש צורך, הקטינו את כמות הנזול שאתם מוסיפים. במקורה של עוגות עם ציפוי לח, אפו את הבסיס תחילתה. פזרו שקדמים או פירורי לחם ולאחר מכן מרכזו או הניחו את הציפוי על גבי הבסיס.</p> <p>בגמר האפייה, אפשרו לעוגה להתקדר בתנור למשך 5-10 דקות. אם היא עדין נדבקת, חלצו את העוגה بعدיניות מסביב ל夸צוט התבנית באמצעות סכין. הפסיקו את התבנית העוגה שוב וכסו אותה כמו פעמים בмагבת קרה ולחה. בפעם הבאה, שמנו את התבנית ופזרו פירורי לחם.</p>	<p>העוגה יכולה לחومة מדי.</p> <p>העוגה משחינה באופן לא אחד.</p> <p>נייר אפייה בולט מהאביירים עלול להשפיע על זרימת האוויר. הקפידו תמיד לחזור את ניר האפייה לאגדל המתאים.</p> <p>העוגה נראית טוב אך לא אפויה דיה במרכז.</p> <p>העוגה אינה יוצאה מהתבנית כאשר הופכים אותה.</p>
--	---

האפייה עד למעצור, כאשר השפה המשופעת פונה לכיוון הדלת.

תבניות אפייה

מומלץ להשתמש בתבניות אפייה ממתכת בצלע כהה. התבניות העשויות פח, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשחמה לא אחת. אם ברצונכם להשתמש בתבניות/כלים אלה עם חימום עליון/תחתון, החליקו את התבנית/כלי למפלס 1.

נייר אפייה

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכוננותם להשתמש. הקפידו תמיד לחזור את ניר האפייה לגודל המתאים.

חומרים קבועים

אל תשתמשו בחומרים שהוקפאו בהקפהה עמוקה. הסירו שכבות קרח.

חלק מהחומרים הקפואים עלולים להיות אפיים במידה לא אחת. השחמה לא אחת עלולה להישאר גם לאחר האפייה הסופית.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלහן תמצאו המלצות לשוג החימום המתאים למגוון סוגי של לחם ולחמניות. הטמפרטורה וזמן האפייה תלויים בכמות הbrick ובהרכבו. משום כך, בטבלה מופיעים טוווח ערכים עבור הגדרות. נסו להשתמש בערכים הנמוכים יותר בתחלת. טמפרטורה נמוכה יותר תביא להשחמה אחת יותר. אם יש צורך, השתמשו בערך גבוה יותר בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לקצר את זמן האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של הלוחם או הלחמניות מבלי שחלקם הפנימי יאפה כראוי.

הערכים המובאים בטבלה מתיחסים לתבשילים המונחים בתוך התנור החק. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמן האפייה המופיעים בטבלה במספר דקות.

חלק מתבשילים דורשים חימום מקדמים של התנור, והדבר מחייב בטבלה. במקרים מסוימים, אפייה במספר שלבים מניבה תוצאות טובות יותר. מאכלים אלה מסוימים בטבלה.

לחם ולחמניות

התנור מעמיד לרשותכם מגוון סוגים חיים לאפיית לחם ולחמניות. בטבלת הגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

כמו כן, עיין בהערות הנוגעות להתקחת בזק. השתמשו רק באבירים מקוריים המספקים עם המכשיר. אבירים אלה מותאמים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלהם.

גובה המדים

השתמשו בגובה המדים כפי שמצוין.

אפייה במפלס אחד

בעת אפייה במפלס אחד השתמשו בגבאים הבאים:

- מאפים גבוהים: מפלס 2
- מאפים שטוחים: מפלס 3

אפייה בשני מפלסים בו-זמןית

השתמשו באוויר חם D4. מאפים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

- תבנית רב-תכליתית: מפלס 3
- מגש אפייה: מפלס 1
- תבניות/כלי אפייה על מדף הרשות מדף רשות ראשון: מפלס 3
- מדף רשות שני: מפלס 1

כאשר מכינים מספר מנת בו-זמןית, ניתן לחסוך بعد 45 אחוזים מצרך האנרגיה. הציבו התבניות אפייה אחת ליד השניה או בהזחה אחת ביחס לשניה וモערמות בצורה אונכית בתא התנור.

אבירים

הקפידו להשתמש באבירים מתאימים וודאו שתם מכניים אותם לתא התנור בצורה הנכונה.

מדף רשות

החליקו את מדף הרשות כאשר הכיתוב "Microwave" (מייקרוגל) מופנה לכיוון הדלת והמשילה החיצונית פונה כלפי מטה.

תבנית רב-תכליתית או מגש אפייה

החליקו פנימה את התבנית הרב-תכליתית או את מגש

סוג המאכל	אבייזרים/כלים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה המיקログל בווואט	משך זמן ב- °C	טמפרטורה עצמת הבישול בדקוות
מאפינס, 2 מפלסים	מגש למאפיינו	1+3	☒	*180-160	-	30-15
עוגות שמרם קטנות	מגש אפייה	3	☒	180-160	-	40-25
עוגות שמרם קטנות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	170-150	-	40-25
בצק עליים	מגש אפייה	3	☒	*190-170	-	35-20
בצק עליים, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	*190-170	-	45-20
בצק עליים, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	☒	*190-170	-	45-20
בצק עליים, שטוח, 4 מפלסים	4 מדפי רשת	1+2+3+5	☒	*200-180	-	35-20
פחניות	מגש אפייה	3	☒	220-200	-	40-30
בצק רבוע, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	210-190	-	45-35
בצק דנייש	מגש אפייה	3	☒	180-160	-	30-20
אפייפות						
עוגיות זילוף**	מגש אפייה	3	☒	*150-140	-	40-25
עוגיות זילוף**	מגש אפייה	3	☒	*150-140	-	40-25
עוגיות זילוף, 2 מפלסים**	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	*150-140	-	40-30
עוגיות זילוף, 3 מפלסים**	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	☒	*140-130	-	55-35
אפייפות	מגש אפייה	3	☒	160-140	-	30-15
אפייפות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	160-140	-	30-15
אפייפות, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	☒	160-140	-	30-15
מרנג (מקצפת)	מגש אפייה	3	☒	*90-80	-	150-120
מרנג (מקצפת), 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	*90-80	-	180-120
עוגיות מקרון	מגש אפייה	3	☒	110-90	-	40-20
עוגיות מקרון, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	☒	110-90	-	45-25
עוגיות מקרון, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	☒	110-90	-	45-30

* חימום מוקדם

** חימום מוקדם למשך 5 דקות, אין להשתמש בפונקציית חימום מהיר

עצות לאפייה

ברצונכם לבדוק אם העוגה אפייה הכניסו קיסם עץ לתוך החלק הגבוה ביותר של העוגה. אם הקיסם נשלף החוצה כשהוא נקיילן במרכז.	לא שאריות בצק, העוגה מוכנה.
בפעם הבאה, הוסיפו פחות נזלים. לחלוfin, הנמייכו את הטמפרטורה ב- 10°C והאריכו את זמן האפייה. הקפידו על הריכבים ועל הוראות ההכנה במתכון.	העוגה נפללה.
העוגה תפוחה במרכז אך נשarra שמננו רק את הבסיס של התבנית האפייה הקפיצית. מיד לאחר שהעוגה מוכנה, שחררו בהירות את שוליה מדפנות התבנית באמצעות סcin.	העוגה תפוחה במרכז אך נשarra את שוליה מדפנות התבנית באמצעות סcin.
בפעם הבאה, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.	מייצ הפיריות גלש מן העוגה.
הניחו את המאפיים במרקווון של 2 ס"מ בערך זה מזה. בדרך זו תאפשרו להם לתפוח ולהשחית בכל הצדדים.	מאפים קטנים נבדקים זה לזה בזמן האפייה.
העלו את הטמפרטורה בכ- 10°C וקצרו את משך האפייה.	העוגה יבשה מדי.
אם מיקום המדף וכל האפייה שבו נעשו שימוש נכונים, סימן שעלייכם להעלות את הטמפרטורה או להאריך את זמן האפייה.	העוגה יכולה בהירה מדי.
בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד גבוהה יותר.	העוגה בהירה מדי מצד העליון ושותומה מצד תחתון.
בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד נמוך יותר. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר והאריכו את זמן האפייה.	העוגה שחומה מדי מצד העליון ובHIRה מדי מצד תחתון.
הניחו את מגש האפייה במרכז המדף ולא בצד הדופן האחורי.	עוגות הנאפו על מגש או בתבנית הופכות שחומות מדי מצד האחורי.

סוג המאכל	חומרים/כליים	גובה המדף	סוג חימום	טמפרטורה ב- °C	משך זמן בבדיקה	המיירוגל בעומת	עוצמת הבישול	משך זמן בבדיקה
עוגת פלאן פירות עשויה מתערובת עוגת ספוג, עדינה	תבנית עוגה טבעית	2	□	180-160	-	60-40	-	
עוגת פלאן פירות עשויה מתערובת עוגת ספוג, עדינה	תבנית עוגה טבעית	2	◎	180-160	90	45-35		
בסיס פלאן, ספוג	תבנית לביסיס פלאן	3	□	180-160	-	30-20		
טארט פירות או עוגת גבינה, בסיס פלאן פריך	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2	◎	170-150	-	85-65		
טארט פירות או עוגת גבינה, בסיס בצק פריך	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2	◎	180-160	180	40-30		
פלאן שוויצרי	מגש פיצה	3	◎	190-170	-	55-45		
טארט	תבנית לטארט, מגש	3	◎	210-190	-	45-30		
עוגת שמרים טבעית	תבנית עוגה טבעית	2	□	170-150	-	70-50		
עוגת שמרים בתבנית קפיצית	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 28 ס"מ	2	□	170-160	-	30-20		
עוגת פלאן על בסיס ספוג (2 ביצים)	תבנית לביסיס פלאן	2	□	*170-150	-	30-20		
עוגת פלאן על בסיס ספוג (3 ביצים)	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 26 ס"מ	2	◎	*170-160	-	35-25		
עוגת פלאן על בסיס ספוג (6 ביצים)	תבנית קפיצית לעוגה, קוטר 28 ס"מ	2	◎	*170-150	-	50-30		
עוגות במgesch								
עוגת ספוג עם ציפוי	מגש אפייה	3	□	180-160	-	40-20		
עוגת ספוג, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	160-140	-	50-30		
טארט בצק פריך עם ציפוי יבש	מגש אפייה	3	□	190-170	-	35-25		
טארט בצק פריך עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	170-160	-	45-35		
טארט בצק פריך עם ציפוי לח	תבנית רב-תכליתית	3	□	180-160	-	75-55		
פלאן שוויצרי	תבנית רב-תכליתית	3	◎	190-170	-	55-45		
עוגת שמרים עם ציפוי יבש	תבנית רב-תכליתית	3	□	*180-160	-	25-15		
עוגת שמרים עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	170-150	-	30-20		
עוגת שמרים עם ציפוי לח	תבנית רב-תכליתית	3	□	200-180	-	40-30		
עוגת שמרים עם ציפוי לח, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	170-150	-	60-45		
כיכר קלואה, סבארינה	מגש אפייה	2	□	170-160	-	35-25		
רולדה	מגש אפייה	3	□	*190-180	-	20-15		
עוגת פירות יבשים עם 500 גרם קמח	מגש אפייה	2	□	170-150	-	60-45		
שטרודל, מתוק	תבנית רב-תכליתית	2	◎	180-170	-	60-50		
שטרודל קופא	תבנית רב-תכליתית	3	◎	220-200	-	45-35		
שטרודל קופא	תבנית רב-תכליתית	3	◎	220-200	90	25-20		
מאפים קטנים								
עוגות קטנות**	מגש אפייה	3	□	*160	-	30-20		
עוגות קטנות**	מגש אפייה	3	◎	*150	-	35-25		
עוגות קטנות, 2 מפלסים**	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	*150	-	40-30		
עוגות קטנות, 3 מפלסים**	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	◎	*140	-	55-35		
מאפינו	מגש למאפינו	3	□	190-170	-	20-15		

* חימום מוקדם

** חימום מוקדם למשך 5 דקות, אין להשתמש בפונקציית חימום מהיר

תבנית רב-תכליתית או מגש אפייה

החליקו פנימה את התבנית הרב-תכליתית או את מגש האפייה עד לאמצעו, כאשר השפה המשופעת פונה כלפיו הדלאט.

בעת אפייה של עוגות לחות או מאפים עם מספר רב של ציפויים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית כדי למנוע גלישה של נזלים העולים להכטים את תא התנור.

תבניות אפייה

מומלץ לשימוש בתבניות אפייה ממתכת בצלע כהה.

התבניות העשוויות פח, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשחמה לא אחידה. אם ברצונכם לשימוש בתבניות/קלים אלה עם חימום עליון/תחתון, החליקו את התבנית/קלי למפלס 1.

נייר אפייה

הקפידו לשימוש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכונתכם לשימוש. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לבודל המתאים.

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות לסוג החימום האידיאלי להכנה מגוון סוגים מאפים. הטמפרטורה וזמן האפייה תלויים בכמות הבצק ובהרכבו. משום כך, בטבלה מופיעים טווויי ערכים עבור הגדרות. נסו לשימוש בערכים הנומוכים יותר בתחליה. טמפרטורה נמוכה יותר תביא להשחמה אחידה יותר. אם יש צורך, השתמשו בערך גובה יותר בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לקצר את זמן האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של העוגה או המאפה מבלי שחלקם הפנימי יאפה כראוי.

הערכים המובאים בטבלה מתייחסים לתבשילים המונחים בתוך התנור הקר. בדרך זו, תוכלו לחסוך עד 20 אחוזים בצריכת האנרגיה. אם תחמו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמני האפייה המופיעים בטבלה במספר דקות.

חלק מהtabshilim דורשים חימום מוקדים של התנור, והדבר מציין בטבלה.

אם ברצונכם לאפות פריט כלשהו על פי מתכוון משלכם, נסו למצאו פריט דומה בטבלה, והשתמשו בערכים המומלצים כנקודות התיחסות. מידע נוסף לגבי תוצאת האפייה יוכל למצוא בעסיף העצות וההערות שלאחר הטבלה.

הסירו אביזרים מתא התנור אשר אינם בשימוש. כך תבטיחו תוצאות אפייה מיטביות, ותוכלו לחסוך עד 20% מצריכת האנרגיה.

סוגי חימום:

-  אוורר חם 4D
-  חימום עליון/תחתון
-  אפייה פיצה

אם אתם משתמשים בתבניות אפייה העשוויות פלסטיק, קרמיקה או זכוכית, זמן האפייה המצוין בטבלאות יתקצר. העוגה תשחים במידה מועטה יותר מלמטה. אפייה בשלוב עם מיקרוגל אפשרית רק במפלס אחד.

גובה המדים

השתמשו בגובה המדים כפי שמצוין.

אפייה במפלס אחד

בעת אפייה במפלס אחד השתמשו בגברים הבאים:

- מאפים גבוהים: מפלס 2
- מאפים שטוחים: מפלס 3

אפייה במספר מפלסים בו-זמןית

השתמשו באויר חם 4D. מאפים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

אפייה בשני מפלסים במקביל:

- **תבנית רב-תכליתית: מפלס 3**

מגש אפייה: מפלס 1

- **תבניות/קלי אפייה על מדף הרשות**

מדד רשות ראשון: מפלס 3

מדד רשות שני: מפלס 1

אפייה בשלושה מפלסים:

- **מגש אפייה: מפלס 5**

תבנית רב-תכליתית: מפלס 3

מגש אפייה: מפלס 1

אפייה באربعة מפלסים:

- **מדד רשות מכוונים בנייר אפייה**

מדד רשות ראשון: מפלס 5

מדד רשות שני: מפלס 3

מדד רשות שלישי: מפלס 2

מדד רשות רביעי: מפלס 1

כאשר מכינים מספר מנוט בו-זמןית, ניתן לחסוך עד 45 אחוזים מצריכת האנרגיה. הציבו תבניות אפייה אחת ליד השניה או בהזחה אחת ביחס לשניה ומורמות בזרה אנטית בתא התנור.

אביזרים

הקפידו לשימוש באביזרים מתאימים וודאו שגםם מכנים אותם לתא התנור בזרה הנכונה.

מדד רשות

החליקו את מדף הרשות כאשר הכיתוב "Microwave" (מיקログל) מופנה לכיוון הדלת והמסילה החיצונית פונה כלפי מטה.

סוג המאכל	אביזרים/קלים	עוגות בתבנית
בוואט בדקות	המיקרוגל הבישול ב- C°	גובה המדף
70-50	-	170-150
40-30	90	180-160
80-60	-	150-140
80-60	-	170-150

* חימום מוקדים

** חימום מוקדים למשך 5 דקות, אין להשתמש בפונקציית חימום מהיר

מתכונים שבדקנו עבורכם במטבח שלכם

כאן תמצאו מבחר תבשילים ואת ההגדרות המיטביות להכנתם. אנו נציג בפניכם את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה המומלצת ביותר להכנת התבשיל המשוים. תוכל למצא כאן מידע בנוגע לאביזרי הבישול המתאימים ולמפלס שבו יש למקום אותם בתוך התנור. בנוסף, תקבלו עצות בנוגע לכלבי בישול ולשיטות ההכנה השונות.

הערה: בעת הכננת מזון, עלולה להצטבר בתוך התנור כמהות גדולה של אדים.

התנור שברשותכם הינו יעיל מאוד מבחינה אנרגטיית, ולפיכך הוא מカリן מעט מאוד חום לסביבה בזמן הפעולה. בשל הבדל הטמפרטורות הגדול שבין חלקו הפנימי של התנור לחלייו החיצוניים, עלול להיווצר עיבוי על הדלת, על לחם הבקרה או על ארונות המטבח הסמוכים לתנור. זהה תופעה פיזית רגילה. ניתן למנוע היוזחות עיבוי על-ידי חימום מקדים של התנור או על-ידי פתיחה זהירה של הדלת בעת שה坦ור פועל.

tabniot silikon

לקבלת תוצאות מיטביות, אנו ממליצים לשימוש בתבניות או כליל מתחת צבע כהה.

אם ברצונכם לשימוש בתבניות סיליקון, הקפידו לפעול על פי הוראות היצרן ובהתאם למתקנים המומלצים. לעיתים קרובות התבניות סיליקון קטנות יותר מtabniot רגילה. לפיכך, יתכן שניים בכמות ובפרט המתיכון.

עוגות ומאפיים קטנים

לרשוטכם מגוון סוגי חימום המתאימים להכנת עוגות ומאפיים קטנים. בטלת ההגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

כמו כן, עיננו בהערות הנוגעות להטפחת בץ.

השתמשו רק באביזרים מקוריים המסופקים עם המכשיר. אביזרים אלה מותאמים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלו.

אפייה בשילוב עם הפעלת מיקרוגל

אפייה בשילוב עם הפעלת מיקרוגל, עשויה לkür את זמן ההכנה במידה מסוימת.

הקפידו תמיד לשימוש בכלים עמידים בחום המתאים למיקרוגל. קראו את הוראות השימוש של כלים המתאים למיקרוגל. ← "מיקרוגל" בעמוד 18

בפעולה משולבת ניתן לשימוש בתבניות אפייה רגילה העשוויות ממתכת. אם נוצרים ניצוצות בין תבנית האפייה לבין מדף הרשת, בדקו אם צדה החיצוני של התבנית נקי משאריות מזון. שמו את מקום התבנית על מדף הרשת. אם פועלה זו לא עוזרת, המשיכו לאפות ללא פעולה המיקרוגל. זמן האפייה יתרוך.

לאחר קביעת ההגדרות, הפעילו באמצעות הלחץ Start/stop (התחלת/עצירה).

הערה: בלוח הציגה תופיע אזהרה אם תא התנור עדין חם מדי עבור המזון שבחרתם.

פעולות התוכנית הסטנדרט

נסמעת התרבות קולית. בסרגל המצב מופיע הכיתוב "Finished" (סיום). התנור מפסיק להתחכם. השתמשו בלחץ ⊕ כדי להפסיק את צילול התרבות.

אם איןכם מרוצים מהתוצאה הבישול, תוכלו להאריך את זמן הבישול. געו בלחץ המגע "Extend cooking time" (הארכת זמן בישול). מופיעה הצעה לזמן הבישול. תוכלו מבון לשנות את הזמן המוצע.

אם אתם מרוצים מהתוצאה הבישול, געו בלחץ המגע "Enjoy your meal" (בתיaben). מופיעה הודעה "Finish".

ביטול התוכנית
לחצו על הלחץ off/on (הפעלה/כיבוי). כל ההגדרות מתבטלות.icutות יכולו לקבוע הגדרות חדשות.

הגדרת שעת סיום מאוחרת יותר

עבור מנות מסוימות, תוכלו להגדיר שעת סיום מאוחרת יותר. עיננו בסעיף על אפשרויות כוונון זמן. ← "אפשרויות כוון זמן" בעמוד 15

לאחר שקבעתם את שעת הסיום הרציה, בציגה מופיע זמן המתנה עד לתחילת התוכנית. בסרגל המצב, מוצגת השעה היעודה לתחילת התוכנית. לא ניתן לשנות את ההגדרות השונות. זכרו: אין להשאיר מזון שעשי לתקלקל בקלות בתא התנור במשך זמן רב מדי.

Dishes (מנות)

תוכלו להשתמש במצב הפעולה "Dishes" (מנות) כדי להכין מגוון תבשילים. במצב זה, התenor יבחר עבורכם בהגדרות המיטביות לכל תבשיל.

מידע על ההגדרות הנבחרות

- יצאת הבישול הסופית תלויה באיכות המזון, בגודל כלי הבישול ובסוג כלי הבישול. לקבלת תוצאות מיטביות, השתמשו בפריטי מזון אינטנסיביים ובמצב טוב ובבשר מקורר. בעת הכנת מזון קפוא, השתמשו במזון שיצא זה עתה מתוך תא הקפאה.
- עבור חלק מהמזונות, התenor מציע טמפרטורה, מצב חיים וזמן בישול. תוכלו לשנות את הטמפרטורה ואת זמן הבישול בהתאם לרצונכם.
- עבור חלק מה התבשילים תתקשו להזין את המשקל. הזין תמיד את המשקל הכלול, מלבד במקרים בהם התקשתם להזין משקל אחר. לאחר הזנת המשקל, התenor בוחר עבורכם בטמפרטורה ובזמן מתאימים.
- לא ניתן להגדיר משקל החורג מטווח המשקלים המותר. בעת צלייה של מנות שעבורם התenor יבחר בטמפרטורה גבוהה, ניתן לשמר טמפרטורות עד 300°C. לפיכך, ודאו שכל הבישול שבו אתם מתכוונים להשתמש עמיד לחום הרצוי.
- בנוסף, יוצג לכם מידע בנוגע לכלי בישול, גובה מדף בתenor או תוספת נזלים בעת הבישול. תבשילים מסוימים מצריים הפיכה או ערבות במהלך הבישול. מידע זה מוצג בלוח התצוגה, זמן קצר לאחר התחלה הפעולה. צילול התראה יזכיר לכם שעליים לבצע פעולה כלשהי.
- מידע על כלי בישול מסוימים, וכן עצות וטיפים לבישול, תוכלו למצוא בחלק האחרון של חוברת ההוראות. ←"מתכונים שבדקנו עבורכם במטבח שלנו" בעמוד 27

מיירוגל

עבור מזונות מסוימים, המיירוגל מופעל אוטומטית. השימוש במירוגל לוקח את זמן הבישול במידה משמעותית - עד כדי מחצית. על צג המכשיר מופיעה הוראה כי עליכם להשתמש בכלים המתאימים למירוגל. בסעיף "מיירוגל" תמצאו מידע על הסוגים של כלי הבישול המתאימים לשימוש במירוגל. ←"מיירוגל" בעמוד 18

בחירה המנה

1. לחזו על הלחץ Menu (תפריט).
 2. נפתח תפריט מצב הפעולה.
 3. בחרו במצב הפעולה "Dishes" (מנות). קבצת התוכניות הראשונה תופיע בתצוגה.
 4. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לבחור את קבצת התוכניות הרצiosa.
 5. לחזו על הלחץ Next (הבא).
 6. לחזו על הלחץ Next (הבא).
- תקבלו הנחיות במהלך כל התחילה, עד שתגיעו למזון הנבחר. לחזו תמיד על הלחץ Next (הבא).

שירות לקוחות

מרכז שירות לקוחות שלנו עומד לרשותכם אם המכשיר שלכם זקוק לתיקון. אנו נמצא תמיד פתרון מתאים כדי להימנע מביקורים לא נחוצים של הטכנאים.

מספר E ומספר FD

בעת פניה למרucz שירות לקוחות, ציינו את מספר המכשיר שלכם (מספר-h-E) ואת מספר הייצור (מספר-h-FD), כך שנוכל לספק לכם את הסיווע המתאים. ניתן לראות את לוחית הדירוג הנושאת מספרים אלו בעת פתיחת דלת המכשיר.

	E-Nr.: <input type="text"/>	FD: <input type="text"/>
Z-Nr: <input type="text"/>		
Type: <input type="text"/>		

אנו ממליצים לרשום את המספרים האלה ואת מספר הטלפון של שירות לקוחות בטבלה שללן, כדי לחסוך זמן בעת היצור.

מספר FD

מספר E

שירות לקוחות

שימוש לב, יש לשלם עבור ביקור של טכני מטעם מרכז שירות לקוחות, גם במהלך תקופת האחריות.

תוכלו למצוא את פרט יצירת הקשר ברשימה מרכזית של השירות לקוחות בגין החוברת.

הזמנה של טכני שירות וייעוץ לגבי המוצר

*2220

חייב שירות בتعريف המקומי או הניד.

תוכלו לשמור על הרמה המקצועית המתקדמת של היצרן. לפיכך, תוכלו להיות בטוחים שהתקנים מובאים על-ידי טכני שירות מיומנים המשמשים בחלוקת חילוף מקוריים בלבד.

⚠️ אזהרה סכנת התחלשות!

תיקונים שבוצעו באופן לKOI מהווים סכנה. רק טכני שירות מוסמכים מטעמו רשאים לבצע תיקונים או להחליף כבלי חשמל שניזוקו. אם יש תקלת במכשיר, נתנו אותו מהחישמל והורידו את מפסק הרזרם בתיבת הנטייכים. פנו למריץ שירות הלקוחות.

?

פתרונות בעיות ופתרונות

כאשר מתגלה תקלת, פעמים רבות הסיבה עשויה להיות פשוטה למדי. לפני שתתකשו אל מרכז שירות הלקוחות, אנא עיינו בטבלת התקינות האפשריות ונסו לפחות את הבעיה בעצמכם.

עזרה: אם התבשיל שלכם לא יצא כפי שציפיתם, עיינו בטבלאות המבאות בסופה של חוברת ההוראות, שם תמצאו שפע של עצותomid. ← "מתקנים שבדקם עבורכם במטבח שלנו" בעמוד 27

טבלת תקלות אפשריות

אם מופיעה הודעת שגיאה המתחילה באוט E, לדוגמה 0111E, כבו את התנור והפעילו אותו שוב. אם הודעת השגיאה מופיעה שוב, צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות.

תקלה	גורם אפשרי	טיפול
המכשיר לא פועל.	הנטיר נשרף	בדקו את תקינות הנטייר של המכשיר בתיבת הנטייכים
הפסקת חשמל.	דלת התנור נשארת נעולה עד שתא התנור המתינו עד לכיבוי הסמל 	בדקו אם מכשירי מטבח אחרים פועלים.
דלת התנור לא תיפתח; התצוגה מציג את הסמל 	מתקרר דיון.	המטען עד להחצן עד אשר הסמל  נעלמת
למרות שהפעלתם את המכשיר, לא ניתן לבצע בו שום פעולה;	נעלמת הבטיחות בפני ילדים מופעלת	לחוץ לחיצה ממושכת על הלחצן  עד אשר הסמל  נעלם
ההנור אינו מתחם ובתצוגה מופיעו ההודעה "Demo mode on" (מצב הדגמה מופעל)	המכשיר נמצא במצב הדגמה	הורידו את הנטייר של המכשיר בתיבת הנטייכים ורירימו אותו שוב כעבור 5-10 דקות. הפעילו את המכשיר, ובחזרה בהגדירות ב- "Demo mode off" (כיבוי מצב הדגמה).
התאורה הפנימית לא נדלקת	נורת ה-LED תקולה	צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות

נורות בתא התנור

התנור שלכם מצויד בנורת LED אחת או יותר בעליות או רוחניים גדולים במיוחד, המאירות את פנים תא התנור. במקרה של תקלת בנורת LED או בכיסוי הנורה, פנו למריץ שירות הלקוחות. אין להסיר את כיסוי הנורה.

חריגה מזמן הפעלה המרבי

המכשיר מכבה את עצמו כאשר לא כוננתם זמן או לא שינוים את ההגדירה במשך זמן רב.

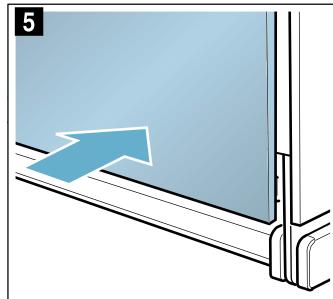
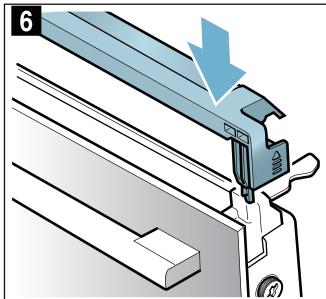
נקודות הזמן שבה הדבר קורה תליה בטמפרטורה או בהגדירות הגיל שהוגדרו.

במצג מופיעה הודעה המציינת שהפעולה הסתימה באופן אוטומטי. לאחר מכן, הפעולה מתבטלת.

כדי לחזור ולהשתמש במכשיר, יש לכבות אותו תחילה. כדי להפעיל שוב את המכשיר, הגדרו את הפעולה הרצiosa.

עצה: קבעו זמן בישול ארוך במיוחד, כדי שהתנור לא ייכבה לפני שתרכזו בכר. התנור יתחם עד לסיום זמן הבישול שהוגדר.

5. לחצו על לוח החזית כלפי מטה עד אשר יינעל במקומו בצליל נקייה ברור (איור 5).
6. פתחו שוב במנעט את דלת התנור, והסירו את מגבת המטבח שהכנסתם קודם.
7. הבריגו חזרה את שני הברגים מצד שמאל וימין של הדלת.
8. הניחו את הכיסוי במקומם ולהצוו עד שיינעל בצליל נקייה ברור (איור 6).

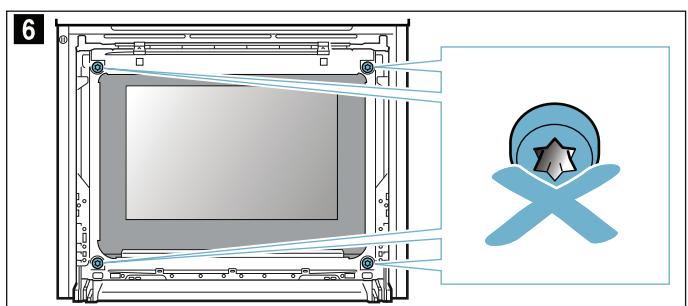


9. סגורו את דלת התנור.

זהירות!

אין להשתמש בתנור עד שלוחות הזכוכית הותקנו מחדש במקומם בצורה נכונה.

- ! אזהרה סכנה לנזק בריאותי חמורי!**
אם הברגים משוחררים, לא ניתן עוד לעורב לבטיחותם של המכשיר. קרינת מיקרוגל עלולה לדלוף. לעיתים אין להרוף את הברגים.
אין לפתוח את ארבעת הברגים השחורים שבמסגרת (איור 6).



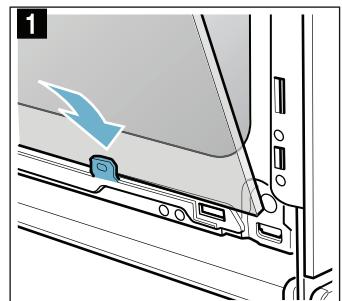
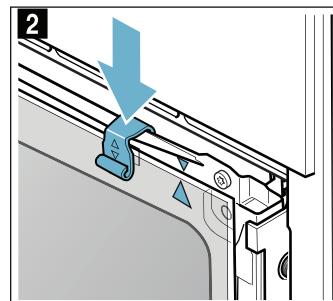
! אזהרה סכנה פצעה!

- שרטה בזכוכית שבדלת התנור עלולה להתפתח לסדק, אין להשתמש במגראת לזכוכית, בעזרי נקי או בחומר ניקוי חדים או שורטיטים.
- היצרים בדלת המכשירZZים בעת פתיחת וסיגרת הדלת, והם עלולים לגרום לתפיסה של איבר או בגד. הרחיקו את ידיים מהיצרים.

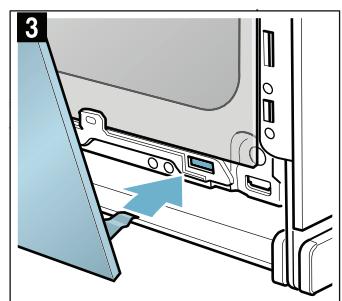
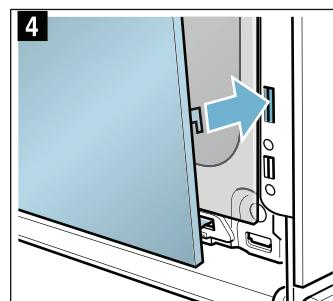
התקנת לוחות הזכוכית של דלת התנור

בעת התקינה חוזרת של הלוח האמצעי, ודאו שהחץ נמצא בחלק הימני העליון של הלוח והוא מתישר מול החץ של לוח המתכת.

1. הכניסו את הלוח האמצעי אל תוך התפס בחלק התיכון ולהצוו עלייו בחזקה בחלק העליון (איור 1).
2. לחצו על שני התפסנים מלפנים (איור 2).



3. הכניסו את לוח החזית אל תוך המגרעות (איור 3).
4. הטו את לוח החזית עד אשר שני הווים העליונים יהיו ממול לפתחים המתאים (איור 4).



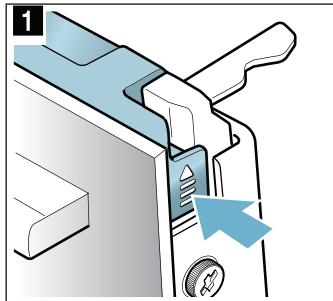
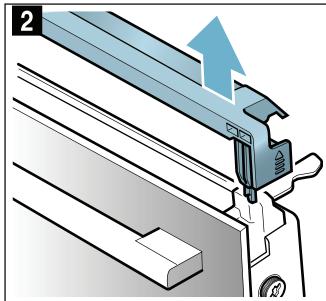
5. סגרו את דלת התנור.

הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור והתקנתם

ניתן להסיר את לוחות הזכוכית של דלת התנור כדי להקל עליכם את הניקוי.

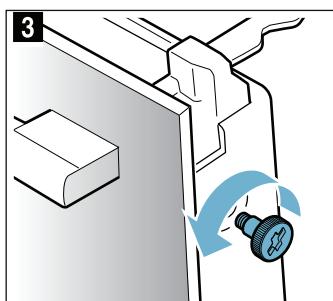
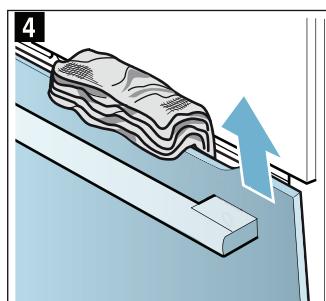
הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור

1. פתחו מעט את דלת התנור.
2. לחצו בצד ימין ושמאל של הכיסוי (איור 1).
3. הסירו את הכיסוי (איור 2).

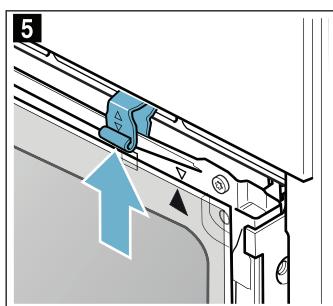


4. שחררו והסירו את הברגים בצד שמאל ימין של דלת התנור (איור 3).

5. לפניה סגירת הדלת, הכניסו למפתח מגבת מטבח שkopלה מספר פעמיים (איור 4). משכו את לוח החזית כלפי מעלה והניחו אותו על משטח ישר כאשר הידית פונה כלפי מטה.

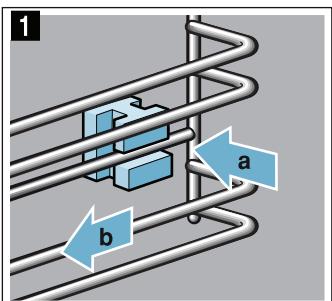
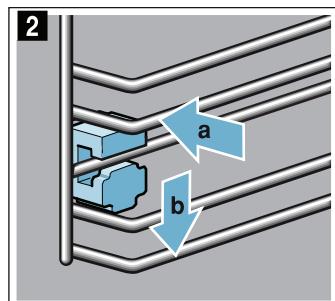


6. לחזו כלפי מעלה על שני התפסנים של הלוח האמצעי, אך אל תסירו אותו (איור 5). החזיקו את הלוח ביד אחת. הוציאו את הלוח.



נקו את הלוחות באמצעות תכשיט ניקוי לזכוכית ומטלית רכה.

1. הרכיבו את אחורי המסגרת בחולק העליון והתחתון **a** ומשכו אותו לפנים **b** (איור 1).
2. לאחר מכן הכניסו את חלקו הקדמי **a** ודחפו אותו לפנים **b** (איור 2).



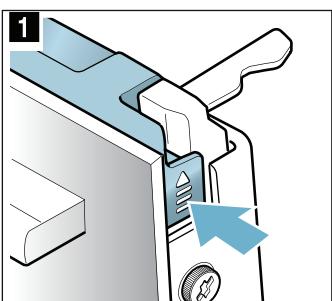
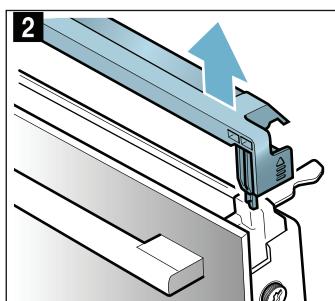
דלת התנור

באמצעות ניקוי ותחזוקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי וימשיך לתפקידו נכון ונאותה ומלאה לשנים ארוכות. בסעיף זה נסביר כיצד לנוקות את דלת התנור.

הסרת כיסוי דלת התנור

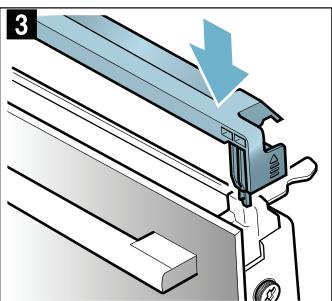
עיטור הנירוסטה שבדלת התנור עשוי לשנות את צבעו. ניתן להסירו כדי לנוקות אותו.

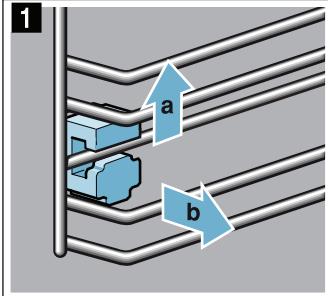
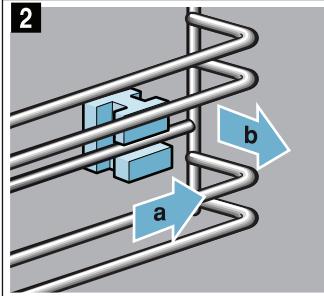
1. פתחו מעט את דלת התנור.
 2. לחזו בצד ימין ושמאל של הכיסוי (איור 1).
 3. הסירו את הכיסוי (איור 2).
- סגור בזיהירות את דלת המכשור.



הערה: נקי את עיטור הנירוסטה שכיסוי באמצעות חומר ניקוי מתאים לנירוסטה. נקי את שאר הדלת בעזרת מי סבון ומטלית רכה.

4. פתחו שוב כמעט את דלת התנור. הניחו את הכיסוי במקום ולחצו אותו עד שיינגע בצליל נקייה ברור (איור 3).





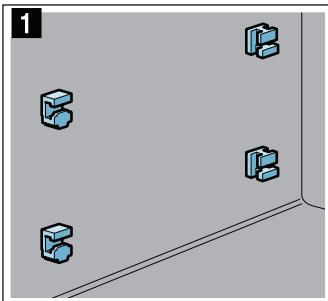
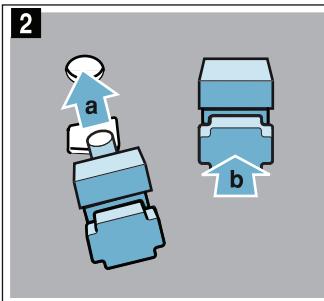
נקו את המסילה בתכשיר נקיי וספג. השתמשו בمبرשת נקיי משקעים לקלור קשים להסרה.

הכנסת התומכים

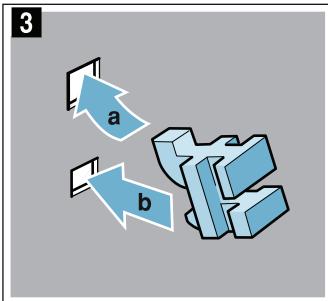
אם התומכים נופלים בזמן הוצאה המסילות, יש להכניסם חזרה למקוםם.

1. התומכים בחלק הקדמי שונים מלאה שבחלק האחורי (איור 1).

2. השתמשו בו כדי להכניס את התומך הקדמי אל תוך החור העגול העליון **a**, הטו אותו מעט, חברו אותו בחלק התחתון וישרו אותו **b** (איור 2).

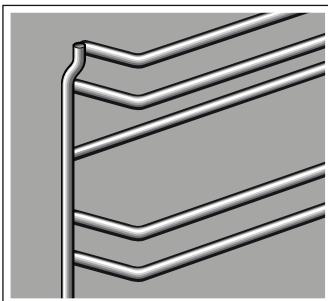


3. השתמשו בו כדי להכניס את התומך האחורי אל תוך החור העליון **a** ודחפו אותו אל תוך החור התחתון **b** (איור 3).



הרכבת המסילות

בעת תליית המסילות על התומכים, ודאו שהקצה המשופע נמצא בחלק העליון של המסילה (ראו איור).



המסילות מתאימות הן לצד ימני והן לצד השמאלי.

הערות

- הבדלים קלים בצעב בחזיות המכשיר נגרים מהתוצאה משימוש בחומר ייצור שונים, כמו זכוכית, פלסטיק וממתכת.
- הצלמים ש毛病ים לעתים בלוח של דלת התנור ונראים כמו פסים הם השתקפות שנוצרות על-ידי תאורת התנור. אביזרי אמייל נאפים בטמפרטורות גבהות מאוד. הדבר עשוי לגרום להבדלים קלים בצעב. זהה תופעה רגילה שאינה משפיעה על אופן הפועלה.
- לא ניתן לכטוט לחלוtin באמייל את השולטים של המגנים הדקים. כתוצאה לכך, שולטים אלה עלולים להיות מעט מחוספסים. דבר זה לא יפגע בהגנה שלהם מפני חלודה.

שמירה על נקיון התנור

יש לשמר תמיד על נקיון התנור. הסירו לקלור באופן מיידי כדי למנוע הצטברות של משקעים קשים לנקיוי.

עצות

- נקו את תא התנור לאחר כל שימוש. הדבר ימנع התקשות של כתמי לקלור בתוך התא.
- תמיד יש להסיר מיד כתמים שנוצרו כתוצאה מאבנית, משומן, מעמילן ומחלבן (חולבן ביצה למשל).
- השתמשו בתבנית הרב-תכליתית לפחות לחות במיוחד.
- השתמשו בכלים מתאימים לצליה, לדוגמה כלי צליה "יעוד".

מסילות

באמצעות נקיי ותחזקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי וימשיך לתפקיד בצוורה נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. בסוף זה נסביר כיצד להסיר את המסילות לצורך נקיי.

הסרת המסילות והרכבתן

! אזהרה! סכנות כוויות!

המסילות עלולות להתקمم מאד. אין לגעת במסילות בעודן חממות. יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש. הרחיקו ילדים מהמכשיר.

הסרת המסילות

1. דחפו את המסילה הקדמית לפנים וככלפי מעלה **a** ונתקנו אותה **b** (איור 1).

2. לאחר מכן, היזו קלות את כל המסילה לאחר **a** והסירו אותה **b** (איור 2).

משטח	ניקוי
חלקי פלסטיק	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין להשתמש בחומר ניקוי לזכוכית או במגרדת לזכוכית.
משטחים צבעוניים	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה.
לוח בקרה	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין להשתמש בחומר ניקוי לזכוכית או במגרדת לזכוכית.
לוחות הדלת	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין לנוקות בעזרת מגראת לזכוכית או בסופוג קרצוף מנירוסטה.
ידית הדלת	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. במקרה של מגע חומר להסרת אבנית בידית הדלת, יש לנוקוטו באופן מיידי. אחרת, יוצעו כתמים שאינם ניתנים להסרה.
צד החיצוני של המכשיר	
משטחי אמייל	מי סבון חמימים או תמייסת חומץ: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. רכסו שאריות מזון שרופות באמצעות מטלית להחה ומי סבון. אם קיימים משקעי קלול קשים להסרה, יש להשתמש בסופוג קרצוף מנירוסטה או בתכשיiri ניקוי לתנורים. השאירו את תא התנור פתוח כדי שיוכל להתייבש לאחר הניקוי. מומלץ להשתמש בפונקציית הניקוי העצמי. —> "פונקציית הניקוי" בעמוד 20
כיסוי הזכוכית של הנורה בתא התנור	מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. כאשר קיימں לכלוך רב בתא התנור, ניתן להשתמש בחומר ניקוי לתנורים.
כיסוי דלת מנירוסטה	תכשיiri ניקוי לנירוסטה: עלוי בהתחם להואות היצרן. אין להשתמש באביזרי ניקוי מנירוסטה. כדי לנוקות, הסירו את כיסוי הדלת.
מסגרת נירוסטה פנימית של הדלת	תכשיiri ניקוי לנירוסטה: עלוי בהתחם להואות היצרן. ניתן להשתמש בחומר זה כדי לטפל במרקומות שביהם חל שנייני בצעב. אין להשתמש באביזרי ניקוי מנירוסטה.
מסילות	מי סבון חמימים: השרו ונוקו באמצעות סופוג כלים או מרשת.
מסילות טלקופיות	מי סבון חמימים: נקו באמצעות סופוג כלים או מרשת. אין להסיר את חומר הסיכה כאשר המסילות הנשלפות נמשכות החוצה - מומלץ לנוקות אותן כאשר הן נמצאות בפנים. אין לנוקות במידח כלים.
אבייזרים	מי סבון חמימים: השרו ונוקו באמצעות סופוג כלים או מרשת. אם קיימים משקעי לכלוך קשים להסרה, יש להשתמש בסופוג קרצוף מנירוסטה.

לאחר סיום פעולה הניקוי

לאחר שתא התנור התקarr, נגבו במלילת לחה את האפר שנשאר בתא התנור, את המפלסים ומסביב לדלת.
במהלך הניקוי, צבע המסגרת בחלק הפנימי של דלת התנור עשוי להשתנות. זהו מצב נורמלי ואינו משפיע על הפעולה. ניתן לטפל בשינוי הצבע רק בעזרת חומר ניקוי לפולדת אל-חלד.

תכשיiri ניקוי

באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם יישאר נקי וימשיך לתפקידו נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. כן נסביר כיצד יש לתחזק את התנור ולנקות אותו באופן נכון.

תכשיiri ניקוי מתאים לשימוש

כדי למנוע פגיעה במשטחים שונים כתוצאה שימוש בחומר ניקוי מיועדים למשטחים אלה, פועלו על-פי ההוראות שבຕבילה שלhalten. בהתאם לדגם המכשיר, יתכן שלא כל המשטחים והאזורים המפורטים להלן כוללים על/בתוך המכשיר שברשותכם.

זהירות!

נק לאפני השיטה אין להשתמש:

- בחומר ניקוי גסים או שורטפים,
- בחומר ניקוי בעלי תכולת אלכוהול גבוהה,
- במטליות קרצוף או בסופוגים גסים,
- במכשיר ניקוי בלבד גבוה או מכשיר ניקוי באדים,
- בחומר ניקוי מיוחדם לניקוי התנור בעודו חם.

יש להקפיד ולשטוף היטב סופוגיות או מטליות ניקוי חדשות לפני השימוש הריאון בהן.

עצה: תוכלו להשיג מגוון חומר ניקוי מומלצים במרכז שירות הלקוות. פועלו בהתאם להואות היצרן.

! אזהרה סכנות כוויות!

המכשיר מתחכם מאד. לעולם אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגוף החימום. יש לאפשר למכשיר להתקarr לאחר השימוש. שמרו על ילדים במרחב בטוח מהמכשיר.

משטח	ניקוי
צד החיצוני של המכשיר	חזית נירוסטה מי סבון חמימים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. יש להסיר מיד כתמים שנוצרו כתוצאה מאבנית, משומן, מעילין ומחלבן (חולבן ביצה למושל). שאריות אלה עלולות לגרום לחולודה. את חומר הניוקי המיעדים לניקוי משטחים חמימים העשויים מפלדת אל-חלד ניתן לרכוש ממרכז שירות הלקוות או מהספקים המורשים. יש למרוח שכבה דקה של תכשיiri הניקוי על גבי המשטח ולנגב במטלית רכה.
אבייזרים	מי סבון חמימים: השרו ונוקו באמצעות סופוג כלים או מרשת. אם קיימים משקעי לכלוך קשים להסרה, יש להשתמש בסופוג קרצוף מנירוסטה.

פונקציית הניקוי

! אזהרה סכנת שריפה!

- שאריות מזון חופשיות, שומן ומיצי בשר עלולים לעלות באש במהלך הפעלת פונקציית הניקוי. לפני הפעלת פונקציית הניקוי, הסירו לכלוך גם מטה התנור ומהאבירים.
- המכשיר יתחמס מאוד מבחן במהלך פעולת הניקוי. לעומת זאת, על דוחות פריטים העולמים לתהلكה, כגון מגבות מטבח, על ידית התנור. אין להשען חפצים על חלקי הקדמי של התנור. הרחיקו ידיהם מהמכשיר.

! אזהרה סכנת נזק בריאותי חמורי!

הטנוור מתחמס מאוד במהלך פעולת הניקוי העצמי. ציפוי הטפלון על תבניות ו망שי אפייה "ירוס וגזרים רעלים" ישתחררו. לעומת זאת, ננסה לנתקות מגשים ותבניות אפייה עם ציפוי למניעת הידבקות באמצעות פונקציית הניקוי. פונקציית הניקוי מתאימה רק לניקוי אבירים מצופי אמייל.

הפעלת פונקציית הניקוי העצמי

1. לחזו על הלחצן Menu (תפריט).
2. נפתח תפריט מצב הפעלה "Self-cleaning" (ניקוי עצמי). דרגת הניקוי המוצעת תחילת היא 3. ניתן להפעיל את פעולה הניקוי מיד על ידי לחיצה על Start/Stop (התחלת/פסקה), או
3. בחירה בדרגת הניקוי הרצויה על ידי סיבוב הבורר הסיבובי.
4. לחזו על הלחצן Start/Stop (התחלת/עצירה) כדי להתחיל פעולה.

דלת התנור ננעלת זמן קצר לאחר תחילת הפעולה. הסמל  מופיע בсрיגת המצב מצד ימין לצד תצוגת משך זמן הפעולה, ומצביע שמנגנון הנעילה של הדלת מופעל. לא ניתן לפתח את דלת התנור עד שהסמל  כבה בסרגל המצב.

לאחר סיום פעולה הניקוי

נסמעת התראה קולית. התנור יפסיק להתחמס. בסרגל המצב מופיע הכיתוב "Finished" ("סיום"). השתמשו בלחצן  כדי להפסיק את צליל התראה. הודעה "Appliance cooling down" (התנור מתקrror) מוצגת בסרגל המצב.

ביטול פעולה הניקוי

השתמשו בלחצן On/Off (הפעלה/כיבוי) כדי לנכבות את התנור. לא ניתן לפתח את דלת התנור עד שהסמל  כבה בסרגל המצב.

התאמת דרגת הניקוי

לאחר שהחלתה פעולה הניקוי, לא ניתן עוד לשנות את דרגת הניקוי.

ניתן להפעיל את פעולה הניקוי לפעולה בשעות הלילה

בסעיף "הגדרות זמן", תמצאו הסבר על דוחית שעת הסיום של הפעולה. באופן זה תוכלו להשתמש בתנור במשך כל שעות היום. ← "אפשרויות כוונון זמן" בעמוד 15

תוכלו להשתמש במצב הפעולה "Self-cleaning" (ניקוי עצמי) כדי לנוקות את תא התנור בצורה אוטומטית ולא מאMESS מיותר. עם הפעלת הפונקציה, תא התנור מתחמס לטמפרטורה גבוהה מאד. שאריות צליה, צליה בגריל ואפיה פשוט יישרפו. ניתן לבחור מ בין שלוש דרגות ניקוי.

הגדירה	רמת הניקוי	משך הפעולה
1	תאורית	כשעה ורביע
2	בינונית	כשעה וחצי
3	מוגברת	כשעתיים

כל שכבת הלכלוך עבה יותר ונמצאת בתנור זמן רב יותר, כך שלבחר בדרגת ניקוי גבוהה יותר. די לנוקות את תא התנור פעם בחודשים או שלושה. בעת הצורך ניתן לנוקות את תא התנור לעתים קרובות יותר. צരיכת החשמל של פעולה הניקוי היא 4.7 kWh – 2.5 בלבד.

הערה: דלת התנור ננעלת באופן אוטומטי כדי לשמר על בטיחותכם. לא ניתן לפתח שוב את הדלת עד שנכבה הסמל  של מנגנון הנעילה בשורת המצב. התאורה הפנימית נשarraת כביה במהלך הניקוי.

! אזהרה סכנת כוויות!

- תא התנור מתחמס מאוד במהלך פעולה הניקוי. אין לפתח את דלת התנור או את מנגנון הנעילה בידיהם חשופות. הניחו למכשיר להתקرار. הרחיקו ידיהם מהמכשיר.
- המכשיר יתחמס מאוד במהלך פעולה הניקוי. אין לגעת בדלת התנור. הניחו למכשיר להתקرار. הרחיקו ידיהם מהמכשיר.

לפני הפעלת פונקציית הניקוי

באמצעות פעולה הניקוי, תוכלו לנוקות גם אבירים שונים, לדוגמה, התבנית הרב-תכליתית או מגש האפיה. לפני תחילת הnickוי, הסירו את הלכלוך הגס. הכניסו את האביר המועד לnickוי במאflo 2.

נקו את דלת תא התנור ולאחר מכן השפה של תא התנור, סביב האטם. אין לקרצף את האטם.

הערה: באמצעות פעולה הניקוי, תוכלו לנוקות גם את האביר המזופה אמייל. לא ניתן לנוקות את מדפי הרשת באמצעות פעולה הניקוי. מדפי הרשת אינם מתאימים לניקוי באמצעות פונקציית הניקוי; הניקוי יגרום לשינוי בצעבם. אבירים נוספים הם המתאיםים לניקוי באמצעות פונקציית הניקוי, מופיעים בטבלת האבירים המזופים. ← "אבירים" בעמוד 11

שעון שבת

כאשר "שעון שבת" מופעל, ניתן לכוון זמן בישול של עד 74 דקות. כך תוכלן לשמר על המנות שבתא התנור חמות מבלי שתצרכו להפעיל את התנור או לבבוטו.

הפעלת שעון שבת

- תנאי מקדים: ההגדרה "Sabbath mode activated" (שעון שבת מופעל) הופעלה בהגדרות הבסיסיות. ← "הגדרות בסיסיות" (Basic settings) בעמוד 17 התנור מופעל עם מצב חיים עליון/תחתון וטמפרטורה בין 85°C ל-140°C.
1. לחזו על הלחצן On/off (הפעלה/כיבוי). בתצוגה מופיעה המלצה לסוג חיים וטמפרטורה.
 2. סובבו את הבורר הסיבובי נגד כיוון השעון ובחרו בסוג החיים "Sabbath mode" (שעון שבת).
 3. געו בטמפרטורה המוצעת ושנו אותה באמצעות הבורר הסיבובי.
 4. לחזו על הלחצן ↗ כדי לפתוח את תפריט אפשרויות כונן הזמן, וגוו בלחצן המגע "Cooking time" (זמן בישול). בתצוגה מופיע זמן בישול מוצע של 25:00 דקות.
 5. השתמשו בבורר הסיבובי כדי להגדיר את זמן הבישול הרצוי.
 6. לחזו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל פעולה. ניתן לראות את הספירה לאחר שմך זמן הבישול בסרגל המצב.

משך הבישול שהוגדר חלף

נשמע ציל התראה. התנור יפסיק להתחכם. בלוח התצוגה מופיע הכתובת "Finished" (סיום).

הגדרת שעת סיום מאוחרת יותר

לא ניתן להגדיר שעת סיום מאוחרת יותר.

ביטול שעון שבת

לחזו על הלחצן On/off (הפעלה/כיבוי). כל ההגדרות מתבטלות. כתע תוכלן לקבוע הגדרות חדשות.

ביטול הפעולה

לחזו על הלחצן off/on (הפעלה/כיבוי).

הגדרת המיקרוגל

להשגת תוצאות מיטביות בעת שימוש במיקרוגל, הכניסו תמיד את מדף הרשת במפלס 2.

1. לחזו על הלחצן menu (תפריט). נפתח תפריט מצב הפעלה.
2. לחזו על הלחצן Microwave (מיקרוגל). בתצוגה יופיעו עצמת הפעלה וזמן בישול מוצעים.
3. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לקבוע את עצמת המיקרוגל ו/או את זמן הבישול.
4. הפעילו את המיקרוגל בחיצה על Start/Stop (התחלת/הפסקה).

הספרה לאחרו של מך זמן הבישול תחל בתצוגה. ניתן לשנות את הערכים בכל עת. לשם כך, געו בשדה התצוגה המתאים והשתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את הערך המוצג.

משך הבישול שהוגדר חלף

נשמע ציל התראה. פעולה המיקרוגל הסתיימה. בתצוגה מופיע s' 0 min 00 → (שעות 0 דקות 00 שניות) ובסרגל המצב מופיע הכתובת "Finished" (סיום). באפשרותם לבטל את ציל התראה לפני סיום הפעלה על ידי לחיצה על הלחצן ↗. אם ברצונכם להגדיר עצמת מיקרוגל עם נוספת, געו בשדה התצוגה המתאים והזינו זמן בישול. הפעלה מתחליה שוב.

השהיית הפעולה

לחזו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה): פעולה התנור מושהית. לחזו שוב על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי שהפעולה תתחדש.

פתחו את דלת התנור: הפעלה מופסקת. לאחר סגירת דלת התנור, לחזו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה). הפעלה ממשיכה.

ביטול הפעולה

לחזו על הלחצן On/off (הפעלה/כיבוי).

יבוש

במצב הפעולה "Dry" (יבוש), תא התנור מתחمم והלחות השצתברה בו מתאדה. השתמשו בפונקציית הייבוש לאחר כל שימוש במיקרוגל.

1. לחזו על הלחצן Menu (תפריט). נפתח תפריט מצב הפעלה.
2. בחרו במצב הפעולה "Dry" (יבוש).
3. לחזו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל פעולה. פונקציית הייבוש מופעלת אוטומטית ומסתיימת לאחר 10 דקות.

פתחו את דלת התנור והשאירו אותה פתוחה במשך 1 - 2 דקות, כדי לאפשר לאדי הלחות לצאת.

אם כל הבישול מתחمم מאוד או שנוצרים ניצוצות, הוא אינו מתאים למיקרוגל.
במקרה זה, הפסיקו את הבדיקה.

הגדרת עצמת המיקרוגל

ניתן לבחור מבין חמישה עצמות פועלות שונות במיקרוגל שלכם.

עצמה	זמן בישול	מזון	MRI
להפרשת מזון עדין	שעה ו-30 דקות	W 90	להפרשה ולהמרך בישול
להפרשה ולהמרך בישול	שעה ו-30 דקות	W 180	לבישול בשר ולחימום מזון עדין
לבישול בשר ולחימום מזון עדין	שעה ו-30 דקות	W 360	לחימום ולביבול מזון
לחימום ולביבול מזון	שעה ו-30 דקות	W 600	לחימום נוזלים
לחימום נוזלים	30 דקות	W 900	

שימוש במיקרוגל בשילוב עם אחד מסוגי החימום

לא כל סוג חימום מתאים לשילוב עם המיקרוגל.
ניתן לבחור בעוצמת מיקרוגל שבין W 90 ל-W 360.

סוגי חימום מתאימים

Ⓐ אויר חם	4D
▢ חימום עליון/תחתון	
☒ צליה בగראיל באוויר חם	
☒ גראיל, שטח גדול	
☒ גראיל, שטח קטן	

1. לחצו על הלחצן Menu (תפריט).
נפתח תפריט מצב הפעלה.

2. בחרו את השדה "Microwave combination" (שילוב מיקרוגל).

בתצוגה יופיעו סוג חימום, טמפרטורה, עוצמת הפעלה של המיקרוגל ודגם בישול מסוימים.

3. געו בשדה התצוגה המתאים והשתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את הערך המוצג.

4. לחצו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל בפעולה.

הספירה לאחרור של משך זמן הבישול תחל בתצוגה.

ניתן לשנות את הערכים בכל עת. לשם כר, געו בשדה התצוגה המתאים והשתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את הערך המוצג.

משך הבישול שהוגדר חלף

נשמע ציל התראה. פועלה המיקרוגל הסתיימה. בתצוגה מופיע "0 min 0 s" (שעות 0 דקות 0 שניות) ובמסך המציב מופיע הכיתוב "Finished" ("סיום"). אפשרותם לבטל את ציל ההתראה לפני סיום הפעלה על ידי לחיצה על הלחצן ⓧ. אם ברצונכם להציג עצמת מיקרוגל פעם נוספת, געו בתצוגה המתאים והזינו זמן בישול. הפעולה מתחלפת שוב.

השhaltת הפעולה

לחצו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה): פועלות התנור מושרת. לחצו שוב על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי שהפעולה תתחדש.

פתחו את דלת התנור: הפעולה מופסקת. לאחר סגירת הדלת: הפעולה ממשיכת.

הפסקת شمال

לאחר הפסקת شمال ארוכה, יוצגו תחילת הגדרות השימוש הראשוני מיד לאחר הפעלת התנור.
הגדרו מחדש את השפה, השעה והתאריך.

מיקרוגל

בעזרת המיקרוגל תוכלו לבשל, לחמם או להפשיר מנות ומחנות שונים מהירות. תוכלו להשתמש במיקרוגל באופן עצמאי או בשילוב עם אחד מסוגי החימום.

כדי להבטיח שימוש מיטבי במיקרוגל, אנא עיין בהערות הנוגעות לכלי בישול מתאימים וכן בנתונים הכלולים בטבלאות השימושיים המומלצים שבסוף החוברת.

כלי בישול

ישנם כלים בישול שאינם מתאימים לשימוש במיקרוגל.
השתמשו רק בכלים מתאימים כדי להבטיח חימום נאות של המזון וכדי למנוע נזק למיכשיים.

כלי בישול מתאימים

יש להשתמש בכלים בישול עמידים בחום עשויים זכוכית, זכוכית קרמית, פורצלן, קרמיקה או פלסטיק עמיד בחום. חומרים אלהאפשרים לגלי המיקרו לעبور דרכם.

ניתן להשתמש גם בכלים היגשה. הדבר חוסר את הצורך בהעברת האוכל מכליל לכלי. מותר להשתמש בכלים בישול בעלי עיטורים מזהב או מכסף רק אם היצור מתחייב לכך שהם מתאימים לשימוש במיקרוגל.

כלי בישול בלתי מתאימים

כלים בישול ממתקת אינם מתאימים. מתקת אינה מאפשרת לגלי המיקרו לעبور דרכה. מזון בתקת מכוסים ישאר קר.

זרירות!

היווצרות ניצוצות: פריטי מתקת, כגון כפית בתוך כוס, צרכיניות להיוות במרקח מינימלי של 2 ס"מ מdepthו תא התנור ומהחולק הפנימי של הדלת. ניצוצות עלולים לגרום נזק בלתי הפוך לצוקית בצד הפנימי של הדלת.

בדיקות כלים בישול

לעולם אין להפעיל את המיקרוגל, אלא אם יש בתוכו מזון. המקרה היחיד היוצא מן הכלל הוא לצורך בדיקת התאמת כלים בישול.

אם איןכם בטוחים באשר להתאמתם כלים בישול מסוימים לשימוש במיקרוגל, יש לבצע את הבדיקה של להלן.

1. חטמו את כלים בישול הריק בעוצמה מרבית במשך $\frac{1}{2}$ דקה עד דקה.

2. בדקו את הטמפרטורה של כלים בישול במהלך פרק זמן זה.

כלים בישול צריכים להישאר קר או חמים ל מגע.

הגדירה	אפשרויות
כלייל' לחצנים	כביי (צליל יישמע בכל מקרה בעת הפעלה/כביי של התנור באמצעות הלחצן off/on [הפעלה/כביי]) פועל
בahirot haTzoga	ניתן לבחור באחת מחמש רמות בהירות
tzogot haShun	דיגיטלי עם תאריך אנלוגי off
taora	מופעלת כאשר המקשר פועל כבייה כאשר המקשר פועל עם סגירת הדלת אל תמשיך אוטומטית (לחצנו על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה)).
haMashr auToMatiT	נעילת דלת + נעילת לחצנים בפני ילדים
neuilat batTichot bPeni	פעולה לאחר הפעלה
neuilat bPeni	תפריט ראשי סוגי חיים מיירוגל שילוב מיירוגל מנוט*
cabiy	עמעום בשעות הלילה
cabiy	מופעל (עמעום התצוגה מופעל בין השעות 00:22-05:59).
logot motag	הציג
al tzig	זמן הפעלה מאוחר
momlez	מינימלי
po'el	שעון שבת
cabiy	הגדרות הייצן שחזור אל תשחרר
*) כולל, בהתאם לדגם	

הערה: שינוי השפה, צלייל' לחצנים וביריות התצוגה מיושמים באופן מיידי. כל יתר השינויים נכנסים לתקוף רק לאחר שמירת השינויים.

שינוי השעה

תוכלו לשנות את השעה בעזרת הגדרות הבסיסיות. לדוגמה: שינוי משעון קיז לשעון חורף.

1. לחצו על הלחצן off/on (הפעלה/כביי).
2. לחצו על הלחצן menu (תפריט).
3. נפתח תפריט מצב הפעלה.
4. השטמשו בחץ < כדי לעبور להגדרה הבסיסית הקיימת.
5. השטמשו בבורר הסיבוב כדי לשנות את הערך החדש.
6. לשמירה, לחצו על הלחצן menu (תפריט).

בתצוגה מופיע הכיתוב "Save" (שמור) או "Discard" (ביטול).

נעילת בטיחות בפני ילדים

התנור מצויד בפונקציית נעילה שמטרתה למנוע ילדים מהפעיל בשוגג את התנור או לשנות את ההגדירות.

הפעלה והשבטה

ניתן להפעיל ולהשבט את נעילת בטיחות בפני ילדים כאשר המכשיר מופעל או כביי.

בכל אחד מהמרקמים, לחצו על ☰ במשך 2-4 שניות. בתצוגה מופיעה הודעה אישור והסמל ☰ מופיע בסרגל המצב.

דלת התנור נועלה

בהגדרות הבסיסיות, תוכלו לשנות את ההגדירות ולבחר שדلت התנור תהיה נועלה גם היא בנוסף ללוח הבדיקה.

דלת התנור נועלה כאשר הטמפרטורה בתא התנור עולה על 50°. הסמל ☰ מוצג בסרגל המצב. אם נעילת בטיחות בפני ילדים הופעלת, דלת התנור נועלה מיד לאחר כיבוי התנור.

הגדרות בסיסיות

כדי שתוכלו להשתמש במכשיר בצורה ישרה ו פשוטה יותר, עומדים לרשותכם מגוון הגדרות. באפשרותם לשנות הגדרות אלה לפי הצורך.

שינוי הגדרות

1. לחצו על הלחצן off/on (הפעלה/כביי).
 2. לחצו על הלחצן menu (תפריט).
 3. נפתח תפריט מצב הפעלה "Settings" (הגדרות). בחרו במצב הפעלה "Settings" הראשונה מופיעה; ניתן לשנותה באמצעות הבורר הסיבובי. געו בחץ <.
 4. השטמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את הערך החדש.
 5. השטמשו בחץ < כדי לעبور להגדרה הבסיסית הקיימת.
 6. לשמירה, לחצו על הלחצן menu (תפריט).
- בתצוגה מופיע הכיתוב "Save" (שמור) או "Discard" (ביטול).

רשימת הגדרות

בסעיף זה מופיעות כל הגדרות הבסיסיות וכיידן ניתן לשנותן. בהתאם לתנור שברשותכם, יופיעו בתצוגה הגדרות הרלוונטיות. באפשרותם לשנות את הגדרות הבאות:

הגדרה	אפשרויות
בחירת שפה	בחירה של שפות נוספות
שעה	כוונון השעה הנוכחיית
תאריך	כוונון התאריך הנוכחי
אורך ציליל התראה	קצר (30 שניות) בינוני (1 דקה) ארוך (5 דקות)

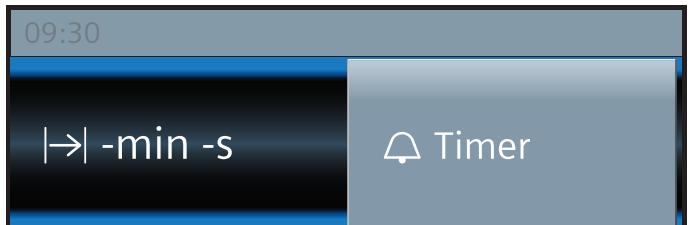
*) כולל, בהתאם לדגם

משך הבישול

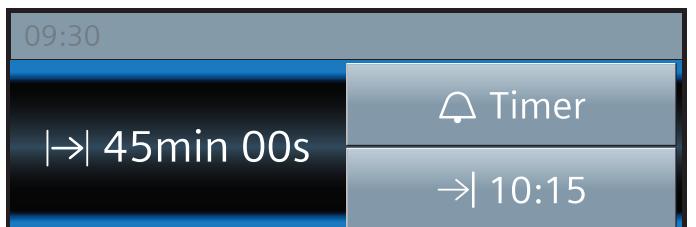
אם הוגדרמשך זמן בישול עבור התבשיל, פועלות התנור
תופסוק באופן אוטומטי לאחר שחלףמשך הזמן שהוגדר.
התנור יפסיק להתחמם.

תנאי מקדים: נבחרו סוג חיים וטמפרטורה.
לדוגמה: סוג חיים שנבחר הוא אויר חם 4D 180°C, זמן
בישול של 45 דקות.

- לחץ על הלחץן .
- תפריט אפשרויות כוונון הזמן נפתח.



- סובבו את הבורר הסיבובי כדי לבחור בזמן הבישול הרצוי.



- לחץ על הלחץן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל פעולה.
ניתן לראות את הספירה לאחר שמשך זמן הבישול נקבע בסרגל המצב.

משך הבישול שהוגדר חלף

נשמע ציליל התראה. התנור יפסיק להתחמם. בסרגל המצב מופיע הכיתוב "Finished" (סיום). השתמשו בלחץן  כדי להפסיק את ציליל התראה.

שינוי שעת סיום הבישול

פעולה זו מאפשרת כאשר התנור נמצא במצב המבחן. כדי לפעול בפועל זו אפשרית כאשר התנור נמצא במצב המבחן. השמשו בלחץן  כדי לפתוח את תפריט אפשרויות כוונון הזמן, געו ב-" End" (סיום) והשתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את שעת הסיום. לחץ על הלחץן  כדי לסגור את התפריט.

ביטול זמן הסיום

פעולה זו מאפשרת כאשר התנור נמצא במצב המבחן. לשם כך, לחץ על הלחץן  כדי לפתוח את תפריט אפשרויות כוונון הזמן. געו ב-" End" (סיום) ואפסו את שעת הסיום באמצעות הבורר הסיבובי. הספירה לאחר שמשך זמן הבישול תחל מיד לאחר מכן.

שעת סיום

אם שיניתם את שעת הסיום לשעה מאוחרת יותר, זכרו שאין להשאיר מזון שעשו להתקלקל בקלות בתא התנור במשך זמן רב מדי.

תנאי מקדים: הפעולה שנבחרה טרם הchlala. נקבע זמן בישול. תפריט אפשרויות כוונון הזמן פתוח.

דוגמה בתמונה: אתם מניחים מאכל בתא התנור בשעה 9:30.משך זמן הבישול הוא 45 דקות, כך שהוא יהיה מוכן בשעה 10:15, אך במקרה זאת אתם רוצים שהוא יהיה מוכן בשעה 12:45.

אפשרויות כוונון זמן

בתנור שלכם יש מספר אפשרויות לכוונון זמן.

אפשרות כוונון זמן	טימר	שימוש
טימר דומה לכל טימר עצמאי אחר. בסיום הזמן שכונן, נשמעת התראה קולית.	טימר	הטיימר דומה לכל טימר עצמאי אחר. בסיום הזמן שכונן, נשמעת התראה קולית.
משך הבישול בחולף זמן הבישול נשמעת התראה קולית. התנור כבוי באופן אוטומטי.	משך הבישול	בחולף זמן הבישול נשמעת התראה קולית. התנור כבוי באופן אוטומטי.
זמן בישול של מעל שעה ניתן לכונן במרוחים של חמישה דקות. המCSR יכבה אוטומטית כר' שהפעולה תסתיים בשעה שנקבעה.	שעת סיום	קבוע זמן בישול ועת סיום. המCSR יכבה אוטומטית כר' שהפעולה תסתיים בשעה שנקבעה.

הערות

- ניתן לכונן זמן בישול של עד שעה במרוחים של דקה אחת.
- זמן בישול של מעל שעה ניתן לכונן במרוחים של חמישה דקות.
- בהתאם לכיוון הסיבוב של הבורר הסיבובי, זמן הבישול מתחילה בערך ברירת מחדל: סיבוב נגד כיוון השעון - 10 דקות, עם כיוון השעון - 30 דקות.
- בחולף הזמן שכונן עבור פונקציית זמן כלשהי, נשמעת התראה קולית והכיתוב "Finished" (סיום) מופיע בсрיגת המ Zub.
- באמצעות לחץ , ניתן להציג מידע בזמן פעולה. המידע מוצג בלבד התצוגה לזמן קצר.

טימר

ניתן לכונן את הטימר בכל עת, אפילו כאשר המCSR כבוי. הוא פועל במקביל לכונוני הזמן האחרים ויש לו התראה קולית נרדת משלו. באופן זה, ניתן להבחין בין סיום הזמן שנקבע בטימר לבין סיום זמן בישול.

פרק הזמן המרבי שניתן לכונן הוא 24 שעות.

1. לחוץ על הלחצן .

שדה התצוגה של הטימר נפתח.

2. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לכונן את משך הפעולה של הטימר.

הטיימר מתחילה את הספירה לאחר שתיות אחוריות. סמל הטימר  ומספר הזמן לאחר הלחצן  כדי להפסיק את צילול המ Zub.

לאחר שהזמן חלף

נשמעת התראה קולית. הכיתוב "Timer elapsed" (זמן תם) מופיע בתצוגה. השתמשו בלחצן  כדי להפסיק את צילול ההתראה.

ביטול פעולות הטימר

לחוץ על הלחצן  כדי לפתוח את תפריט אפשרויות כוונון הזמן, ואפסו את הזמן שכונן עבור הטימר. לחוץ על הלחצן  כדי לסגור את התפריט.

שינוי משך הזמן של הטימר

היכנסו אל תפריט אפשרויות כוונון הזמן באמצעות לחיצה על  והשתמשו בבורר הסיבובי במהלך מספר השניות הבאות כדי לשנות את הזמן עבור הטימר. הפעילו את הטימר באמצעות לחיצה על הלחצן .

חימום מהיר

השתמשו בלחצן  כדי לחתם במהירות את תא התנור. פונקציית החימום מהיר אינה זמינה עבור כל סוג החימום.

סוגי חימום מתאימים

 אויר חם 4D

 חימום עליון/תחתון

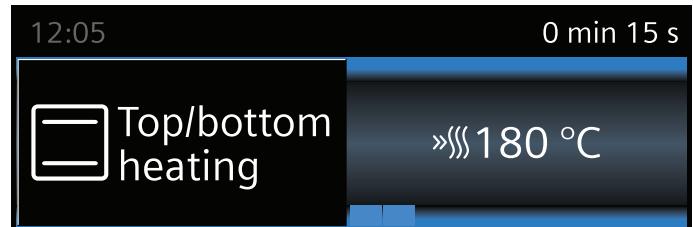
כדי להבטיח בישול אחד, אין להניח את התבשיל בתא התנור לפני הסיום של שלב החימום מהיר.

קביעת ההגדרות

ודאו שבחרתם בסוג חימום מתאים. עליכם לבחור בטמפרטורה של 100°C , אחרת לא תוכלו להפעיל את פונקציית החימום מהיר.

1. קבעו את סוג החימום ואת הטמפרטורה.

2. לחוץ על הלחצן .



הסמל  מופיע מצד שמאל לצד הטמפרטורה. מחוון הטמפרטורה מתחילה להתAEA.

בתום שלב החימום מהיר, נשמע צילול התראה. הסמל  יכבה. הניחו את התבשיל בתא התנור.

הערות

- אם הוגדר משך זמן בישול, הספירה שלו לאחר תחילת מיזción בעופן עצמאי, ללא תלות בפעולות החימום מהיר.
- ניתן להשתמש בלחצן  כדי לבדוק את הטמפרטורה הנוכחית בתא התנור במהלך החימום מהיר.

ביטול

לחוץ על הלחצן .

הסמל  יכבה בתצוגה.

פעולת המכשיר

בחירה מצב הפעלה

כדי לבחור מצב פעולה, עליהם להפעיל את המכשיר תחילה.

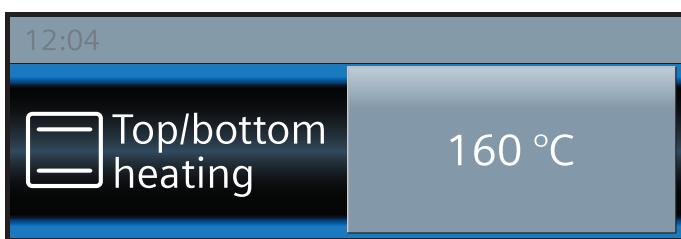
1. לחוץ על הלחצן Menu (תפריט).
2. נפתח תפריט מצב הפעלה.
3. געו במצב הפעלה הרצוי.
4. בהתאם למצב הפעלה, יעדמו לרשותכם אפשרות לבחירה שונות.
5. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות הבחירה.
6. בהתאם לבחירה הנוכחית, שננו את הגדרות הרלוונטיות.
7. לחוץ על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל פעולה.
8. מוך הזמן שחלף מופיע בתצוגה. ניתן לראות את הגדרות ואת קו ההתקדמות.

קביעת סוג החימום והטמפרטורה

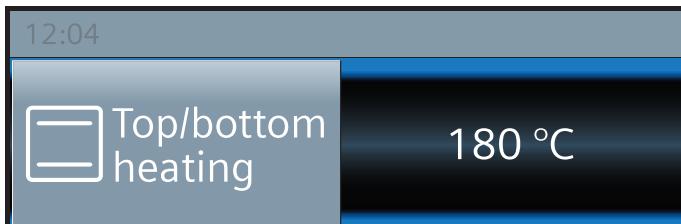
לאחר הפעלת התנור, מופיע בתצוגה סוג החימום המוצע ומצדו הטמפרטורה. ניתן להפעיל את התנור מייד באמצעות הגדירה זו על-ידי לחיצה על Start/Stop (התחלת/הפסקה). אם תרצו לבחור בסוג חימום אחר, בצעו את הפעולות הבאות. תוכלו לשנות את הגדרות ברירת המחדל לפי ההנחיות שללן:

הדוגמה שבאיור: חימום עליון/תחתון בטמפרטורה של 180°C.

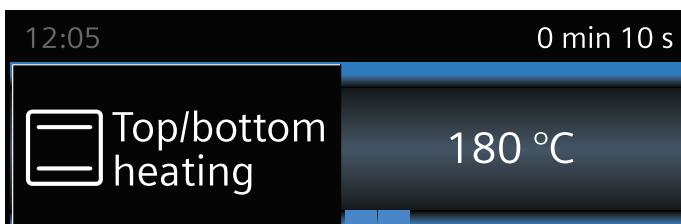
1. בחרו בסוג החימום הרצוי באמצעות הבורר הסיבובי.



2. געו בטמפרטורה המוצעת.
3. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את הטמפרטורה.



4. לחוץ על הלחצן Start/Stop (התחלת/הפסקה) כדי להתחיל פעולה.



סוג החימום והטמפרטורה שנבחרו מוצגים בתצוגה.

בשלב זה כבר מגדמת על הבקרות השונות ואופן פעולה.icut נסביר כיצד לבחור בהגדירות השונות של התנור. תלמדו מה קורה כאשר מפעלים או מכבים את המכשיר וכיום לבחור את מצב הפעלה.

הפעלה וכיבוי של המכשיר

לפני שניתן לבחור בהגדירה כלשהי יש להפעיל את המכשיר. יצא מן הכלל: ניתן להפעיל את הגנת הבטיחות בפני ידים ואת הטימר גם כאשר המכשיר כבוי. נתונים מסוימים או פרט מייד, לדוגמה מחוון החום השוורי בתא התנור, ממשיכים להיות מוצגים גם לאחר כיבוי המכשיר. כבו את המכשיר כאשר איןכם מתכוונים להשתמש בו. המכשיר יכבה אט עצמו אוטומטית לאחר זמן רב שלא בוצעה בו פעולה כלשהי.

הפעלת המכשיר

השתמשו בלחצן On/Off (הפעלה/כיבוי) כדי להפעיל את המכשיר. סמל הפעלה מעלה הלחצן מAIR בכול. הלוגו של Siemens מופיע תחילת בתצוגה ולאחר מכן סוג החימום והטמפרטורה.

הערה: באמצעות ההגדרות הבסיסיות, תוכלו לקבוע אילו מצבים פועלוה יופיעו בתצוגה לאחר הפעלת המכשיר.

כיבוי המכשיר

השתמשו בלחצן Off/On (הפעלה/כיבוי) כדי להפעיל את המכשיר. נורית החיווי מעלה הלחצן בית. אם נבחרה פונקציה היא מתבטלת. השעון יופיע בתצוגה.

הערה: באמצעות הריגדרות הבסיסיות, תוכלו לקבוע אם בתצוגה תופיע השעה לאחר כיבוי המכשיר.

התחלת פעולה או הפסקה

כדי להתחיל פעולה או כדי להפסיק אותה לאחר שהחלה, לחוץ על Start/Stop (התחלת/הפסקה). מאוחר יותר עשוי להמשיך לפעול למשך זמן מה לאחר הפסקת פעולה. לחוץ על On/Off (הפעלה/כיבוי) כדי לבטל את כל ההגדרות.

פתיחה דלת התנור במהלך פעולה, גורמת להשתהית הפעולה. כדי להמשיך בפעולה, סגורו שוב את דלת התנור.

ניקוי תא התנור והאביזרים

לפני השימוש במכשור בפעם הראשונה לצורך הכנת מזון, יש לנוקות את תא התנור ואת האביזרים.

ניקוי תא התנור

כדי להעילם את ריח המכשיר החדש, חumno את תא התנור כאשר הוא ריק ודלת התנור סגורה.

ודאו שתא התנור אינו מכיל שאריות של חומרי האrizה, כגון פתית קלקר. לפני חימום התנור, נגבו את המשטחים החלקיים בתא התנור באמצעות מטלית רכה ולחה. הקפידו על אוורור נאות של המטבח בעת חימום התנור בפעם הראשונה. קבעו את ההגדרות המופיעות להלן.

הגדרות	
סוג חימום	חימום עליון/תחתון
טמפרטורה	240°C
משך הבישול	1 שעה

בסעיף הבא תלמדו כיצד לקבע את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה.

בחולף זמן הבישול, כבו את התנור באמצעות הלחצן On/Off (הפעלה/כיבוי).

לאחר שתא התנור התקרר, ניקו את המשטחים החלקיים באמצעות מי סבון וסופוג כלים רך.

ניקוי האביזרים

נקו היטב את האביזרים באמצעות מי סבון וסופוג כלים אוمبرשת רכה.

אביזרים מיוחדים	מספר הזמנה	תיאור
אבן אפייה	HZ327000	לכינה של לחמים, לחמניות או ופיצה עם ניקוי עצמי תחתית פריכה.
חומר מרأس אבן האפייה לטמפרטורה המומלצת.		
כלי צליה מדוכסית (5.1 ליטרים)	HZ915001	לכנת נזידים ופשטידות. מתאים במיוחד למצב הפעלה "Meals" (ארוחות).
מגש זכוכית	HZ86S000	לכנת נתלים גדולים של בשר צלי, עוגות לחות ופשטידות.
מגש זכוכית, תבשילי ירקות ומאפים.	HZ636000	לפשטידות, תבשילי ירקות ומאפים.

לפני הפעלה ראשונה

לפני שימושו להשתמש במכשור, יש לבצע מספר הגדרות. לפני השימוש הראשוני, יש גם צורך לנוקות את תא התנור ואת האביזרים.

שימוש ראשון

לאחר חיבור המכשור לחסם בפעם הראשונה או לאחר הפסקת חשמל, ההגדרות לשימוש הראשוני מופיעות בתצוגה. **הערה:** תוכלו לשנות את השעה בעזרת ההגדרות הבסיסיות. ← "Basic settings"

הגדרת השפה

- German (גרמנית) היא שפת ברירת המחדל.
1. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לבחור בשפה הרצiosa.
2. געו בחץ > מופיעה ההגדירה הבאה.

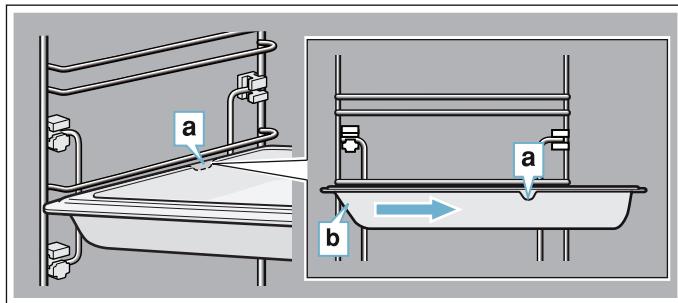
כונון השעון

- השעה שמוצגת בעת הפעלה היא 12:00.
1. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לכונן את השעה הנוכחיית.
2. געו בחץ >

הגדרת התאריך

- תאריך ברירת המחדל הוא "1.1.2014".
1. השתמשו בבורר הסיבובי כדי לכונן את היום, החודש ואת השנה.
2. געו בחץ > עד לעדכן כל ההגדרות. בתצוגה מופיעה הודעה המאשרת שהפעלה הראשונית הושלמה.

בתמונה מוצגת התבנית הרב-תכליתית



אביזרים אופציונליים

ניתן לרכוש אביזרים שונים ממרכז שירות הלקוחות, מספק מורשה או באופן חופשי. *תאפשרו למצאו מגוון רחב של אביזרים לתנור שלכם בחברות שונות או באינטראנט.

贊明יות האביזרים והאפשרות להזמין אותם באינטרנט משתנות בין הארץויות השונות. עיין בעלוני הפרסום לקבל מידע נוסף.
בעת הרכישה, ציינו במדוק אט מספר הזמנה של האביזר האופציונלי.

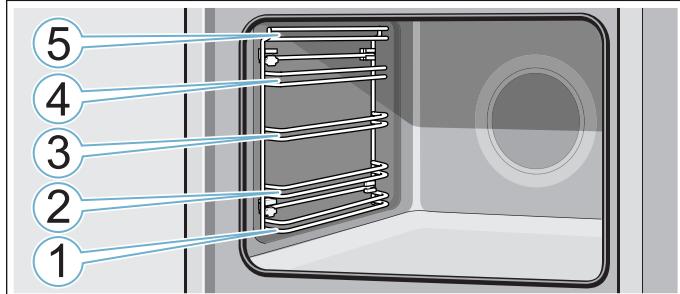
הערה: לא כל האביזרים האופציונליים מתאימים לכל הדגמים של התנורים. בעת הרכישה, ציינו במדוק את מספר הזיהוי (מספר ה-E) של התנור שלכם. ← "Customer service" (שירות לקוחות) בעמוד 26

מספר הזמנה	אביזרים מיוחדים
HZ634080	מדף רשת להנחת כלבי ישול, תנויות אפייה, כלים עמידים בחום ול槐נת צלי בשר ומזון צלי.
HZ632070	תבנית רב-תכליתית לאפיית עוגות לחות, עוגיות, מזון קפוא נקיי עצמי. ניתן להשתמש בתבנית זו גם לילכידת השמן שמטפס בעת צלייה ישירה על גבי מדף הרשת.
HZ631070	מגש אפייה לפשטידות במגשים ומוציאים אפויים קטנים. נקיי עצמי.
HZ324000	מדף רשת פנימי לתבנית עבור בשר, עוף ודגים. מיועד להכנסתה אל תוך התבנית הרב-תכליתית כדי לאפשר לכידת טיפות שומן ומיצי בשר בעת הצלייה.
HZ633070	תבנית عمוקה לכמויות גדולות.
HZ633001	מכסה עבור התבנית העמוקה המכסה הופך את התבנית העמוקה לתבנית צלייה מקצועית.
HZ617000	מגש פיצה לאפיית פיצה ועוגות עגולות גדולות.
HZ625071	תבנית צלייה משמשת לצלייה במקום מדף הרשת או כמגן נתזים. לשימוש רק בתבנית הרב-תכליתית.

הערה: האביזרים עלולים להתעוות כאשר הם מתחממים. הדבר אינו משפיע על תפקודם. לאחר שהם מתקరרים, הם חוזרים לצורתם המקורי.

הכנסת האביזרים

באת התנור יש חמשה מפלסיםüber המדרפים. המפלסים נספרים מלמטה כלפי מעלה.



בעת שימוש במפלסים 1 עד 5, הקפידו תמיד להכניס את האביזר בין שתי מסילות ה Hobla בכל מפלס.

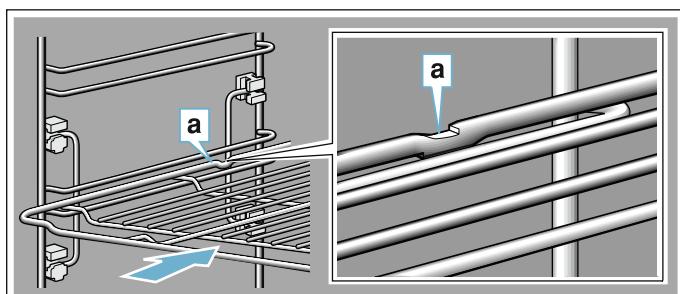
ניתן למשוך את האביזרים החוצה כמחצית הדרך מבלי שיתהפכו.

- ודאו שגם מכenisים את האביזרים לתא התנור בצורה הנכונה.
- הקפדו להכניס את האביזרים עד הסוף, כדי שהם לא יגעו בדלת המשמר.

פונקציית נעילה

ניתן למשוך את האביזרים החוצה כמחצית הדרך עד שהם ננעלים במקומם. פונקציית הנעליה מונעת את נטילת האביזרים בעת הוצאתם. יש להכניס את האביזרים אל תוך תא התנור כהלה כדי שהרגנה נגד הטיה תפעל נכון.

בעת הכנסת מדף הרשת לתא התנור, ודאו שהציג **a** נמצא מאחור ופונה כלפי מטה. הכיתוב "microwave" ציריך להיות מופיע מלפנים, והמשילה החיצונית צריכה להיות מפונית כלפי מטה —.



בעת הכנסת מגשי אפייה לתא התנור, ודאו שהציג **a** נמצא מאחור ופונה כלפי מטה. הצד המשופע של האביזר **b** ציריך לעמוד כלפי דלת המשמר.

סוגי חימום	טמפרטורה	שימוש
אפיית פיצה	30-275°C	להכנה פיצה ומנות המצריכות כמות חום גדולה מלמטה. גוף החימום התחתון וגוף החימום הטבעתי בחלק האחורי של התנור מתחממים.
בישול איטי	70-120°C	לבישול איטי ועדין של נתחי בשר צרוביים, עדינים בכל'יל לא כיסוי. החום נפלט באופן שווה כלפי מעלה וככלפי מטה, בטמפרטורה נמוכה.
חימום תחתון	30-250°C	לבישול לבן מארי וüberor השלב האחרון באפייה. החום נפלט מלמטה.
שמירת חום	60-100°C	לשימרת חום של מזון מבושל.
חימום מקדים של כל'יל בישול	30-70°C	חימום מקדים של כל'יל בישול.
פונקציית CoolStart	30-275°C	להכנה מהירה של מוצרים קופאים במפלס 3. הטמפרטורה תלולה בהוראות היצן. השתמשו בטמפרטורה הגבוהה ביותר שרשומה על האזינה. זמן הבישול הוא בהתאם להוראות היצן או קצר יותר. אין צורך לחם את התנור מראש.

כדי לקצר את משך הזמן שדרוש לתנור להתקरר לאחר סיום העבודה, ימשיך המא Orr לפעול במשך פרק זמן נוסף לאחר מכן.

הערה: ניתן לבחור את משך זמן הפעולה של מא Orr הקירור בהגדירות הבסיסיות. ← "Basic settings" (הגדרות בסיסיות) בעמוד 17

ערכ בירית מחדל

עבור כל סוג חימום המכשיר ימליץ על טמפרטורה ומפלס בירית מחדל. תוכלו לקבל את ערך בירית המחדל או לשנותו בהתאם המתאים.

מידע נוספת

ברוב המקרים, המכשיר מציג הערות ומידע נוסף הקשור לפועולה שזה עתה ביצעתם. לשם כך, לחצו על הלוחן ☰. העטרה מוצגת למשך מספר שניות.

חלק מההערות מוצגות באופן אוטומטי, לדוגמה לצורך אישור או כהוראות או אזהרה.

פונקציות בתא התנור

חלק מהפונקציות הופכות את המכשיר לדידותי יותר למשתמש. כך לדוגמה, תא התנור מואר היטב ומא Orr לפתיחת דלת התנור במהלך פעולה, גורמת להשתיהת הפעולה. הפעולה תמשיך עם סגירת דלת התנור.

פתחת דלת התנור

פתיחת דלת התנור במהלך פעולה, מופעלת התאורה הפנימית. הפעולה. הפעולה תמשיך עם סגירת דלת התנור.

תאורה פנימית

כאשר פותחים את דלת התנור, מופעלת התאורה הפנימית. אם הדלת נותרת פתוחה במהלך יותר מ-15 דקות, התאורה נכפית.

ברוב מצביו הפעולה, התאורה הפנימית מופעלת מיד עם התחלה הפעולה. בסיום הפעולה, התאורה הפנימית כבית.

הערה: בהגדירות הבסיסיות, ניתן לבחור באפשרות כיבוי התאורה הפנימית במהלך הפעולה.

מא Orr הקירור

מא Orr הקירור מופעל וכבה לסירוגין בהתאם לצורך. האוור החם נפלט מעל לדלת.

זרירות!

אין לכוסות את פתחי האוורור. התנור עלול להתחכם יתר על המידה.

אבייזרים

המכשיר מגיע עם מבחראבייזרים. כאן תמצאו מידע על האבייזרים הכלולים ועל אופן השימוש בהם.

אבייזרים כוללים

האבייזרים הבאים מצורפים למכשיךם:

מדף רשת



להנחת כל'יל בישול, תבניות אפייה וכליים עמידים בחום. להכנה בשר ומזון צלי.

רשת המתקנת מתאימה לשימוש במיקרוגל.

תבנית רב-תכליתית



לאפייה של עוגות לחות, מאפים, מזון קופוא ונתחי בשר גדולים. ניתן להשתמש בתבנית זו גם לליקידת השום שמטפס בעט צלייה ישירה על גבי מדף הרשת.

מדש אפייה



לפשתידות במגשים ומוצרים אՓויים קטנים.

יש להשתמש אך ורק באבייזרים מקוריים. הם מותאמים במיוחד לשימוש במכשיך שברשותכם.

ניתן לרכוש אבייזרים שונים ממרכז שירות הלקוות, מספק מורשה או באופן מקוון.

תפריט מצב הפעלה

התפריט מחולק למספר מצבים הפעלה. בדרך זו ניתן להציג במהירות לפונקציה הרצiosa.

מצב הפעלה	שימוש
סוגי שימוש	לרשוטכם מספר סוגים חייםם בהתאם בקפידה למטרות בישול שונות.
Dishes (מנוחת) ← 26 (מנוחת "Dishes" ← בעמוד 26)	כאן תוכלו למצוא ערכי הגדרות מתוכניות מראש, המתאים למגוון תבשילים.
Microwave ← 18 (マイクロ波) ← בעמוד 18)	בעזרת המיקרוגל תוכל לבשל, לחם או להפוך את המנות בצורה מהירה יותר.
Microwave combination (שילוב מיקרוגל) ← 18 (マイクロ波) ← בעמוד 18)	במצב שלילוב מיקרוגל, תוכלו להפוך את אחד מסוגי החימום בנוסך למיקרוגל.
Dry (יבוש) ← 18 (マイクロ波) ← בעמוד 18)	יש להשתמש בפונקציית הייבוש לאחר כל שימוש במיקרוגל.
Self-cleaning ← 20 (ניקוי עצמי) ← בעמוד 20)	פונקציית הניקוי העצמי מנקה את התנור באופן אוטומטי.
Settings ← Basic settings ← 17 (הגדרות בסיסיות) ← בעמוד 17)	ניתן לבצע התאמה אישית של ההגדרות הבסיסיות לצרכים שלכם.

ספירת זמן שחייף

אם הפעלתם את המכשיר מבלי לקבוע זמן בישול, תוכלם לראותות כמה זמן חלף מאז התחלת הפעולה בצד ימין למעלה בסרגל המצב.

אם קבעתם זמן בישול והוא בוטל, הספירה לאחר כוללת את הזמן שכבר חלף עד לביטול, ומשיכת לספר מאותו רגע. לפיכך, תוכלם תמיד לדעת כמה זמן חלף מאז התחלת הפעולה.

מחוון הטמפרטורה

סרגלי מחוון הטמפרטורה מציגים את שלבי החימום או את החום השינוי בתא התנור.

מחוון חימום ← העליה בתא התנור. הזמן הטוב ביותר להכנתה המזון לתנור הוא כאשר כל הסרגלים מוצגים במלואם.	מחוון חימום ← הסרגלים אינם מופיעים בעת הגדרת פעולות צליה וניקוי.
מחוון חום שינוי ← החום השינוי כאשר התנור כבוי. כאשר הטמפרטורה הטמפרטורה יורדת לכ-60°C, התזוגה כבית.	מחוון חום שינוי ← ההיוות שונה מעט מהטמפרטורה שבתוך התנור. ניתן לשימוש בלחץן כדי לבדוק את הטמפרטורה הנוכחית בזמן שה坦ור מתחמם.

הערה: בשל התמד החום, הטמפרטורה המוצגת עשויה להיות שונה שונה מעט מהטמפרטורה שבתוך התנור. ניתן לשימוש בלחץן כדי לבדוק את הטמפרטורה הנוכחית בזמן שה坦ור מתחמם.

סוגי חייםם

כדי למצוא את סוג החימום המתאים למנתכם, פירטנו את ההבדלים ואת השימושים המומלצים.

סוגי חייםם	טמפרטורה	שימוש
	30-275°C אוור חם D4	לאפייה וצליה במפלס אחד או יותר. המאוחרר מפזר את החום של גוף החימום הטבעתי, שמוקם בדופן האחורי של התנור, באופן שווה בתוך תא התנור.
	30-300°C תחtooן	לאפייה וצליה מסורתית במפלס אחד. מתאים במיוחד לעוגות עם ציפוי לח. החום נפלט מלמטה ומלמעלה בצורה שווה.
	30-275°C אוור חם eco	לבישול חסכו של מנות נבחרות במפלס אחד ללא חימום מקדים. המאוחרר מפזר את החום החסכו בחשמל מגוף החימום הטבעתי, שמוקם בדופן האחורי של התנור, באופן שווה בתוך תא התנור.
	30-300°C תחtooן eco	לבישול חסכו של מנות נבחרות. החום נפלט מלמטה ומלמעלה בצורה שווה.
	30-300°C צליה בגריל באויר חם	צליה של עוף, דגים שלמים ונתחים בשר גדולים. גוף החימום של הגריל והמאוחרר נדלקים וכבאים לשירות. המאוחרר מפזר את האויר החם מסביב למזון.
	גראיל, שטח גדול הצליה בגריל של פריטים שטוחים כגון אומצות, נקניקיות או לחם ולהשחמה. כל האזור שנמצא מתחת לגוף החימום של הגריל מתחמם.	הצליה בגריל של מזון קטנות כגון אומצות, נקניקיות או לחם ולהשחמה. חלקן המרכזי של גוף החימום של הגריל מתחמם.
	גראיל, שטח קטן הצליה בגריל: 1 = עוצמה נמוכה 2 = עוצמה בינונית 3 = עוצמה גבוהה	הצליה בגריל של מזון קטנות כגון אומצות, נקניקיות או לחם ולהשחמה. חלקן המרכזי של גוף החימום של הגריל מתחמם.

הערה: המפרט הייחודי והצבעים עשויים לשנתנו בין הדגמים השונים.

לוח בקרה
בלוח הבקרה, תוכל לחתמש בחצנים השונים ובבורר הסיבובי כדי לבחור בפונקציות הרצויה. ההגדירות הנוכחות מופיעות בתצוגה.



לחצנים	משמעות
הפעלה וכיבוי של פונקציית החימום מהיר	הפעלה וכיבוי מהיר
התחלת, השהייה או ביטול פעולה	התחלת, השהייה או ביטול הפעלה

בורר סיבובי

השתמשו בבורר הסיבובי כדי לשנות את ערכי ההגדירות המוצגים.

ברוב רשימות הבחירה, לדוגמה סוג חימום, האפשרות הראשונה באה מיד לאחר אפשרות הבחירה האחרונה. בעת בחירת טמפרטורה, יש לסובב את הבורר הסיבובי בכיוון הנגדי כאשר מגעים לטמפרטורת המkim'ום או המינימום.

תצוגה

התצוגה נועדה להקל את קריית המידע באמצעות חטוף. הערך שנitinן להגדיר אותו רגע מוצג בהדגשה. הוא מוצג בתווים לבנים על רקע כהה.

סרגל מצב

סרגל המצב נמצא בחלק העליון של התצוגה. כאן מוצג השעון והזמן שוכן.

קו התקדמות

קו התקדמות מצין לדוגמה כמה זמן חלף, או עד כמה הזמן כבר התקדם. קו הישר שמעל הערך המודגם מתקדם משמאל לימין, בהתאם לזמן הפעולה.

הכרת המכשיר

בפרק זה מובא הסבר על לוח התצוגה והbakrot השונות. כאן גם תמצאו מידע על הפונקציות השונות של המכשיר.

לחצנים	משמעות
הפעלה וכיבוי	לחצנים שמושם ומיימן לבורר הסיבובי יש נקודת לחיצה. לחזו על לחצנים אלה כדי להפעילם.
borer	ניתן לסובב את הבורר עם כיוון השעון ונגד כיוון השעון.
תצוגת מגע	ערכי הגדירה הנוכחית, אפשרויות והודעות שונות מופיעות בתצוגת המגע. כדי להציג את הגדירות, געו בלוחן הטקסט המתאים. לחצני הטקסט משתנים בהתאם לבחירה.
BACK	הבקורות השונות מותאמות לפונקציות השונות של המכשיר. באפשרותכם להגדיר את פעולות המכשיר בצורה קלה ו פשוטה.
לוחצים	להלן הסבר קצר על לחצנים השונים.
משמעות	לחצנים
הפעלת המכשיר וכיבוי	כיבוי/הפעלה
פתיחה התפריטים של מצב	תפריט
הפעלה	РЕЖИМ
תצוגת הערות והודעות	מזהה
הפעלה וכיבוי של הנעה בפני ילדים	נעה בתייחות בפני ילדים
פתיחה תפריט אפשריות	אפשרויות כוונון
כוון זמן	זמן

הגנה על הסביבה

המחייב החדש שלכם חסוני במיעוד בחשמל. בסעיף זה תוכל למצוות עוצות מועלות לחיסכון באנרגיה בעת השימוש במחייב, וכן כיצד להשליך את המחייב שלכם בצורה נאותה בתום השימוש בו.

חיסכון באנרגיה

- חממו את התנור מראש ורק אם מצין במתכון או בטבלה שבחברת ההווארות שיש לעשות כן.
- מומלץ להשתמש בתבניות אפייה כהות ומצופות לכיה או אמייל. הן קולטות את החום טוב יותר.
- פתחו את דלת המחייב מעט ככל האפשר במהלך פעולתו.
- אם ברצונכם לאפונות מספר עוגות, מומלץ לאפות אותן בזו אחר זו. תא התנור עדין חם. פעולה זו תקצר את משך הזמן האפייה של העוגה השניה. ניתן להכניס לתנור במקביל שתי התבניות אפייה כשהן מונחות זו לצד זו.
- במרקחה של זמן סיום הבישול ולנצל את החום השינוי כדי 10 דקות לפני סיום הבישול ולבסוף את התנור כדי לסיים את תהליך הבישול.

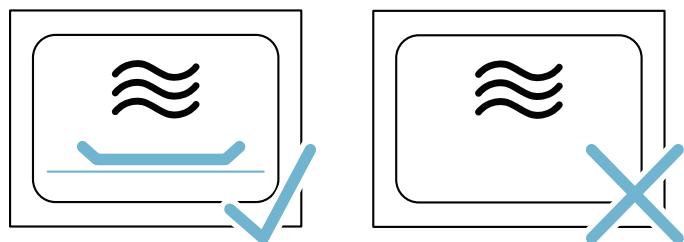
סילוק ידידותי לסביבה

יש להשליך את חומרי האזזה באופן ידידותי לסביבה.
 מכיר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 (WECA). התקנה להשלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזר של מכשירים משומשים.

מייקרוגל

זהירות!

- היוזמות ניצוצות: פרייטי מתכת, כגן כפית בתוך כוס, צרכירים להיות במרקח מינימלי של 2 ס"מ מדפנות תא התנור ומהחולק הפנימי של הדלת. ניצוצות עלולים לגרום נזק בלתי הפיך לצוכיות הצד הפנימי של הדלת.
- שימוש אביזרים: אין לשלב את מדף הרשת עם התבנית הרב-תכליתית. עלולים להיווצר ניצוצות אם מכנים אביזרים אותם שירות אחד מעל השני. הקפידו להכניס אביזרים אלה רק לתוך מפלס משהם.
- כלים אלומיניום: אין להשתמש בכלים אלומיניום בתנור. כלים אלה פוגעים בתנור בכך שהם יוצרים ניצוצות.
- הפעלת המייקרוגל ללא מזון: הפעלת המחייב ללא מזון בתוכו עלולה לגרום לעומס יתר. לעומת זאת הפעיל את המייקרוגל, אלא אם יש בתוכו מזון. המקלה היחיד היוצא מן הכלל הוא לצורך בדיקת התאמה של כל הבדיקה.
 ← "תפועל המחייב" בעמוד 14



- פופקורן במייקרוגל: לעיתים אין להפעיל את המייקרוגל בעוצמה חזקה מדי. השתמשו בעוצמת מייקרוגל מרבית של W600. יש להניח תמיד שקיית הפופקורן על מגש זכוכית. לוחות הזכוכית של הדלת עלולים לקפוץ אם מופעל עליהם עומס יתר.

⚠ פועלות העולות לגורם נזק למכשיר

מידע כללי

זהירות!

- אביזרים, רדייד אלומיניום, נייר אפיה או כלי בישול על רצפת תא התנור: אין להניח אביזרים על רצפת תא התנור. אין לכוסות את רצפת תא התנור בשום סוג של רדייד אלומיניום או נייר אפיה. אין להניח כל אפיה על רצפת תא התנור אם נקבעה טמפרטורה גבוהה מ- 50°C . הדבר יגרום להצטברות חום. זמן האפיה והצליה כבר לא יהיו נכונים, ויגרם נזק לאミיל.
- רדייד אלומיניום: אסור שרדיך אלומיניום בתא התנור יבוא במגע עםلوح הדלת. הוא עלול לגרום לשינוי בלתי הפוך של צבע הזכוכית.
- מים בתא תנור חמ: אין לשפר מים לתוך תא התנור כאשר הוא חמ. הדבר יגרום להיווצרות אדים להטיטם. השינוי בטמפרטורה עלול לגרום נזק לאמייל.
- לחות בתא התנור: נוכחות של לחות בתא התנור לאורך זמן ממושך, עלולה לגרום לקורוזיה. אפשרו לתא התנור להתייבש לאחר השימוש. אין לאחסן מזון לח בתא התנור הסגור לפרקן זמן ארוכים. אין לאחסן מזון בתא התנור. קירור כאשר דלת התנור פתוחה: לאחר הפעלה של התנור בטמפרטורה גבוהה, אפשרו לתנור להתקרר רק בדלת סגורה. ודאו שדבר אינו נתפס בדלת התנור. גם אם דלת המכשיר פתוחה רק מעט, החזיותות של פריטי ריחוט הקרובים לתנור עשויות להינזק במשך הזמן. אפשרו לתנור להתקרר עם דלת פתוחה רק כאשר נוצרה בו כמות גדולה של לחות בזמן הפעלה.
- מיצ' פירות: בעת אפיה עוגות פירות עסיסיות במיוחד, אין למלא את מגש האפיה יתר על המידה. אם מיצ' הפירות טפטע החוצה מגש האפיה, הוא ישאיר כתמים שאינם ניתנים להסרה. מומלץ, אם ניתן, להשתמש בתבנית הרב-תכליתית העמוקה יותר.
- אטם דלת מlolclר במיחוד: אם אטם הדלת מlolclר מאוד, דלת המכשיר לא תיסגר היטב. החזיותות של ארון/מכשירים סמכים עלולות להינזק. הקפידו על ניקיון האטם. שימוש בדלת התנור ככיסא, מדף או משטח עבודה: אין לשבת על דלת התנור, להניח או לטלות עליה חפצים. אין להניח כל בישול או אביזרים על גבי דלת המכשיר.
- הכנסת אביזרים: בה坦ם לדגם התנור, אביזרים עלולים לשרטוט את זכוכית הדלת בעת סגירת דלת התנור. יש להקפיד להכניס את האביזרים לתא התנור עד הסוף. נשיאת המכשיר: אין לשאת את המכשיר או להחזיק אותו באמצעות ידיית הדלת. ידיית הדלת אינה יכולה לשאת את משקל התנור והוא עלולה להישבר.

פונקציית הניקוי

⚠ אזהרה סכנת שריפה!

- שאריות מזון חופשיות, שומן ומיצי בשר עלולים לעלוות באש במהלך הפעלת פונקציית הניקוי. לפניה הפעלת פונקציית הניקוי, הסירו כלול גס מתא התנור ומהאביזרים.
- המכשיר יתחכם מאוד מבחן במהלך פעולות הניקוי. לעומת זאת תלוות פריטים העולאים להתקלח, כגון מגבות מטבח, על ידיות התנור. אין להשען חפצים על חלקו הקדמי של התנור. הרחיקו ילדים מהמכשיר.

⚠ אזהרה סכנה לנזק בריאותי חמורי!

- התנור מתחכם מאוד במהלך פעולות הניקוי העצמי. ציפוי הטפלון על תבניות ומגשי אפיה יהרס וגזרים רעלים ישתחררו. לעומת זאת תנסו לנוקות מגשים ותבניות אפיה עם ציפוי למנייעת הידבקות באמצעות פונקציית הניקוי. פונקציית הניקוי מתאימה רק לנקיון אביזרים מצופי אמייל.

⚠ אזהרה סכנת כוויות!

- תא התנור מתחכם מאוד במהלך פעולות הניקוי. אין לפתח את דלת התנור או את מנגןן הנעילה בידיהם חשופות. הניחו למכשיר להתקרר. הרחיקו ילדים מהמכשיר.
- המכשיר יתחכם מאוד מבחן במהלך פעולה הניקוי. אין לגעת בדלת התנור. הניחו למכשיר להתקרר. הרחיקו ילדים מהמכשיר.

מיקרוגל

⚠️ אזהרה! סכנות שריפה!

- אין להשתמש במכשור אלא למטרות שלחן ייעד. שימוש החורג מכיר הוא מסוכן ועלול לגרום נזק. הפעולות הבאות אינן מותרות: *permitted*: ליבש מזון או פריטי ביגוד, לחם נעלים או כריות חימום, לחם ספוגים, מטליות נקיי או פריטים דומים. לדוגמה, עליל בית או כריות חימום עלולות להתלקלח, אפילו מספר שניות לאחר החימום. ש להשתמש במכשור אך ורק להכנת מזון ומשקאות. מזון עלול להתלקלח. לעומת זאת לא חם מזון באירועות שומרות חום.

- אין לחם מזון ללא השגחה כאשר הוא נמצא במיכלים עשויים פלסטיק, ניר או חומרים דלקים אחרים. אין לבצע במיקרוגל דרגת עוצמה או משך זמן בישול גבויים יותר מהנחוץ. פועלו בהתאם למידע המצוין בהוראות ההפעלה. עלול אין להשתמש במיקרוגל כדי לייבש מזון. עלול אין להפשר או לחם מזון בעל תכולת נזלים נמוכה, כגון לחם, בדרגת עוצמה גבוהה מדי של המיקרוגל או למשך זמן ארוך מדי. שמן בישול מחומם עלול להתלקלח. לעומת זאת לא השתמש במיקרוגל כדי לחם שמן בישול בלבד.

⚠️ אזהרה! סכנות התפוצצות!

- נזלים וסוגי מזון אחרים עלולים להתרוף趁着 כאשר הם מצויים במיכלים סגורים ואטומים. לעומת זאת מזון במיכלים סגורים ואטומים.

⚠️ אזהרה! סכנות כוויות!

- פריטי מזון עם קליפה או קром עלולים להתבלע או להתפוצץ גם זמן מה לאחר החימום. לעומת זאת לא בשל ביצים בקליפתן או לחם ביצים קשות. נקבע תמיד את החלמון לפני שליקת ביצים או אפייתן. הקליפה של מוצר מזון כגון תפוחים, עגבניות, תפוחי אדמה או נקניקיות עלולה להתפרק. לפני הבישול יש לנקב או לקלף את הקליפה. חום אינו מתפזר באופן שווה במזון לתינוקות. לעומת זאת לחם מזון לתינוקות במיכלים סגורים. יש להקפיד להסר את המכסה או הפטמה. ערבענו ונערנו היטב את המזון לאחר החימום. בדקנו את טמפרטורת המזון לפני האכלת הילד.

- מזון חמ פולט חום. כל הבישול עשויים להתחמם. יש להשתמש תמיד בכפפות מטבח כדי להוציא את כל הבישול או את האביזרים מטה התנור.
- אריזות אטומות עלולות להתblkע במהלך חימום המזון. יש לעיין בהוראות ההכנה שמצוינות על גבי האריזה. יש להשתמש בכפפות מטבח כדי להוציא את הכלים מטה התנור.

⚠️ אזהרה! סכנות צריבה!

בעת חימום נזלים, תיתכן רתיחה מאוחרת. משמעות הדבר היא שהנזיל יגע לטמפרטורת רתיחה ללא היוזחות הבועות והאדים הרגילים הנוצרים ברתיחה נזלים. גם אם המיכל רועד רק מעט, הנזיל החם עשוי לרטוח בפתאומיות ולהתייז. הניחו תמיד כפית בתוך המיכל. כך תמנעו מצב של רתיחהמושהית.

⚠️ אזהרה! סכנות פציעה!

כל בישול לא מתאים עלולים להיסדק. כל בישול מפורצלן או מקרמיקה עשויים להכיל חירירים זעירים בידיות או במכסה. חרירים אלה מסתירים חריריים גדולים יותר תחתיהם. לחות שתחדור לחורים אלה עלולה לגרום לכלி להיסדק. יש להשתמש אך ורק בכלים בטוחים לבישול במיקרוגל.

⚠️ אזהרה! סכנות התחלסלות!

זהו מכשור הפועל במתכת גבוהה. לעומת זאת לא מעתפת המכשור.

⚠️ אזהרה! סכנה לנזק בריאותי חמורי!

פני השטח של המכשור עלולים להינזק אם לא ינקו כראוי. קリンת מיקרוגל עלולה לדלוף. נקו את המכשור באופן סדר, והסירו שאריות מזון מיד. הקפידו תמיד על ניקיון של תא הבישול, אטם הדלת, הדלת ומעצור הדלת.

קリンת מיקרוגל עלולה לדלוף אם דלת תא התנור או אטם הדלת פגומים. לעומת זאת לא מעתפת המכשור אם דלת התנור, אטם הדלת או מסגרת הפלסטייק של הדלת ניזוקו. צרו קשר עם מרכז שירות לקוחות.

קリンת מיקרוגל עלולה לדלוף ממכשור ללא מעתפת חיונית. לעומת זאת לא מעתפת המכשור. לצורך ביצוע פעולות תיקון או תחזוקה, פנו למרכז שירות לקוחות.

⚠️ הוראות בטיחות חשובות

מידע כללי

⚠️ אזהרה! סכנות שריפה!

- חומרים דליקים המאוחסנים בתא התנור עלולים להתלקח. אין לאחסן חומרים דליקים בתא התנור. אין לפתח את דלת התנור אם יש בתוכו עשן. כבוי את התנור ונתקו אותו משקע החשמל, או הורידו את מפסק הזרם שבתיבת הנטיים.
- בעת פתיחת דלת התנור נוצר משב רוח. נייר האפייה עלול לזרז, לגעת בגוף החימום ולהתלקח. אין להניח נייר אפייה בצורה לא מהודקת על האביזרים במהלך חימום התנור. הקפידו להציג את נייר האפייה באמצעות צלחת או תננית אפייה. כסו בנייר האפייה רק את האזור הנחוץ. יש להקפיד כי נייר האפייה לא יבלוט מעבר לאביזרים.

⚠️ אזהרה! סכנות כוויות!

- המכשיר מתחכם מאד. לעולם אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגופו החימום. יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש. שמרו על ילדים במרחב בטוח מהמכשיר. האביזרים וכל הבישול מתחממים מאד. יש להשתמש תמיד בכפפות מטבח כדי להוציא את האביזרים או את כל הבישול מתוך התנור.
- אדי אלכוהול עלולים להתלקח בתא התנור החם. אין לבשל מחוץ המכיל כמותות גדולות של נזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. השתמשו בכמותות קטנות של נזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. פתחו את דלת התנור בתשומת לב.

⚠️ אזהרה! סכנות צירבה!

- החלקים הנגישים של התנור מתחממים במהלך הפעלתו. אין לגעת בחלקים החמים. שמרו על ילדים במרחב בטוח מהמכשיר.
- בעת פתיחת דלת המכשיר אדים חמימים עלולים להיפלט. האדים עלולים להיות בלתי נראים, בהתאם לטמפרטורה שלהם. אל תעמדו קרוב מדי לתנור בעת פתיחתו. פתחו את דלת התנור בזירות. הרחיקו ילדים.
- הכנסת מים לתא התנור החם עלולה לגרום להיווצרות אדים חמימים. לעולם אין לשפוך מים לתוך תא תנור חם.

§ ייעוד השימוש

יש לקרוא הוראות אלה בעיון רב. רק לאחר קראית ההוראות תוכל להפעיל את המכשיר בצורה בטוחה ונכונה. שמרו את חוברת ההוראות ואת ההוראות התקינה לשימוש עתידי או כדי למסור אותן למשתמשים עתידיים.

מכשיר זה מיועד להתקינה בתוך ארון במטבח. פועלו בהתאם להוראות התקינה המינוחדות.

לאחר פתיחת האזזה, ודאו שלמכשיר לא נגרם שום נזק. אין לחבר את המכשיר אם הוא ניזוק בעת ההובלה.

רק איש מקצוע מורה רשיין להתקין מכשירי חשמל חסרי נתיכים. נזק שייגרם למכשיר עקב חיבור שגוי אינו מכוסה במסגרת האחוריות.

מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. יש להשתמש במכשיר רק לצורך הכנת מזון ומשקאות. יש להשאיר על המכשיר בעת הפעלתו. יש להשתמש במכשיר במקומות סגורים בלבד.

מכשיר זה ניתן לשימוש על ידי ילדים מעל גיל 8 ומבוגרים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או אנשים חסרי ניסיון או ידע, אך ורק בהשגתם מבוגר האחראי על בטיחותם והמדריך אותם לגבי הפעלת המכשיר באופן בטוח, ולאחר שהם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו.

אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר או בסביבתו. אין לאפשר לילדים לנוקוט את המכשיר או לבצע בו פעולות כלשהן, אלא אם כן הם בני 8 לפחות ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחק ידים מתחת לגיל 8 למרחק בטוח מהמכשיר ומכל החשמל.

הקפידו תמיד להחלק את האביזרים לתוך תא התנור בצורה הנכונה. ←"אביזרים" בעמוד 11

49.		יבוש
50.		שימוש
50.		התפחת בזק
51.		הפשרה
52.		חימום מזון במיקרוגל
54.		שמירת חום
54.		מנות מבחן

מידע נוסף על מוצרים, אביזרים, חלקי חילוף ושירותים תוכלם למצוא בכתבوبة www.siemens-home.co.il וכן בחנות www.siemens-eshop.com המזוהנת בכתבوبة

תוכן העניינים

18.	מיקרוגל		4.	יעוד השימוש	
18.	כלי בישול		5.	הוראות בטיחות חשובות	
18.	הגדרת עצמת המיקרוגל		5.	מידע כללי	מידע כללי
18.	שימוש במיקרוגל ביחד עם אחד מסוגי החימום		6.	מיקרוגל	מיקרוגל
19.	הגדרת המיקרוגל		7.	פונקציית הניקוי	פונקציית הניקוי
19.	יבוש		7.	פעולות העולות לגורם נזק למכשיר	
19.	שעון שבת		7.	מידע כללי	מידע כללי
19.	הפעלת שעון שבת		8.	מיקרוגל	מיקרוגל
20.	פונקציית הניקוי		8.	הגנה על הסביבה	
20.	לפני הפעלת פונקציית הניקוי		8.	חיסכון באנרגיה	חיסכון באנרגיה
20.	הפעלת פונקציית הניקוי		8.	سلوك יידוטי לסביבה	سلوك יידוטי לסביבה
21.	אחר סיום פעולה הניקוי		9.	הכרת המכשיר	
21.	תכשירי ניקוי		9.	לוח בקרה	לוח בקרה
21.	תכשירי ניקוי מתאימים לשימוש		9.	בקורות	בקורות
22.	שמירה על ניקיון התנור		9.	תצוגה	תצוגה
22.	مسئיות		10.	תפריט מצב הפעלה	תפריט מצב הפעלה
22.	הסרת המسئיות והרכבתן		10.	סוגי חימום	סוגי חימום
23.	דלת התנור		11.	מידע נוסף	מידע נוסף
23.	הסרת כיסוי דלת התנור		11.	פונקציות בתא התנור	פונקציות בתא התנור
23.	הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור והתקנתם		11.	אבייזרים	
25.	איתור בעיות ופתרון		11.	אבייזרים כלולים	אבייזרים כלולים
25.	טבלת תקלות אפשריות		12.	הכנסת האבייזרים	הכנסת האבייזרים
25.	חריגת זמן הפעלה המרבי		12.	אבייזרים אופציוניים	אבייזרים אופציוניים
25.	נורות בתא התנור		13.	לפני הפעלה ראשונה	
26.	שירות לקוחות		13.	שימוש ראשון	שימוש ראשון
26.	מספר E ומספר FD		13.	ניקוי תא התנור והאבייזרים	ניקוי תא התנור והאבייזרים
26.	מנוע		14.	פעולת המכשיר	
26.	מידע על ההגדרות הנבחרות		14.	הפעלה וכיבוי של המכשיר	הפעלה וכיבוי של המכשיר
26.	בחירה המנה		14.	התחלת פעולה או הפסקתה	התחלת פעולה או הפסקתה
27.	מתקנים שבדקו עבורכם במטבח שלנו		14.	בחירה מצב הפעלה	בחירה מצב הפעלה
27.	tabernas		14.	קביעת סוג החימום והטמפרטורה	קביעת סוג החימום והטמפרטורה
27.	עוגות ומאפיים קטניים		15.	חימום מהיר	חימום מהיר
31.	לחם ולחמניות		15.	אפשרויות כוונון זמן	
33.	פייצה, קיש ומאפיים מלוחים		15.	טיימר	טיימר
35.	פשטידות וסופה		16.	משך הבישול	משך הבישול
36.	עוף		16.	שעת סיום	שעת סיום
38.	בשר		17.	נעילת בטיחות בפני ילדים	
41.	דגמים		17.	הפעלה והשבטה	הפעלה והשבטה
43.	ירקות ותוספות		17.	דלת התנור נעולה	דלת התנור נעולה
45.	קינוחים		17.	הגדרות בסיסיות	
46.	חיסכון באנרגיה באמצעות סוגי חימום Eco		17.	שינויי הגדרות	שינויי הגדרות
47.	אקרילאמיד במאזן		17.	רשימת הגדרות	רשימת הגדרות
48.	בישול איטי		17.	שינויי השעה	שינויי השעה

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצליפותכם למשפחה רוכשי מכשירי חשמל של חברת **סימנס**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נועדו להסביר ולהנחות כיצד מפעילים מכשיר זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אנו משוכנעים כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם, ומכווים שהוא יפעל לשבייעות רצונכם.

שימוש לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של H/S/B.

הערה!

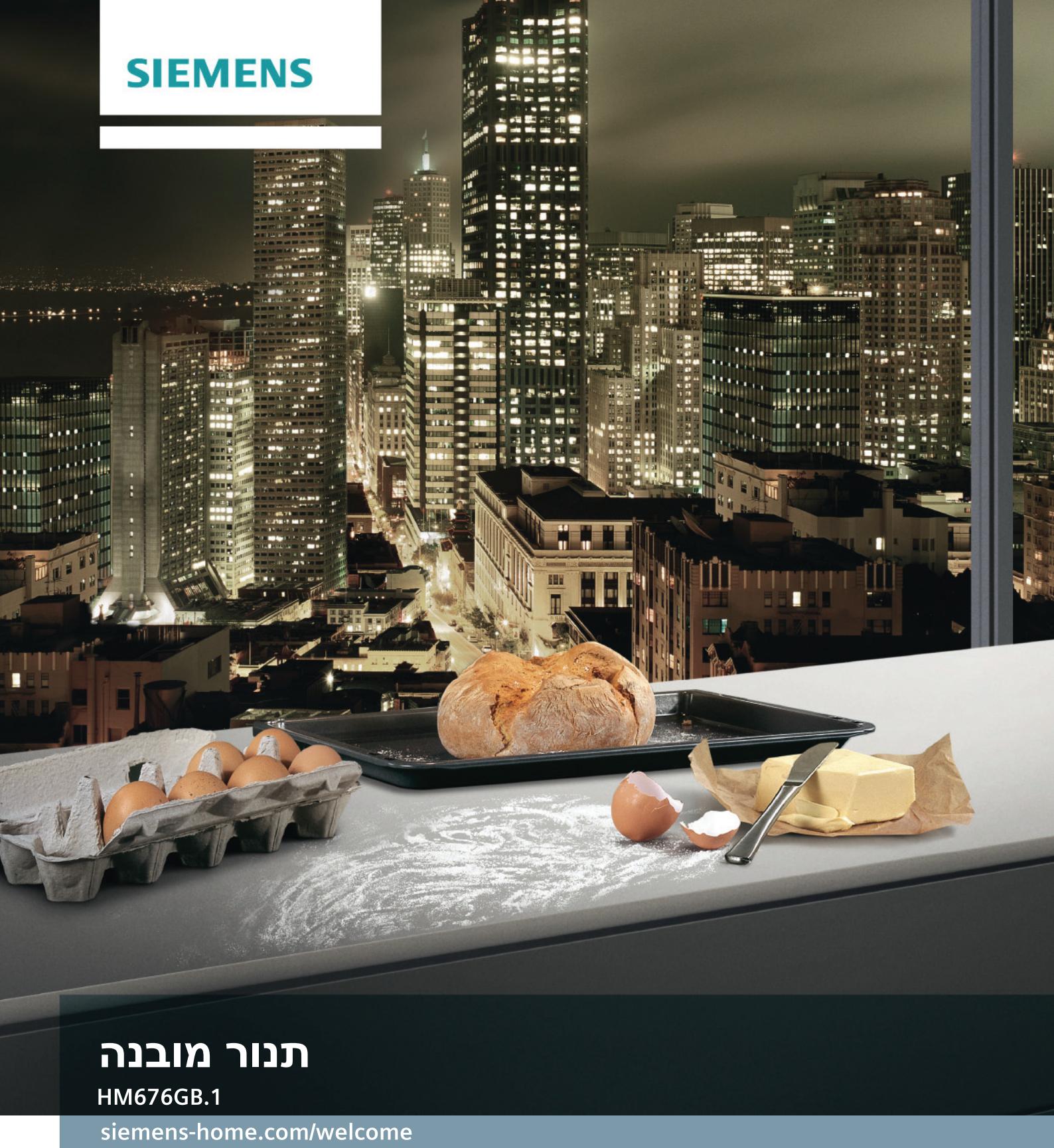
חברת זו מתרגמת מלווה, והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא בהכרח משוקרים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- BSH Home Appliances Group.

התוכן שבמסמך זה הוא הקניין הרוחני הבלעדי של BSH.

BSH שומרת את הזכויות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקורה, במיחוד בתקנות פטנטים, פטנטים שימושיים, פטנטי עיצוב ומותגים. כל שפוף של מסמך זה וכל העברתו של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. BSH תפעל בהתאם נגד כל הפרה של זכויותיה.

SIEMENS



תנור מובנה

HM676GB.1

siemens-home.com/welcome

הוראות שימוש [he](#)

רשמו את
המכו^ר
שלכם
באתר